### OTTAWA JEWISH

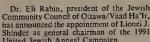
August 10, 1990

Vol. 54, No. 20

19 Av, 5750

### **Lionel Shinder heads** '91 UJA Campaign

'More than ever we must devote all our energies to saving Jewish lives'



Dr. Eli Rabin, president of the Jewish Community Council of Oitawa/Vaad Ha'Ir, has announced the appointment of Lionei J. Shinder as general chairman of the 1991 United Jewish Appeal Campaign.

He succeeds Stephen Greenberg underwhom he served as deputy chairman for the 1990 campaign.

Mr. Shinder takes the reins in the vitally important year of Operation Exodus when thousands of Jews are finally being released from the Soviet Union after decades of demonstrations and worldwide lobbying on their behalf, to be rescued and resettled in Israel.

Israel.

A native Ottawan, Lionel is the son of the late Sylvia and Harry Shinder. In accepting the UJA chairmanship he adds another link to the already impressive chain of the Shinder family's commitment to community. His parents, his siblings and their spouses, have given generously of their time and energy to Jewish communal causes ever the course of several decades.

In the retail business for many years, Mr. Shinder was the proprietor of Lionel's Men's Wear, which specialized in gentlemen's fine



clothing. For the past eight years he has been in the field of real estate, and in 1987 established his own company, District Realty, which has enjoyed a great measure

or success.

In addition to his involvement in United Jewish Appeal, Lionel has been active in several local organizations, including B'nai Britb, Congregation Beth Shalom, the United Way, the Ottawa Boys Club, and the Ottawa Civic and Royal Ottawa Hospital campaions

Campaigns.

As members of the emotion-charged mission to Poland and Israel in May of this year, Lionel and his wife were privileged to participate in a joyous pre-dawn greeting of newly-arrived Russian olim at Ben-Gurion

newly-arrived Russian offin, at Ben-Guison
Airport.
"Seeing the faces of the Russian Jews,
young and old, seeing them set their feet on
Israeli soil for the first time — in freedom
— was truly inspiring", he says.
"More than ever, we must devote all our
energies to saving Jewish lives," the 1991
chairman says.

chairman says.

Lionel and his wife, Leslie, are the parents of two children, Jason and Reesa.

### Roslyn Kimmel named UJA Wos. Div. chair

Roslyn Kimmel will chair the Women's Division of the 1991 United Jewish Appeal Campaign, Jewish Community Council President Dr. Eli Rabin has announced. She succeeds Vera Klein with whom she worked as deputy chairman during the 1990 campaign.

A native of Ottawa, Roslyn is the daughter of Leema and the late Samuel Magidson. She holds a BA from Carleton University and a BEd from Queen's University. Currently she is the editor of a newsletter published by The Quickie Convenience Stores.

Involved in Jewish communal life for most of her adult years, Roslyn has been active in Hadassah-WIZO, served as chair of the Talmud Torab Afternoon and Akiva High School boards and is presently a member of the board of directors of the Jewish Community Centre. In addition, she led the highly successful Family Mission to Israel in March.

Active on the UJA Women's Division Cabinet

Israel in March.

Active on the UJA

Women's Division Cabinet
for the past 10 years, Roslyn
has many plans in the works
for this year of Operation
Exodus. Some of these have
already been implemented and
the rest are being worked out
by the 51 members of her
enthusiastic cabinet.

Among her goals are
increased giving, education
and awareness of Israel's and



Roz Kimmel

local needs.

"Every woman should con-tribute to improving the quality of life in our com-munity and in Israel," Roslyn

quality of the in our cumulity and in Israel," Roslyn says.

"We are living in one of the most historic times of our people. As we recognize the exciting and joyous opportunity at hand, we must also recognize and accept the challenges and responsibilities that accompany the exodus from the Soviet Union."

The Women's Division chairman feels very strongly about the opportunity diaspora Jews are being given to free fellow Jews from the Soviet Union.
"In the future when we are asked by our children how we reacted to the opportunity of freeing our Soviet brethren," she says, "it is my hope that each of us can respond by saying, 'I was involved in making that exodus successful.'"

Roslyn and her husband, Arnold, are the parents of two children, Lisa and Michael.

### New JCC logo reflects Canadian/Jewish ties, changes in the social structure

The Jewish Community Centre, along with many baby boomers, is preparing to celebrate its 40th birthday. The Centre's actual birthday will be June 15, 1951, marking the day it opened its doors 40 years ago. As part of this celebration, the JCC is proud to introduce the new Jewish Community Centre of Ottawa icgo, specially designed by M.A.X. A.D to reflect what the Centre is today.

"Turning 40 is a fitting occa-sion to redefine who we are," said JCC President Ralph

said Jee Fron.
Kassie.
"We have evolved in these 40 years into a full service social, cultural, recreational and educational facility. Our new logo symbolizes our strong sense of identity and mission."
Today, through programs



such as the newly opened day care service and greatly expanded seniors programs, the Centre serves all age groups, from infants to the elderly. The logo's stylized faces of varying heights and sizes symbolize this commitment.

commitment.

Today, the Centre serves a community which is proud of both its Jewish and Canadian identities. The logo's Star of

David shading into a maple leaf symbolizes this integration. Today, the Centre offers avenues for Jewish expression

to all sectors of our community
— secular, religious, affiliated,
assimilated, special needs,
special talents. The JCC
believes it is central to the
preservation of our community's Jewish identity. The
varying shapes encompassed
within the logo's Star of David
symbolize this belief.

The Centre, today, is also
sensitive to the changing social
structure of our community.
The family unti in this logo is
stylized so that it could suggest
either a traditional families whose needs
the Centre seeks to meet. The
"open" end of the logo's Star
of David suggests movement,
progress, and receptiveness to
change, and reflects the Centre's desire to respond to our
quickly changing social needs.

### Ottawa Jewish Community Responds To Tragedy In Israel

The Jewish Community Council of Ottowo is shocked and outraged ot the senseless murder of a young Conadion girl on a Tek-Aviv beach.

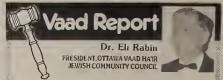
We sympathize with the family of Mornie Kimelman and the entire Toronto Jewish Community. We are especially touched by this terrible act of terror os young members of the Ottowo Jewish Community were in close proximity to the group on the beach of the time.

Terrorism still abounds in the Mid-Eost. While we commend the Conadion government for its suift condemnation of this violent act, we urge the government to clearly state that it will not recognize or enter into negotiation with groups or organizations associated with this evil deed.

We support the position of the Isroeli government not to engage in a diologue with groups unwilling to renounce violence. Those bent on the destruction of the Jewish State are not worthy of recognition or to be given credibility.

Dr. Eli Robin

President Jewish Community Council of Ottowo



VAAD EXECUTIVE COMMITTEE

The Annual Meeting held on June 13th permitted us as a community to thank and reward many within our midst who have given of their time, efforts and talents for the benefit of the agencies and committees of the Vaad, Once again, congratulations to Mr. and Mrs. Abe Palmer on their receipt of the Gilbert Greenberg Distinguished Service Award and to Morris Presser for receiving the Freiman Family Young Leadership Award.

The "Meeting" also marks the end of the operational year. On July 12th the first executive committee meeting of the new year took place. Two new members of the committee will serve during the next year. Lionel Shinder replaces Stephen Greenberg as General Chairman of the U.J.A. and Roslyn Kimmel takes her place on the committee as Women's Federation. Once again we sincerely thank the outgoing members for their hard work and dedication, and we welcome the new members of the Committee and look forward to their invaluable input during our deliberations.

BOARD OF TRIISTEES

BOARD OF TRUSTEES

At the end of September the Board of Trustees will meet for the first time in this current year. I would like to welcome all of the new appointees to the "Board" and all of us look forward to lively and productive sessions. At this time I would like to thank all of the outgoing trustees for their dedication to the "Board" during the past few wears.

trustees for their decreases.

At the upcoming meeting we will look forward to welcoming the Sephardi Association of Ottawa (Association Sepharade d'Ottawa) and we look forward to their participation in the Vaad.

**OPERATION EXODUS** 

On June 27th a reception was held at the Chateau Laurier to officially inaugurate Operation Exodus and the United lewish Appeal Campaign for 1991. The program focussed on the historic movement of Jews from the Soviet Union to Israel and the important role of Diaspora Jewry in the support and maintenance of the refugees who

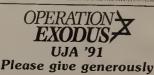
Soviet Union to Israel and the important role of Diaspora Jewry in the support and maintenance of the refugees who are leaving in ever growing numbers.

At the end of May over 1,100,000 persons in the Soviet Union had applied for the right to emigrate to Israel. The figures are staggering and far outstrip the original estimates provided last November by representatives of the Jewish Agency. According to these latest figures this would represent a 25% increase in Israel's Jewish population. The costs will reach at least 2 billion dollars and both Israel and world Jewry must do their utmost to accommodate these Olim whose families have been deprived of their cultural roots for the past seven decades.

I am pleased to report that the response of our community to the United Jewish Appeal and to Operation Exodus has been very gratifying. We are all either immigrants, children of immigrants, or grandchildren of immigrants. We are the fortunate ones who, by the Grace of G-D, find ourselves materially and culturally in a position to help refugees and immigrants in the same manner that those before us helped our immigrant families to settle here.

ANTI-SEMITISM

ANTI-SEMITISM
During the Canada Day weekend the Community received information that the skinheads were planning a private and secret gathering or rally at a site purportedly owned by Ian MacDonald. The Citizen has exposed Mr. MacDonald's views with regard to Jews, Zionism and Israel. This rally was organized to occur within six weeks of the Jewish Cemetery desecration and therefore we in the community viewed with some alarm the consequence of such a gathering. The Ottawa Jewish Comgress have been constantly monitoring the situation in concert with the appropriate police authorities. It is gratifying to note that the media and the public have reacted with disgust to these purveyors of hate, bigotry and racism. At a recent press conference (organized by B nai Brith in Ottawa prior to the anticipated gathering), politicians and representatives of the clergy joined in the denunciation of these individuals and their supporters and expressed their solidarity with minority groups who bear the brunt of irrational villification.



### CJC discusses Jewish school funding with Ont. Lib. caucus

TORONTO — The face of education in Ontario is "changing dramatically" based on recent court and school board decisions, Murray Segal representing the Canadian Jewish Congress (CIC) told the Metro Toronto provincial Liberal caucus at a recent meeting.

meeting. meeting.
Reiterating his body's long-standing belief that indepen-dent schools in Ontario should receive government funding, dent schools in Ontario should receive government funding, Segal spoke of the Elgin County court decision which no longer allows the teaching of one particular religion in public schools, and reports of funding of two Christian Mennonite school boards.

School boards.

It was Congress' contention
that in order to ameliorate this
gross inequity, the Ontario
government should legislate to
allow funding of religious
independent schools which
meet Ministry of Education

requirements. CJC reminded the caucus that in his 1985 report on funding of independent schools,

### Small rise in June price index

Israel's cost-of-living index rose by a relatively low 0.7 per-cent in June, the Central Bureau of Statistics announced

recently.

The rate was down from a 1.5 percent rise in May.

former deputy minister of education Bernard Shapiro recommended such funding.

recommended such funding. The government has yet to respond. Segal reported that the caucus, chaired by Brad Nixon, M.P.P. for York Mills, gave his group "a sympathetic hearing. "Some members were sup-portive; others non-committal regarding government funding

to Jewish schools," he said.
Joining Segal in the Congress
delegation at the meeting were
Stephen Flatt, co-chairman of
its Political Laison Committee,
and Bernie Farber, CJC
research director.
This was the first of a
number of meetings CJC plans
with caucuses prior to a provincial election which is scheduled
for early September.

### **POSITION AVAILABLE COMMUNITY RELATIONS** DIRECTOR

Jewish Community Council of Ottawa/Vaad Ha'Ir

The major Jewish communal organization in Ottawa invites applications for the position of Community Relations Director.

\*\*A full-time position, the successful applicant will report to the Executive Director and staff the committees within the Department of Community Relations, Duties will include the ereas of Holoceust Remembrance, Soviet Jewry, Interfaith, Shelom Welcome, Shalom Ortewa Cablevision, Media Relations, Political Licison and other duties as essigned.

QUALIFICATIONS

Communication and written skills
 Ability to work with volunteer leadership
 Administrative end organizational skills
 Experience in Jewish communal life, en asset

SALARY

Commensurate with qualifications and experience.

Apply in confidence by August 24, 1990 to the Executive Director, Jewish Community Council of Otte 151 Chapel Street, Ottawa, Onterio, K1N 7Y2





Soloway's fomous meots. the entire Levitt's product line. Hebrew Notional • Montreol smoked meot • Strub's pickles • 10 different kinds of cream cheese• banano peppers• cherry peppers odill tomotoes ochopped liver coleslaw pototo solad• blintzes• cheese knishes• potato knishes• pizza knishes• gefilte fish• kornatzel• lox• varenikes• salods• smoked fishes• sour creom• cottage cheese• over 50 kinds of party platters • Rideau Bakery products •

Free delivery on all orders over \$50.00

Banquet facilities available every evening for up to 100 people.

2730 Iris (at Pinecrest)

6:30 a.m.-8:00 p.m. 7 days

820-3538

United Jewish Appeal
Combined Jewish Appeal
United Israel Appeal of Canada

# PERATION X EXODUS

# New Immigration Record!

According to figures released by the Jewish Agency, the month of June witnessed the highest number of immigrant arrivals (so far) this year: 12,457 people made Israel their new home, among them 11,015 from the Soviet Union. A total of 57,743 immigrants have arrived in Israel since January, 1990, including 49,989 people from the USSR.

### ALIYAH FROM THE USSR (FIRST 6 MONTHS OF 1990)

(FIRST OF	MONTUS	Or 1990)
JANUARY		4,836
FEBRUARY		5,706
MARCH		7,077
APRIL		10,600
MAY		10,293
JUNE		11,015
TOTAL.		40 080

Immigration is expected to soar in the coming months. At least 15,000 are expected in July. A record number of 1,400 immigrants arrived on July 2, 1990, alone.

### Finland Route Finally Open!

The Finnish government gave the go-ahead for transit flights of Soviet Jews and said it trusted Israel would not settle immigrants in the occupied territories. Weekly flights will begin early next week.



### SHALOM AND WELCOME

Delegates to the Annual Assembly of the Jewish Agency for Israel welcome Soviet immigrants arriving at Ben Gurion Airport on an El Al flight from Eastern Europe on June 26. The annual assembly, attended by a delegation of Canadian leaders, dealt with the massive Soviet Aliyah and the Operation Exodus Campaign.

# 

### ON THE TOWN

Soviet-Jewish teenagers hanging out in freedom at the Jewish Agency's absorption center at Mevaseret Zion near Jerusalem.

[Photograph by Robert A. Cumins]

Material supplied by Unite., Israel Appeal of Canada

### Jewish Agency Budget to Increase by \$134 Million (U.S.)

The Jewish Agency Assembly last week, approved a \$134 million addition to its \$640 million budget for 1990/91 (includes \$34 million for Project Renewal). The budget increase was deemed necessary, since the original budget was based on 70,000 and not on the anticipated 150,000 ciim. As only \$25 million out of the \$134 million supplement will be covered by other sources, the Agency still faces a deficit of \$109 million. The UJA and the Keren Hayesod will be asked to increase their share of Operation Exodus in order to cover the deficit. No final decision to this end has yet been made.

### New Payment Scheme to Cut Long Queues

Cut Long Queues
Instead of having to wait endless hours outside absorption offices in order to receive their basket of services, a new immigrant family of three will be receiving NIS 5,250 of their NIS 22,000 absorption basket directly at the airport, Upon Leaving the airport terminal, the family will receive NIS 750 in eash and a bank cheque worth NIS 4,500. The remainder will be transferred monthly to their bank accounts.

### Arabs Oppose Aliyah

According to a poll of 1,034 Israeli Arabs, 79.7 per cent said they opposed Soviet Jewish immigration. The reasons they gave were either national or economic. Another finding is that 44.8 per cent opposed a joint Arab-Jewish political list whereas 30.6 per cent were in favour. Lastly, 26 per cent believed the initiada will cross the green line in contrast to 36.7 per cent who did not share the same opinion and 37.2 who had no opinion at ali. The poll, was conducted by the East Jerusalem weekly, Usbu al Jadid, published on July 1.

### New Immigrants in Tel Aviv Need Not Pay Parking Tickets

For the time being new immigrants in Tel Aviv need not pay their parking tickets if they can prove that their traffic offenees resulted from incomprehension of the Hebrew language (signs, notice boards) and unfamiliarity with Israeli traffic rules. In the coming days, Tel Aviv Municipality will embark upon a massive advertising campaign, in Russian, which will explain existing traffic regulations to immigrant drivers. Once this is done, new immigrants, will no longer be exempt from paying their tickets.



After many requests for an additional column on our summer's favornite pastime, barbecuing, I thought I'd share these recipes with you. After all, it's the sauces and marinades that impart the special flavours into the meat, fish and chicken we grill. The combination of sauce along with the smoke it forms when it drips onto the hot coals makes this the type of food that's hard to forget!

Hot Honey Rub

1/4 cup prepared horseradish 2 tsp. soy sauce
1 tsp. Hungarian hot paprika 2 tsp. honey
Combine all ingredients in a bowl. Mash until smooth. Wonderful for chicken. Makes 1/3 cup.

Sesame Ginger Marinade

4 large cloves garlic, crushed
2 tsp. grated fresh ginger
2 Tbsp. sugar
2 Tbsp. peanut oil
Combine all ingredients in a bowl. Great for beef and lamb. Makes

about 1-1/4 cups

Fine Fish Marinade

1 small white onion, minced 1 clove garlic, crushed 1/2 cup dry white wine 1/2 cup soy sauce 1/4 cup water 1/8 tsp. hot pepper sauce 1/4 tsp. ground pepper Combine all ingredients in a bowl. Wonderful for chicken, lamb and fish. Makes 1-1/2 cups.

Georgia Peach Sauce

I medium onion, finely chopped

1/4 cup cider vinegar 1/4 cup Worchestershire sauce 1 tsp. dry mustard 1/4 tsp. hot pepper sauce

chopped 1/4 cup cider vinegar 1
1 cup peach preserves 1/4 cup Worchestershire sauce 1
1 Tbsp. ketchup 1 tsp. dry mustard 1/4 cup brown sugar 1/4 tsp. hot pepper sauce 1
1 tsp. Hungarian sweet paprika Combine all ingredients in medium saucepan. Heat to boiling. Reduce heat. Simmer, uncovered, for 10 minutes. Great for chicken.

Amish BBQ Sauce

2 Tbsp. pareve margarine 1 onion, finely chopped 1 cup molasses 1 cup ketchup

1 onion, finely chopped
2 cloves garlic, mineed
3 cloves garlic, mineed
2 tsp. chili powder
3 use of 1 orange (reserve rind) Pinch ground cloves
1 Tbsp. softened raisins
1 tsp. Dijon mustard
2 Tbsp. cider vinegar
1 tsp. Worchestershire sauce
2 Tbsp. oil
3 cushed red peppers
4 cushed red peppers
5 crated rind of 1 orang
1 tsp. Salt
2 tsp. crushed red peppers
6 crated rind of 1 orang
1 tsp. salt
2 tsp. crushed red peppers
6 date onion and cook 1 minute. Add garlic and cook 4 minutes. Do
not brown. Meanwhile combine the orange juice with the raisins,
vinegar and oil in processor or blender. Process until smooth. Add
this along with the remaining ingredients to the saucepan. Heat to
boiling; reduce heat. Simmer uncovered for 15 minutes. A great sauce boiling; reduce heat. Simmer uncovered for 15 minutes. A great sauce for chicken. Makes about 3 cups.

### B'nai Brith seeking bowling afficiandos

"Ten pin bowling in Ottawa has been going on for more years than I can count?" B'nai Brith Bowling League President

years than I can count." B'nai Brith Bowling League President Irv Hoffman says.

Now is the time to enjoy the bowling for recreation. The league plays every Wednesday night at 6:30 at McArthur Lanes in Vanier.

All returning bowlers are welcome and there is always room for new participants.

"An expert you don't have to be, because all scores are handicapped." Sam Fleming, league treasurer explains.

This year McArthur Lanes has spent the summer renovating their facilities. Computerized scoring, along with new lanes and a new look will start the 1990 season with a fresh approach.

On Wednesday, August 29 at 6:30, the league is inviting all potential bowlers to join in a free evening of bowling to meet some of the pros of the league, see the alleys and get a fee! for the game the game.

For further information call: lrv Hoffman at 225-2468 or Stu Leibovitch at 829-6625.

Leibovitch at 829-6625.

Regular season individual achievement awards 1989/90 went to: High Average: Ernie Potechin - 170—Ben Matthen trophy; High Scratch Series: Jamie Melamed - 582; High Scratch Single: Mark Adler - 240—Ned Adler trophy; Rookie of the Year: Gord Klein - 138—Jake Krantzberg trophy; Most Improved Bowler: Marty Glatt — +27 over last year average; Triplicate Award: Marty Glatt — 141.

- Request for Senior Volunteer Program
  Interested in working with Seniors?
  call Ricki Baker 238-1818
- Entertainers! You are welcome to perform at Hillel Lodge anytime call Catherine 236-7132
- Male friendly visitors urgently needed for senior male elients call Bev 236-0000

### It's A Boy!

Shelley and Sid Rothman are thrilled to announce their 10th anniversary present, the birth of Marshall Aaron, 6 pounds, 8 ounces on June 22nd, 1990. A new brother for Stuart, Nina and P.J. Proud grandparents are Nina and Lou Cass of Monteal and Carl Rothman of Nepean.

### Engaged Cowan-Bornstein

Herb and Cynthia Cowan are Herr and Cynina Cowan are pleased to announce the engagement of their youngest son, Arnold to Lisa Susan Bornstein, of Toronto, daughter of Francey Bornstein-Weldman and the late Bernic Bornstein. A summer 1990 wedding is classed. Bornstein. A sum wedding is planned.

### Landan-Goldman

Edie and Issie Landau are pleased to announce the pleased to announce the engagement of their son, Michael to Faye, daughter of Jeanette and Ivan Goldman, of

### Graduation

Roz and Myles Taller are pleased to announce the graduation of their eldest daughter, Jodi, with a B.A. from the University of Toronto in 1938. In addition, Jodie recently graduated with her diploma as a Dental Hygienist from Seneca College.

Jodie Taller is the grand Rae Weidman and Anne Taller and the late Morris Taller.

### Classified

U. of O. law student looking for clean, quiet female room-mate. Luxury apartment. Walking distance from university. All-inclusive. Non-smoker only. \$350. (negotiable). Call 514-228-4450 or (514) 288-2711.

Found electronic photographic equipment at Jewish cemetery May 21st. Call Pauline at 232-7306 to claim.

Florida Condo For Sale. Century Village Deerfield, 2 bedroom upper corner, garden, furnished, upgraded. \$42,600 U.S. 224-2525.

Graduate Student Windows washers. We clean all windows inside and out. Domestic and storefront. Eric Goldfield 747-0494, 239-5876.

Toronto, Bathurst-Wilson sparkling basement apartment, suits one, own entry, \$450, 416-633-3187.

Seeking roommate to find and share apartment for September 1st. Must like cats. Call Anna 684-6901 or leave message at 684-5958.

Wanted single woman in good health to act as homemaker and companion to older gentleman, Will spend winter in Florida. Call 722-0858.

Bulletin Classifieds get results: \$9.10 for 20 words, 0.25 for each additional word. Call

## It's A Boy! Toby Brooks' efforts for Born to Simmy and Mark Zaret, a boy on June 26, 1990. Samuel Paul (Yoshua Pinchus). in Toronto. Proud grandparents, Anne and Jack Sadoff of Toronto and Helene Zaret of Telapagan S.C., of the Otlawa Telapagan S.C., of the Otlawa Telapagan S.C., of the Otlawa Telapagan S.C., of the Otlawa

As part of the Police Week ceremonies, Chief Thomas Flanagan, S.C., of the Ottawa Police Department presented an award to Toby Brooks and Interval House of Ottawa-Carleton for their efforts on behalf of battered women.

The award recognized Toby Brooks' nearly 14 years of work at Interval House and, more particularly, the progress she

particularly, the progress she has made over those years to improve the way police officers deal with domestic disputes.

In making the presentation, Chief Flanagan noted that, when he first became a policeman, domestic disputes were very low in the scale of importance, but that, because of groups such as interval of groups such as Interval House, the police now realize threats to a woman in the home are just as serious as those in

The Chief said that Toby is one of those people who had brought about this change, and that her efforts showed individual citizens can make a difference

In her talks at several

synagogues and to other Jewish groups, Toby has pointed out that, sadly, battered women are found throughout the Jewish community too

### Thurs, classes for women

Young Israel Sisterbood is sponsoring a new course in Women's Studies at the intermediate level.

Participants will work directly from the Hebrew text studying commentaries. Students are invited to bring any commentaries in which they are particularly interested and personal involvement is encouraged.

ticularly interested and personal involvement is encouraged. The first topic under study will be 'Adam and Chava — the inside story.' Classes will take place on Thursdays from 9:30-11:30 a.m. at 1765 Kerr. Babysiting is available for a nominal fee. For further information call Mrs. Redin at 722-2813 or Mrs. Abramovitch at 722-1353. Transportation can also be arranged. ranged.



### Perfect West End Location

Close to Hillel and synagogues. Attractively renevated incl. new kitchen. Large lot, 3+1 bedrooms.

ONLY \$329,000

Levinson-Viner Ltd. Realton 722-6000 Ted Christeas or Mike McGahan



You can help tens of thousands of Jews escape the anti-Semitism currently running rampant in the Soviet Union. Please contribute generously.



rd Jewish Appeal's Operation Exodus Compaign, Ottowa's Jewish Commu-participates in the rescue and resettlement of Soviet Jews.

### **Evelyn Greenberg being honored** at Sept. Hadassah-WIZO dinner

By Lynn Gillman
Exemplary volunteer Evelyn
Greenberg will be honoured by
Ottawa Hadassah-WIZO at a
gala dinner on Tuesday,
September 11 at Machzikei
Hadas Synagogue.
The organization will pay
trioute to the professional musician and University of Ottawa
iecturer, whose dedication to
worthwhile causes has earned
her admiration and respect in
both the Jewish and general
communities.
Evelyn, nee Feldman, was

communities.

Evelyn, nee Feldman, was born in Ottawa to the late Sally and Israel Feldman. Her mother, a longtime member of Hadassah-WIZO, served with distinction as president of the Mollie Sachs Chapter.

The honoree's introduction to volunteerism began at Carleton University when she was chosen to serve as a representative on the Students' Council.

Council.
Following her graduation with a Bachelor of Commerce and subsequent marriage to lawyer Irving Greenberg, she withdrew from the workforce, but continued to be active on the music scene, along with increased involvement in volunteer work.

Among her impressive list of accomplishments is the founding of the Ottawa Branch of the Canada-israel Cultural Foundation (CICF) in 1975, through which she has been responsible for many highly successful cultural exchanges between Canaca and Israel.

As well, she has held a variety of positions with the



Evelyn Greenberg

National Council of Jewish Women (NCJW); co-chaired 'Operation Facelift', a fun-draising campaign in support of Hillel Lodge; and served as co-chair of the Vaad's gala celebrating Israel's 40th Anniversary at the NAC in 1938.

Anniversary at the NAC in 1938.

One of her most satisfying endeavours has been the ongoing success of a music program she established for hopsitals and homes for the aged. She still performs on a regular basis at Hillel Lodge, Elisabeth Bruyere Hospital and Central Park Lodge, among others.

Long active in the arts community, in 1969 she founded the National Arts Centre Orchestra (NACOA) and served as its first president. In 1975 she formed the NACOA Tour Program, which has opened the way for her to lead groups of music lovers te arts

festivals around the globe.
Greenberg currently shares her time between the University of Ottawa's Department of Music, where she teaches and the University's Alumni and Development office where she is a development officer.
Evelyn and her husband, Irving, have three children: Peter married to Laurie (nec Sherman), Michael and Leslie.
September is WIZO month, during which the organization will focus on two of WIZO's many projects — Hadassim and Nahalal Schools.
The community is invited to

The community is invited to attend the dinner. Anyone wishing further information should contact the Ottawa Hadassah-WiZO office at 728-3784.



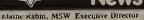
### Micro Help

Help in Micro Computer set-ups and software installation

212-1770 Woodward Drive Ottawa, Ontario K2C 0P8

Tel: (613) 225-8458 Fax: (613) 225-9102







### Community Helps in Sending Children to Camp

By Beverly Grostern Volunteer Coordinator

By Beverly Grostern
Volunteer Coordinator

As always our community has responded enthusiastically to a request for help.

In early spring, Jewish Social Services Agency approached local synagogues in the hope that they would offer help to outfit children of newly arrived immigrants who were going to overnight camp for the first time.

The already limited financial resources of the new arrivals would have made the purchase of their children's camp equipment a difficult task.

Extremely generous were the responses of our synagogues. Our thanks to the following for their financial donations: Beth Shalom West Men's Club, Beth Shalom Sisterhood, Young Israel Congregation and Machzikei Hadas Sisterhood.

We would also like to acknowledge and thank Adath Shalom and members of Machzikei Hadas Grot their financial contributions and donations of camping equipment.

Many individuals from the community also came forward and to them we owe a thank you as well.

Ralph Kassie and Irving Rivers made possible the purchase of sleeping and duffle bags at an affordable price.

Special thanks to students of Hillel Academy who published a school newspaper, the profits of which also went to this project.

As a result of all these very generous contributions, six area children of recent immigrants have been able to reap the benefits of a first overnight camp experience. The children, ranging in age from ten to fourteen years, originally from the Soviet Union, Czechoslovakia and Poland, are now enjoying the fresh air and a Jewish milieu due to the generosity of Camp B'nai Brith.

To all of you who have helped — THANK YOU!

Enagement? Wedding? Graduation? New Baby? Share your good news with Bulletin Readers. 232-7306.





Although I have given myself the summer season off where Commentary is concerned, I just had to take these few lines to urge you to make sure to visit the exhibition "A Coat of Many Colours" at the Museum of Civilization in Hull. It is excellent!

### Dead Sea yields up ropes possibly dating to 250BCE

ropes to approximately 250 BCE.

Although anchor stones have been found in the past in the Dead Sea, never before have they been found linked to rope which, being organic, can be dated by Carbon 14 testing.

The find was made by members of Kibbutz Ein Gedi. The high sallnity of the Dead Sea waters had preserved the ropes for some 2,300 years.

The Dead Sea has not yet yielded any ancient boats, but its waters have far greater perservative qualities than the Kinneret, where the so-called in mud three years ago.

Poor visibility thus far has prevented any serious attempt at underwater archeology in the

Poor visibility thus far has prevented any serious attempt at underwater archeology in the Dead Sea. In the past, a foreign archeological team on the Jordanian side of the water claimed to have spotted the remains of Sodom at the bortom of the sea. The steadily receding level of the waters has a state of the waters has bones and seasons.

receding level of the waters has raised hopes among archeologists that an intact boat may one day be found.

Despite the high temperatures that beset the region much of the year — at 400 metres below sea level the Dead Sea is the lowest point on earth — there is considerable historical evidence attesting to its function as a major trade its function as a major trade

The Nabateans, who con-trolled the eastern shore of the lake in antiquity, were known to have extracted bitumen from the water and traded it to Egypt, where it was used in

Pickled by the briny waters, anchor ropes found last year on the shores of the Dead Sea have for the first time provides cientific evidence of boat activity in antiquity on the inhospitable inland sea.

Carbon 14 tests at the Weizmann Institute have dated the ropes to approximately 250 BCE.

Although anchor stoneshave been found in the past in the Dead Sea, never before have they been found linked to rope which, being organic, can be

bound with wheat and one nor-thbound with salt. Crusader accounts also describe boat traffic on the sea.

Dr. Arie Nissenbaum of the Weizmann Institute, who did the dating with Israel Carmi, suggested that the anchors may date back to a historic naval battle that took place on the Dead Sea in 312 BCE. Nissenbaum, who is an expert on the Dead Sea, said that King Antigonus of Syria wanted to establish a monopoly on the collection of bitumen and was defeated "in the world's first oil war."

### Fashion sale & fundraiser

Beth Shalom West Sisterhood will hold its First Annual Fashion Sale and Fun-draiser on Sunday, September 9, from 1-5 p.m. at Loromiga Fashions Warehouse C8-2212 Cladwin Core

Gladwin Cres. (St. Laurent/Innes Road area.) The sisterhood promises a marvellous selection of

marvellous selection of excellent buys. Tickets at \$2 each can be obtained from Sheila Presser at 828-8007 or Myra Presser at 226-2970.

Members of the community are welcome to attend following, of course, participation in Super Sunday.

### OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW

Stephen Victor, O.C., Past President Or. Ell Rebin, President Or. Maureen Molot, First Vice-President Lorry Greenberg, Second Vice-President Or. Bernerd Oolnarky, Treasuref Lewarnec Greenberg, Honorary Secretary Gerry Koffman, Executive Oirector

Bulletin Committee

Merk Max, Cheirmen Myra Aronson Mirlem Bloom Ruth Kehene Goldberg

Editor Business Managar

The Bulletia control youch for the kashruih of the products or establishments edveritised in this publication unless they have the certifica-tion of the Ottawa Weed Hakeshruih or other rebbinic authority recognized by the Otlews Veed Hekeshruih.

### JNF taking 2nd annual tour to Israel February 20-March 4/91

In response to the over-whelmingly positive reactions of more than 700 participants in its 1990 Israel Tu Bi'Shevat Tour, the Jewish National Fund of Canada will sponser the second annual tour to take place from February 20 through March 4, 1991. The '91 tour promises to sur-sas well as program content and JNF offices throughout Canada report waiting lists of hundreds who have already expressed interest.

Special features such as uni-que historical tours and visits to archaeological sites, have been added for those who've par-ticipated in past tours. In response to their suggestions, repeat tour participants will be offered a variety of tours within the Tour

In addition to five-star hotels, tours of the country, meetings with dignitaries and Israelis from all walks of life, planting trees with their own hands, tour participants will experience numerous surprises that will provide true life-time memories. Of special note is the unique celebration of Purim in

Isracl.
Once again, optional extensions will be offered for those who wish to relax in the resorts of Eilat or visit Israel's cities and sites at their leisure.
The remarkably low cost of \$1690 for the Hilton Hotels Package and \$1575 for the Moriah Hotel Package includes:

includes: —
•Return flight on board EL-AL

to and from Montreal or Toronto

•5 nights in Jerusalem
•2 nights in the North
•4 nights in Tel Aviv
•Touring

Deiuxe motor coach sightsee-

•Israeli buffet breakfast daily

•Meetings with Israeli officials and dignitaries •Visits to I.D.F. installations

Porterage and assistance at airports and hotels
 Unique Purim celebrations

and more...
Further information and registration forms are available from the JNF office at 230-9047.

### Steve French Custom Cabinetry

Telephone 727-5582

### **POSITION AVAILABLE CAMPAIGN ASSOCIATE UNITED JEWISH** APPEAL OF OTTAWA

The United Jewish Appeal of Ottawa invites applications for the position of Campaign Associate.

A full-time position, the successful applicant will report to the Campaign Director and staff various depertments of the U.J.A. Primary responsibility will be to staff the U.J.A. Women's Division. In addition to Women's Division, there will be other duties as assigned.

QUALIFICATIONS

OUALIFICATIONS: Communication and Written skills Administrative and organizational skills Experience in working with volunteer leadership Experience in Jewish Communal work end Fundraising an

Commensurate with qualifications and experience Apply in confidence by August 24, 1990 to the UJA Campeign Director 151 Chapel St., Ottawa, Ontario K1N 7Y2.

### CONGREGATION **BETH SHALOM**

### IS NOW ACCEPTING MEMBERSHIP APPLICATIONS

Join our growing family as we prepare to celebrate our centennial in 5752/1991-92







GERSHON SONNENSCHEIN



HARRY BECK

BETH SHALOM DOWNTOWN

Comprehensive youth programming
 Active Sisterhood

\*Active Disterthood

\*Computerized membership records

\*Daily services include 'Minyanaires' breakfast

\*Dababah services with Kiddushim

\*High Holy Day services feature Choir

\*Reserved seating for High Holy Days

\*Adult Studies Institute

 Special Festival Events
 Sunday Family Brunch each month Beautifully renovated Sanctuary and Chapel

### BETH SHALOM WEST

Youth programing includes weekly Zulot, plus Shire classes
 Youth-led Shabbat services monthly
 Very active Sisterhood and Men's Club
 Monthly Melava Maleas and special Seudes
 Control
 Cont

•Full-time Rabbi and Office

Attractively upgraded Social Hall
 Adult Education Classes
 Two parallel Kol Nidre services with reserved seating

151 Chapel Street 232-3501 15 Chartwell Avenue 723-1800

OTTAWA'S FIRST SYNAGOGUE — MAINTAINING THE TRADITIONS OF CONGREGATIONS:

ADATH JESHURUN (1892) — AGUDATH ACHIM (1902) — B'NAI JACOB (1911)

Rosh Hashana Thursday & Friday September 20 & 21 Yom Kippur Saturday September 29



# Yom Tov Greetings

### Family and Friends

will be published in the

### September 7 issue of the Bulletin

Deadline: Wednesday, August 22

Diane & Stanley Singer Elliot, Shelley & Phillip

Wish you and yours all the best in the coming year.

\$18.00

\$18.00

Best wishes for health and happiness in the New Year.

Mr. & Mrs. Stanley Singer and sons May this coming year guide us along the road toward peace, happiness and understanding.

Diane and Stanley Singer Elliot, Shelley and Phillip

\$25.00

May each day of the New Year find your life filled with peace, good health and the joy of lasting relationships.

Mr. & Mrs. Stanley Singer and family

\$25.00

Greetings must be prepaid and submitted by Wednesday, Angust 22

Please insert greeting number \_\_\_\_\_. Cheque is enclosed for \_\_\_\_\_

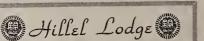
Names to appear:

Mail in or bring completed form & cheque to Ottawa Jewish Bulletin, 151 Chapel St., Ottawa, Ontario K1N 7Y2.

# U. of O. establishing liaison with Hebrew U.

Dr. Marcel Hamelin, Rector and Vice-Chancellor of the University of Ottawa will offi-

ciate at the signing of the first academic exchange agreement between the Hebrew University



Your donation to the Ottawa Jewish Home for the Aged assists in providing high quality care for the Jewish elderly

in providing high quality care for the Jewish elderly
In Honour of:
Rabhi Saul Aranov in appreciation for his thoughtfulness
and concern by Mrs. Edith Sporn.
Chasan Harry Beck in appreciation for his thoughtfulness
and concern by Mrs. Edith Sporn.
Morris Berliner in appreciation for his thoughtfulness and
concern by Mrs. Edith Sporn.
Rabbi Mordecai Berger in appreciation for his
thoughtfulness and concern by Pauline and Issie Litwack.
Mr. and Mrs. Abe Levine on their 50th wedding anniversary by Babe and Hy Dubinsky.
Arthur Cogan on his birthday by Ed and Diane Zeligman.
Jack Silverman on Father's Day by the Golden Age Club.
Helen and Isaac Beiles on their 60th wedding anniversary by Stephen and Debbie Schneiderman; by Pauline
and Issie Litwack; by Lillian and Morris Kimmel; and
by the Residents, Board and Staff at Hillel Lodge.
Syd and Noreen Bosloy on the birth of a granddaughter
by Stephen and Debbie Schneiderman.
Mr. B. Keshen on his new job by Brenda and Nathan
Levine.
Mr. and Mrs. H. Presser on their anniversary by Brenda

Levine.
Mr. and Mrs. H. Presser on their anniversary by Brenda
and Nathan Levine.
Celia and Steve Bobkin on their new home by Brenda
adn Nathan Levine.
Dr. S. Labow with much appreciation by Brenda and

Mr. and Mrs. S. Kaiman on their 25th wedding anniver-sary by Brenda and Nathan Levine. Michael Kerbel on his 50th birthday by Simmy and Chuck

Gardner, Mr. and Mrs. W. Newman on their 35th wedding anniver-sary by Simmy and Chuck Gardner. Mr. and Mrs. V. Azuelos on the engagement of their daughter Valerie to Michael by Liliian and Morris

Minimel.

Mr. and Mrs. Michael Winter on the birth of a grand-daughter in New Jersey.

Mr. and Mrs. Arnold Shinder on the birth of their daughter Sara by The Arts and Crafts Group, Hillel

Ben Cantor on his birthday by Sadie and Jack Silverman. Suzanne Portnoy on her birthday by Mrs. Ruth Molot. Paul and Gerda Kosiner on their 50th wedding anniversary by Sylvia and Soloman Kaiman.

R'fuah Sh'lemah to: Blanche Osterer by Helen and Issac Beiles. Jerry Michlovitz by Brenda and Nathan and Jessy Levine. Helen Beiles by Sadie and Jack Silverman.

In Memory of: Lillian Constance by Simmy and Chuck Gardner. Arnold Slover by Helen and Isaac Beiles; and by Esther

Minds States.

Arrivation of the Market of David Moher and Isaac Beiles.

Benim Moher beloved grandfather of David Moher and great-great-grandfather of Sophie and Ester Moher by Vivien Frenkel Moher.

Mrs. Muriel Levine by Esther Sparer; and by Beverley Chedikaff.

Mrs. Muriet Levine by Estate Sparer. Chodikoff. Hy Lithwick by Esther Sparer. Henry Ruckenstein by Joan Katz. Sam Greenberg by Beverley Chodikoff and Mr. Harold

Copian.

Dr. Pearl Weinberger by Beverley Chodikoff; and by Herb and Pam Beiles.

Mrs. Rose Lebovic by the Board, Residents and Staff of Hillel Lodge; by Leonard and Ruth Kirsh; and by Drs. Kenneth and Bryna Pearl.

Mrs. Kessler beloved mother, mother-in-law and grand-mothers.

Mrs. Kessler beloved mother, mother-in-law and grandmother by Percy and Rosalie Shore.

Mrs. Esther Sair beloved grandmother by Ivan and Nancy
Cohen and Family.

Mrs. Saily Rubin by Sylvia Monson; and by Dody Adler.
Toby Weiner by Betty and Sid Finkelman.

Menashe Greenberg by William Bloom; by Lillian and
Morris Kimmel; by Mr. and Mrs. Jack Spector; by
Betty and Sid Finkelman; by Barry and Bessie Cohen;
by Brenda and Nathan Levine; by Beckie Rotkin; and
by the Residents, Board and Staff of Hillel Lodge.

Contributions may be made by calling the Hillel Lodge office at 236-7132. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. Contributions are tax deductible.

of Jerusalem and the University

of Jerusalem and the University
of Ottawa on Thursday,
August 16, at 3:00 p.m. in the
Lawrence Freiman Recital
Hall, University of Ottawa.
President Yoram Ben-Porath
of Hebrew University will cost
sign the agreement in the presence of Hebrew University
scholars and officials from the
Embassy of Israel and the
Department of External
Affairs.

Embassy of Israel and the Department of External Affairs.

The August 16 ceremony will take place during the visit to Ottawa by delegates to the International Conference of Friends of Hebrew University being held in Montreal from August 15-19.

Members of the recently formed Ottawa Chapter of



President Yoram Ben-Porath

Friends of Hebrew University and University of Ottawa pro-fessors who have had liaisons with academic institutions in Israel will be present.



Dr. Marcel Hamelin

For further information, contact Evelyn Greenberg 829-0797 or Dorothy Nadolny 521-0775.

Open to amateurs, professionals

### April 30 deadline for photo contest

The Jewish Heritage — In the Eye of the Camera is the title of a world-wide photo and viceo contest being organized by the Association of Friends of Beth Hatefutsot, the Museum of the Jewish Diaspora in Tel Aviv in

cooperation with The Jerusalem Post.

The object of the competi-tion is to add to the documen-tation of Jewish life and heritage in the Diaspora.

The contest, open to both

amateurs and professionals, will award prizes in both photograph and video categor-ies. Prizes include a return flight to Israel including one week at a luxury hotel, a week's stay at a Tel Aviv hotel and a cash prize.

A selection of the best entries will be displayed at a special exhibition to be mounted in Tel Aviv at Beth Hatefutsoth.

Aviv at Beth Hatefutsoth.
The closing date for entries is
April 30, 1991. The exhibition
is scheduled to take place at the
Museum in January 1992.
Anyone interested in acquiring further information, should
contact the Ottawa Branch,
Canadian Friends of Beth
Hatefutsoth, 13 Winslow
Cresc., Ottawa, K23 8H8.



### Ottawa Modern Jewish School

WWW. 3 year 3 ye

### An exciting introduction to the world of Jewish Education

Rich and stimulating learning experiences

Individual instruction •Integrated Hebrew-Jewish program

Music program • Experienced, dedicated and caring teachers

Hebrew, Yiddish, History, Judaism, Bible Stories, Customs, Traditions, Israel, and Current Events 3-year-old nursery 4- and 5-year-old kindergarten, Grade 1 Sunday morning only 9:30 a.m.-12:30 p.m. at the Jewish

Community Campus Grades 2-7 Sunday mornings Wednesday afternoons 4:30-6 p.m.

Registration will take place Sunday, September 9, 9:30 a.m. 881 Broadview Ave. in the Chapel



Funding for Hebrew/Yiddish instruction is provided by the Heritage Language Program, Government of Ontario which is edministered by the Ottewa Board of Education.



### **Book Review**

Sharon Drache BOOK REVIEW EDITOR

### The Bellarosa Connection

By Saul Bellow Penguin, 102 pages, \$7.95 (paper)

Billy Rose was a legendary American show business figure (1899-1966) born into a poor New York family. He rose to fame and fortune as early as 1920 when he wrote the lyrics for the song, Ain't Nature Grand.

Grand.

By the age of 24, Rose was earning \$100,000 a year as a songwriter.

His career skyrocketed; he wrote the lyrics for about 400 songs, bought theatres and married five wives. Panny Brice was the first, in 1930.

### Israel top priority

A philanthropist who considered Israel top priority, he donated several of his paintings and sculptures to the Israel Museum in Jerusalem.

These are the facts which Nobel Laureate Saui Bellow transforms as he attempts to capture what he thinks drove the man, Billy Rose, a relatively secretive person, who did not want to be recognized on every street corner.

### Longstanding relationship

The yarn, told in the first person, is based on a long-standing relationship of an immigrant, Harry Fonstein and his wife, Sorella, with the nar-rator, a New Jersey Jew, who

married a Wasp and is now a widower.

He is also founder of the Mnemosyne Institute in Philadelphia, a foundation which focuses on the importance of memory, "because if you work in memory, which is life itself, there is no retirement, except in death."

### Major connection

Major connection

The narrator's friendship with the Fonsteins becomes his major connection with his Jewish past.

Just who is Harry Fonstein? He is a man who was rescued from the Nazi maw by an underground operation masterminded by Billy Rose.

Fonstein wants to meet Billy personally, to thank him, shake his hand, but Bill refuses.

Sorella his wife arranges a meeting in Jerusalem. She is a wily woman whose girth matches her cunning and she actually tries to blackmail Billy.

The narrator-widower just

actually tries to blackmail Billy.
The narrator-widower just happens to be in Jerusalem when the famous elusive meeting is about to take place. It does, but with Sorella only.
"Maybe the most interesting thing about Harry Fonstein is that he would never meet Billy Rose," Bellow writes. Despite his wealth and fame he would



### Jewish Singles Registry

Take the "blind" out of the "blind date"

Professional, personalized service

Opportunities for a meaningful relationship
Networking with Montreal optional

Discount for ladies

\*Discount for ladies
 Dating, Steady Relationships, and 15 Marriages
 Reflect Our Success
 Free Introductory Visit
 745-5667



be an inadequate counterexample. He could never measure up to the victim, the survivor, Harry Fonstein.







### -Community Organizations in support of Super Sunday

- Jewish Community Centre
- Jewish Social Service Agency
- Jewish National Fund
- Temple Israel
- Peace Now
- Na'amat Women
- Beth Shalom Congregation Young Israel Synagogue
- United Jewish Appeal
- Women's Division UJA
- Vaad Ha'Ir

NOW MORE THAN EVER... CALL U.J.A. 232-7306 TO GET INVOLVED

# Complaint upheld in charge against Globe

TORONTO — The Toronto Globe and Mail was careless if not insensitive in placing a photo of a group of religious Lews in Tel Aviv above a front-page story about Israeli troops shooting Palestinians in Gaza, the Ontario Press Council says in upholding a complaint from a reader.

"The juxtaposition of the headline and the picture is extremely offensive," Howard N. Shuster of Toronto wrote. "There is no relationship what-soever between the picture and the article, but the manner in which the picture appears suggests that the spiritual leader and his aides are connected sometimes in "Many Jews are extremely of a in the Middle East and, of discrimination Jews have a fifered, they are sensitive about Israel's current voice, in the Middle East and, of discrimination Jews have a toroite, of discrimination Jews have a reactive about Israel's current voice, in the Middle East and, of discrimination Jews have a fifered, they are sensitive about Israel's current voice, in the Middle East and, of discrimination Jews have about any negative portrayal of Jews. Your picture only continue to their anxieties."

The story, published April Gaza, "Israeli roops the Middle East and, of Jews have are extremely on its middle East and, of discrimination Jews have a prevail of discrimination Jews have and the picture of discrimination Jews have a prevail of discrimin the article, but the manner in which the picture appears sug-gests that the spiritual leader and his aides are connected

Schach (centre), with

visits a bereaved family in Tel Aviv before Passover begins."
The Globe and Mail, describing the picture as the best available that day, said its concern was that the caption told the reader almost nothing about the photo. It added that its photo desk had tried unsuccessfully to get amplification from AP and that steps had been taken to ensure captions are better written.

Explaining why the photo and story had been played ast they were, the newspaper said thas a policy that items that bave something in common should be grouped for ease of readership.

"On the day in question, there are the two events directly connected.

"Your picture only contributes to their anxieties."

Shuster, said the juxtaposition seemed to identify Judaism with the actions of Israeli troops. And, although the story referred to Gaza and the picture to Tel Aviv, he doubted most Canadians could locate various parts of Israel or the occupient.

should be grouped for ease or readership.
"On the day in question, that story and that picture were the only things in the paper that referred to occurrences in Israel," it said, adding that it didn't think the average Globe and Mail reader would consider

to Tel Aviv, he doubted most Canadians could locate various parts of Israel or the occupied

Text to the adjudication:

Howard Shuster of Toronto complained that the Globe and Mail, in placing a newsphoto of

a group of seligious Jews in Tel Aviv above an April 29, 1989, page I story about the shooting by Israeli troops of Palestinians in Gaza showed a lack of sensitivity because the two were unconnected.

The newspaper, while admitting the photo caption was inadequate in merely saying the Jews were visiting the bereaved, said the picture was the best available from the wire services that day and, because both the photo and story were from Israel, it seemed logical to publish them together.

The Ontario Press Council agrees that readers might be led to assume the photo and story were somehow related and betieves the juxtaposition reflected carelessness if not insensitivity.

The complaint is upheld.

Reprinted from the Citizen, July 5, 1990 edition.



RAPHICS & DISPLAYS OF CANADA LTD.

- - Real Estate Signs
     Silk Screening
     Oecals & Magnetics
     Bus Boards
     Hi-Tec Custom Computer Lettering
     Mall Oirectory Signs
     Showcards & Vinyl Banners

### WHO ARE WE?

are an established Sign Company serving Windsor, London, and now Ollawa, ESTABLISHED THE LAST 5 YEARS IN WINDSOR, ONT. AS SIGNS & GRAPHICS LTD.

- \* 7 YEARS IN OTTAWA AS SIGNS & GRAPHICS STUDIO
- \* OUR GRAPHIC ARTIST: RAY RADFORD WORKED 6 YEARS FOR M. LOEB CO. & 8 YEARS FOR KOFFMAN SIGNS.

### WHERE ARE WE?

E ARE NOW CONVENIENTLY LOCATED AT:
420 RICHMOND ROAD, OTTAWA, ONTARIO K2A 602
PHONE: 725-3333 / PACSIMILE: 725-3333

### WHY ARE WE HERE?

- OUR GOAL IS & ALWAYS HAS BEEN TO PROVIDE:

  \* REASONABLE FRICES

  \* PROFESSIONAL QUALITY & SERVICE

  \* SAME DAY SERVICE ON SOME ORDERS

  \* UP TO 15% DISCOUNT ON ALL C.O.D., ORDERS

Call or fax us for a free estimate

9:00 a.m. - 5:00 p.m. Monday to Friday

Sunday by appointment only



### **Adath Shalom** Congregation

invites you to join us for

### **High Holy Days Services**

and all year round

We are a small, friendly, havurah-style congregation affiliated with the Conservative movement. Many of our own members take part in conducting the Shabbat and holiday part in conducing the Shadoar and nonday services and in discussing the weekly forah reading. For the High Holy Days and at other times during the year, visiting rabbis and rabbinical students complement our member-led services. In everything that we do at Adath Shalom, men and women participate equally.

From September to June, Shabbat services are held each Saturday morning, starting at 9:45 a.m. in the library of Greenbank Public School in Nepean — on Greenbank Road, 1 mile south of Baseline. During the summer months, services are held in some of our members' homes. For special occasions and family simchas, larger facilities are also available to us.

Adath Shalom offers its members an opportunity to acquire new skills and knowledge from one another — in prayers, rituals, and study, in special holiday activities, and in helping to maintain and strengthen our growing congregation.

Children are especially welcomed at Adath Shalom. Many of our youth participate in parts of the services, and we have celebrated joyful bar-mitzvahs and bat-mitzvahs together. Childcare is provided and a variety of programs for children are organized throughout the year.

Our congregation has a strong interest in Jewish study. Together we examine the meanings of prayers and rituals and learn about holidays and festivals. Study groups and Shabbaton weekends are led by invited

ats are available for the High Holy Day services. Our services will be led by Rabbi Rudy Adler, Rabbi Emeritus of Congrega-tion Ohev Shalom, Orlando, Florida. Rabbi tion Onev Shatom, Orlando, Florida, Kabbi Adler, who has visited Adath Shalom several times in the past, is a spiritual leader of exceptional warmth and enthusiasm. Cantorial leadership is to be provided by a group of our own very well rehearsed and talented members.

Payment for seats for the High Holy Days may be applied to the cost of an annual membership, and there is as well a special discount on first-year memberships.

Associate memberships are available to members of any other congregation. There is no charge at all to university students.

member of the Ottawa Jewish Community Council since 1978. Our membership has been increasing steadily over the past several years, and our aim is to continue to grow, in numbers and in spirit. We invite you to come and grow with us.

For additional information please call Harvey Goldberg at 825-5219, Joel Yan at 224-4560, or Agath Shalom's 24-hour message line at 228-0570.

### Valerie Good selected as ORT '90 Woman of the Year awardee

Ottawa Women's ORT held its Annual Closing Dinner and Awards Evening on May 22 at Machzikei Hadas

Machzikei Hadas
Congregation.
While all four local chapters
reported a highly successful
year, Chaverot Chapter
received the highest award for
outstanding programs and fundraisers which realized a total
of over \$9,850 from a Chlines
Auction, Pall Tea and Fashion
Show, Xmas Gift Wrapping at
Carlingwood Mall, Mother's
Day Brunch Box project, and
the sale of Entertainment '90
books.

### Special recognition

Chavarot members singled out for special recognition included Andrea Borer, Ellen Cherney, Beverly Cogan-Cluzman, Debra Davis, Hedy Gutman, Marlene Hoffman and Karen Osterer.

Shalom Chapter reported over \$1500 raised through a Phantom Tea and Eilat Chapter brought in an unprecedented \$1800 from a Purinn Phantom Tea.

A Kugel Brunch hosted by Eretz Chapter produced \$1200, and a Spring Tea held at the home of Rose Litwack an additional \$1200. The chapter also held a lively bingo for Hillel Lodge residents at Chanukah. The highlight of the evening was the presentation to Valerie Good of the Woman of the Year Award, the organization's highest honor. Chavarot members singled

A member of Eretz Chapter for over 30 years, Mrs. Good



Lynn Levitan, left, president of Ottawa Women's ORT, presents Valerie Good with the Woman of the Year Award.

valene Good with the Woman has served several terms as president and has been a guiding force in the chapter for many years.

The evening also included the presentation of a plaque to Lily Penso, 1889 Woman of the Year, for her unwavering devotion to the organization.

Death suddened

tion to the organization.

Deeply saddened

Ottawa Women's ORT was
deeply saddened by the passing
this year of longtime devotee
Muriel Levine, a founding
member of Eilat Chapter who
helped bring ORT to Ottawa in
1948. Mrs. Levine pioneered
many successful fundraisers
and was an important voice on
ORT's Regional Advisory
Committee.

The local organization hosted a tea in Mrs. Levine's memory on Wednesday, August 8 at the residence of the ambassador of Israel to Canada and Mrs. Gur-A-tieh. Proceeds of the tea will be directed toward the Muriel Levine Project in Israel Fund.

The evening concluded with a fashion show by Tiffany's Fashions modelled by members of all ORT chapters followed by a draw for door prizes donated by Janda Jem. Top Banana and Tiffany's Fashions.

Ottawa Women's ORT President Lynn Levitan chaired for the evening.

Something's Wrong When Your Child Knows The One On The Left Better Than The One On The Right





At the Star of Darid Hebrew School your child will become as familiar with flewish traditions as he or she is with modern ones. Ours is a complete program, from Kindergasten to Grade 7, offering instruction in a feward law, Ivrit. ethics, holidays, Holocaust studies, Sar and Bat Mitzvah. Customs, Jewan Law, Anticensis, Bondays, Flootcasts studies, ed and earl witersais.

Studied at Machizie Hadas Syraegopeus. Star of David is convenient to Ottawa South,

Ottawa Centre, Orleam, Rothwell Heights and Rockcliffe Park.

Classes are held Mondays and Wednesdays, 4:00 p.m. to 6:00 p.m. - Never on Sunday!

For further information call Lista Organ 237:4000

8:30 a.m. 5:30 p.m.

Some people need to be cared for. Others need a chance to care.

### We bring them together.

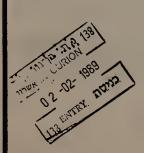
- Nurses
- Nursing Assistants
- •Home Support Workers

24-Hour Care Available Call JOANNE HUGHES

238-4805

EXCELLENT EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

**Upjohn** | HealthCare Services





STATE OF ISRAEL BONDS INTRODUCES

### SPECIAL ISSUE

The Zero Coupon

Cumulative Interest

**Immigration and Absorption Bond** 

to meet the needs of the Soviet Jewry Aliyah Infrastructure.

The purchase price is presently \$2,962 U.S. until September 30, 1990. In the year 2000, at maturity, the Bond will be worth \$6,000 U.S., rendering an effective yield of 7½%. For further details contact your Bonds Office.

State of Israel Bonds • 151 Chapel St. Suite 201 • Ottawa • Tel. 236-7139

### Dorothy Karp, Lillian Saslove to share memories of farm life

From 1910 until 1951 Abraham and Frieda Mar-covitch farmed near the Bowesville Road in Gloucester. Theirs was the only Jewish family in a closely knit farm

community in a closery still tark community that supplied fresh produce for the Ottawa market. Dairy products, fresh vegetables and picnic meals were provided for the many Sunday visitors to the farm. During the 1930s and '40s the

During the 1930s and '40s the Marcovitches rental cottages provided a summer holiday away from the city for those who could afford \$8.00 per week, Immigrant families could easily reach this haven via the Ottawa bus line which cruised the Bowesville Road as part of its Sunday afternoon excursion. Unfortunately the entire community dispersed in 1951 when the land was expropriated for the building of Uplands Airport.

for the building of Uplands Airport.
Abraham and Frieda raised eight children in Beausville. Their daughter, Lillian Mar-covitch Saslove and her daughter Dorothy Saslove Karp, retain many memories and anecdotes about life on the farm which they will share with members of the Ottawa Jewish



Abraham and Frieda Marcovitch on the occasion of their 50th wedding anniversary, Beausville, Ontario 1947.

Historical Society on Sunday, August 19 at 7:00 p.m. in the Assembly Hall of the Jewish Community Centre.

The community is invited to attend this third in a series of talks about local Jewish

### Translators offered excellent Ont. Arts Council opportunity

translators or necessity and poetry.

The \$100,000 pilot project is designed to assist in the translation of the works of contemporary authors, from Canada and abroad, writing in languages other than French or English, OAC Executive Director Norman Wolford

tor Norman Wolford announced recently. "There are talented writers living and working in Ontario whose first language is neither English nor French," Mr. Walford said. "This pilot program offers them and international writers a chance to have their works translated and read by a larger audience."

Applications must be made

Mindi Hartman

825-9710 - residence

Sales Representative

728-2664 - ollice Leader Club

TORONTO — Calling all by a Canadian-owned, Ontario-translators. The Ontario Arts Council (OAC) now has a program to assist literary translators of fiction, dram and poetry.

The \$100,000 pilot project is designed to assis in the translation of the works of contemporary authors, from Canada poetry and drama previously porary authors, from Canada poetry and drama previously published or in manuscript and abroad, writing in form will be considered.

published or in manuscript form will be considered.

"Because of the language barrier, Canadians are not often exposed to great contemporary literary works from various cultures," Literature Officer Lorraine Filyer said.

"The translation program will enrich Ontario's literary library of authors and poets from around the world and in our own province."

Applications, due September 14, 1990 and January 21, 1991, are adjudicated by a panel of

independent judges who assess each request by established

criteria.

"Through the translation program, The Ontario Arts Council continues to encourage and promote literary excellence and recognizes the valuable contribution translators make to the artistic life of Ontario," Mr. Walford said.

Information and application forms are available from the Literature Office of the Ontario Arts Council, 151 Bloor St. W., Suite 500, Toronto, M55 176 (416) 961-1660 or toll-free 1-800-387-0058.



DON'T BUY JUST AN INVITATION INVEST IN A BEAUTIFUL MEMORY

If you want more than just an ordinary Wedding or Bar Mitzvah, start by selecting an elegant invitation from

### PAPER WORLD, WESTGATE MALL 728-0176

Canadian, Imported & Custom Invitations
 Calligraphy done on the premises
 Calligraphy addressed invitations done at affordable prices

for small weddings and last-minute invitations, we can create an invitation while you wait.



100 CRAIG HENRY

Tues.-Fri. 10-7 Sat. & Sun. 9-6

Montreal bagels

pre-packaged

Free delivery on orders over \$50.00 Sale ends Aug. 26/90

723-9177

**B.C. Sockeye Smoked Salmon** \$13<sup>95</sup>/<sub>lb.</sub>

Kosher

Marvid whole chickens quartered

\$229/Ib.

Hebrew **Hot Dogs** 

\$369/pkg.

Stroli's turkey salami sliced on our slicer for Kosher meats only!

\$759/Ib.

6 for 99¢

Try our homemade products

- hot smoked salmon
- smoked meat
- salmon spread



Canada Trust/Realtor

DOW'S LAKE — WHAT A VIEW! Starting al \$136,900 — one and two bedroom apartments, central air, some with fireplace, free underground park-ing, also available for rent...

JUST LISTED — OVERBROOK! Only \$129,900 buys this adorable single semi-bungalow with garage, central air, hardwood floors, many recent updates...





Tikun Olam President David Lyman presents cheques to Abe Klugsberg for Magen David Adom and Danny Friedman for ALYN Hospital. Left to right: Jeremy Garman, Jessica Cohen, Itana Friedman, Mr. Klugsberg, Daniel Friedman, David Lyman, Mr. Friedman, Group Adviser Heidi Fine, Elf Silverman.

### Two Israeli institutions benefit from local youth group project

By Ilana Friedman In January of this year, Tikun Olam — the fundraising arm of United Synagogue Youth — raised over \$500 through a special formal dance just for teens.

The "Black-tie Affair", as it was billed, was a great success both as a fun party for all who attended and as a very worthwhile charitable project.

Recently the youngsters of

USY, based at Ottawa's Agudath israel Congregation, elected to contribute the proceeds to two worthwhile Israeli institutions — Magen David Adom and the ALYN Hospital in Jerusalem.

ALYN is a very special institution for physically handicapped children, whose dedicated staff provides both resident and out-patient care to crippled children from all over Israel.

Magen David Adom (the "Rea Star of David"), is Israel's version of the Red Cross, which provides Israel with most of it's emergency care including blood donor centres, first-aid stations and ambulances.

The group is particularly proud of the fact that this USY donation will make possible the purchase of a respirator unit for an ambulance.

### List of good eateries in Israeli available

Like everyone else, the folks at the Israel Government Tourdinately interested in food (and how to avoid it, or at least how to ingest it without actually consuming any calories, surrounded as they are by brochures picturing lithe Israeli girls sporting tiny Gottex bikinis).

However, the scenario changes once office staffers are actually visiting Israel: the However, the scenario changes once office staffers are actually visiting Israel: hew should be the scenario changes once office staffers are actually visiting Israel: he will be staffer and that for the scenario changes once office staffers are actually visiting Israel: he will be staffer and the scenario changes once office staffers are actually visiting Israel: he will be staffer a blend of dishes from verification of the menus. He will be staffer as a blend of dishes from verification of the staffer as a blend of dishes from over 100 diverse countries, the poland, Romania, Germany, Foliand, Romania, Germany, Foliand, Romania, Germany, Foliand, Romania, Germany, Foliand, Romania, Germany, Gold Stender, France, Italy, Greece, Morocco, Russia, Vietnam, Japan, Brazil, etc. Yehuda Shen, director of the GITO Canada, rayes about Toronto's restaurants, but complains, "You people sure don't make a proper falafel".

For more information and an israeli restaurant list, contact he IGTO at 180 Bloor Street West, Suite 700, Toronto, MSS 2V6.

### Home for Sale

On Killeen Avenue, on a large lot in prestigious McKellar Heights, 10 minutes from downtown. This unique, spacious home with 5 bedrooms, 3 baths, large living and recreation areas is a short walk from Hille! Academy and Nepean High School.

Private Sale \$374,900

For information or an appointment to view, please call 729-2604

# WOMEN'S DIVISION UNITED JEWISH APPEAL OF OTTAWA

Invites you and your family moment in history as we celebrate the release of thousands of our brethren from bondage in the Soviet brethren from bondage in their arrival the regord in Eretz Israel to be a part of a crucial moment in history as we celebrate to freedom in Eretz Israel OF FREEDOM

...an evening you will never forget... Special film presentation & guest appearance

Sunday, September 16, 7:00 p.m. Congregation Beth Shalom 151 Chapel St.

Free Admission

Refreshments

PROGRAM SUITABLE FOR MATURE TEENS AND ADULTS

he West Bank is not first choice for Jews going to the Middle East. As tourists in Israel, we had always avoided going there. The West Bank was not the place to learn about Jewish life and history, and we were cleary not welcome. Moreover, we accepted Abba Eban's view that Israel would be more secure without the Territories. This visit was different; we did go to the West Bank. What made this visit different was that, as a result of David's work in international development, we were invited by researchers to review projects located at Bir Zeit University in Ramallah and An-Najah University in Nablus. Contact with the researchers was fine. The universities themselves are closed, but we were welcomed into the professors' homes, and the research continues as best it can under the circumstances.

At the same time, we got a glimpse of life on the West Bank, and it is this that we want to write about. Two general impressions stand out most clearly in our minds: the nature of the occupation, and the nature of the Intifada.

of the Intifada.

Shortly after crossing into the West Bank, tension mounts and one is aware of the differences between the occupiers and the occupied. Put bluntly, it is obvious that the West Bank is under a full-blown military occupation, subject to all the abuses — sometimes authorized; sometimes not — that characterize military operations cisewhere in the The Occupation Shortly after of

Israeli soldiers are evident everywhere — on reoftops and behind barricades, at patrol stations and in buildings. Roads are blocked-off for no apparent reason, and often one must take circuitous routes to get

for no apparent reason, and often one must take thermous routes to get from place to place.

Checkpoints are also common, and the exchanges between the guards and our companions were curt, almost abrasive. Is this the norm? We cannot say, but the soldiers could not help noticing that our car had a chequered keffiyeh prominently draped across the dashboard. Clearly visible to people on the street, the keffiyeh was our protection against

visible to people on the street, the kernyen was our processiones.

Concertina (coils of barbed wire) enclose areas where trouble has erupted in the past. Almost everywhere are found stones or marks where stones have hit a wall or a window. People look, and act, scared — hurrying from place to place, always aware that trouble could break out, and rocks and tear gas start flying.

Of course, the Jewish settlements in the Territories have a different appearance. The buildings are new and clustered together for protection, rather than old and free-standing, as in Arab villages. The settlements are provided with modern services that Arab villages do not generally receive. Some vehicles have their windscreens covered with heavy mesh wire.

wire.

Not so evident, but increasingly well documented, are the human rights violations. Both Israeli and Palestinian lawyers have been gathering evidence of cases in which military personnel have failed to observe Israeli law, or the IDF's own orders, or even the Defence Emergency Regulations, enacted by the British during the Mandate, which the military sometimes chooses to enforce. The record is sadly corroborated by almost daily reports in *The Jerusalem Post* and the courts martial of both regular and reserve soldiers.

The Intifada So much has been written about stonethrowing or other ways of attacking Israelis that one tends to think that is all there is to the Intifada. In reality, the Intifada is more complicated. More than anything else, the Intifada is breaking the informal bonds that were built to link the West Bank to Israel, on the one side, and to Jordan, on the other. It is going on to create the framework that will be necessary with the advent of whatever form of government is eventually established.

Jordan, on the other. It is going on to create the framework that will necessary with the advent of whatever form of government is eventual established.

An internal economy is being created — not a terribly strong economy, but a going one nevertheless. Lots of signs promote the purchase of West Bank rather than imported goods. Fewer people depend upon Israeli income. Local governments are creating the structures to provide social and protective services.

Also, we were told, new social structures are coming to replace the traditional ones that prevailed in the past. Certainly, compared with other places we have visited in the Middle East, there are fewer strictures on women, and young people take more prominent roles in conversations.

strictures on women, and young people take more prominent roles in conversations.

It appears that the Intifada has created a people, mainly Muslim but with a significant Christian minority, that now sees itself as a nation. For example, restaurants remain closed as a way of showing respect to those who have been killed. To indicate support for the Intifada and opposition to the occupation, stores open only on specific schedules set by leaders of the Intifada. (Special extended hours exist for bakeries and prescription drug stores.)

True, these rules may be enforced by an element of terror, but they are the kinds of rules that are likely to be created by a people that is self-consciously demonstrating its solidarity.

It is hard to avoid comparison with the period of the Mandate. Then too there were those in more or less open warfare against the British, but the far more significant part of the activity went into the creation of structures that, in 1948, became part of the local and national governments of Israel.

A Final Impression

Ironically, the conclusion to our impressions came not on the West Bank but back in Israel, when, at the corner of King George and Rambam Streets in Jerusalem, we stopped to watch a demonstration. A tourist asked what was going on, and Toby said that it was a demonstration against the occupation of the Territories.

Now, one of the things that's so endearing about Israelis is their lack of inhibitions. A passing Israeli woman, overhearing the reply, stopped and retorted: "It's not an occupation; it'a s liberation". When we in turn asked her. "Why do people who are being liberated throw stones at the soldiers?" "Because," she replied crisply, "they're not liberated enough."

We did not expect things to be good on the West Bank. Having read

we did not expect things to be good on the West Bank. Having read David Grossman's Yellow Wind, we understood that Israeli occupation has never been easy or gentle. However, it is one thing to read about the problems, another to see them personally. And we were quite taken

aback by the uncharacteristic failure of many Israelis to be honest about what is happening.

Whatever the origins of the current stalemate, Israel is now in an impossible situation. The sconer she finds a viable way out of the Territories, the better!

### Responsa

By Dr. Maureen Molot

avid and Toby Brooks bave written an article which expresses their deep let concern about Israe, so coupation of the West Bank. I appreciate their worfes about confinuing Israel control of that region and share many of them. However, I am troubled by a piece that concentrates on what was experienced and ignores the complicated context within which the situation must be analyzed. All too often articles ignore two criticia points: (a) why and bow israel came to control the West Bank; and (b) the inability to settle the Israel-Palestinian issue without progress on the wider issue of peace between Israel and its numerous Arab neighbours.

There are a number of statements in the Brooks' article which I find troubling. At the outset I am surprised by their view that the West Bank, also known as Judea and Samaria, is not to be place to tearn about Jewish life and history.

In fact, the West Bank encompasses a substantial portion of the most historically significant section of ancient "Fretz Israel" to which Jews were returning even before the rise of modern Zionism. The West Bank is where king David was crowned. It contains Hebron and the tomb of the partiarches, It was the site of the ancient Kingdoms of Judea and Israel. While the significance this history should have in determining israel's approach to its difficulties with the Palestinians is can aspect of the current debate in Israel today, no purpose is seveed by distorting history.

The authors state that "tension mounts" when one crosses into the West Bank and that it is "obvious that the West Bank is under a full blown millitary occupation, subject to all the abuses — sometimes authorized; sometimes not — that characterize millitary operations elsewhere in the world." From where do these statements come? Are the authors experts on millitary occupation? Israel has, in spite of some distressing exceptions to its high standards, a substantially better record than most, if not all, occupying powers the world over. In fact the reason for the high degree of awarene

### Unique October tour to Israel features Jerusalem and south

Once again this year, Agudath Israel Congregation is planning a unique tour of Israel ted by their program director and hazzan sheini, Danny Friedman.

The 13-night tour follows the great success of last

The 13-night tour follows the great success of last November's trip and includes luxury five-star hotel accommodations and many special tour features designed to be of interest to veteran tourists to Israel as well as to first-timers. According to Friedman, the itinerary is particularly attractive in that it minimizes the tumult of frequent changing of hotels, and features the magnificent southern half of the country which few tours include.

### Underground cities

In addition to the Jerusalem, Tel Aviv and Dead Sea areas, participants will tour the newly discovered underground cities of the Shefela region; spend a night and a day in Beersheba, the "Gateway to the Negev" and now Israel's fourth largest

city; visit the Ben Gurion home and gravesight in Kibbutz Sde Boker; marvel at the breathtaking Negev landscape in places such as Zin Canyon, Avdat, and Mizpeh Ramon; and enjoy several magnificent days of touring and relaxing in the area of E/lat, the incomparable Red Sea paracise.

### Licensed tour guide

Licensed tour guide

American born Danny Friedman came to Ottawa from
Jerusalem where, as a partner
in the Archaeological Seminar,
he designed and implemented
educational programs on the
archaeology of Israel. He is a
government licensed tour guide
who over the years has shared
his enthusiasm for the Holy
Land with thousands of
tourists, students and pilgrims.
Many Ottawans have enjoyed
his public lectures on Judaism,
Jerusalem and archaeology.
The tour is open to members
of the congregation as well as
the community at large at the
price of \$2699. Canadian—
including transportation to and

from Mirabel Airport and the flight from Eilat to Jerusalem. An information meeting for interested parties will take place at Agudath Israel on Thursday evening, August 30 at 7:30 p.m. The response to date has been enthusiastic, and space is limited.

For Further information contact Danny at the synagogue (728-3501) or at home (729-5699).

### Kosher pigs in Israel? Perhaps!

Tel Aviv (3TA) — Hog farmers in Israel, fearing they may soon be put out of business by an Orthodox-inspired bill banning the raising of pigs anywhere in the Jewish state, have come up with a novel solution to their plight.

They are considering importing and oreeding babirusas, an Indonesian species of wild hog related to the pig family that chews its cud and has cloven hoofs.

hoofs.

According to Indonesian farmers, the meat of the little-known animal tastes exactly like the unkosher pig. But as it meets the biblical requirements for kashrut, it does not come under the ban on raising pigs for pork products such as bacon and ham.

In appearance, the babirusa is taller and longer-legged than the hog, and it has a longer face.

News of an alleged "kosher pig" appears to have taken the religious establishment by sur-

Student Accommodations Needed Call JSSA at 235-0000

### Marcovitch Farm Memories A Talk By Dorothy Karp and Lillian Saslove

The third in a series about local Jewish history presented by the Ottawa Jewish Historical Society

Sunday, August 19, 7:00 p.m. Assembly Hall, Jewish Community Centre 151 Chapel Street

Everyone Welcome Refreshments

### Agudath Goes Israel -1990

### Jerusalem and points south

A luxury tour leaving October 22nd returning November 5th

> Hosts: Danny and Sue Friedman Special feature: 5 fantastic nights in Eilat

For further information call: Sandy at 238-4040 Danny at 728-3501

MADISON 238-4040

56 Sparks Street Suite 400 Ottawa, Ontario K1P 5A9



Temple Israel Joins Community Concern Temple Israel participated in the city's recent Environmental Parade with a float featuring the "Eitz Chaim" — Tree of Life. Seen above, left to right, Carolyn Shaffer and Sandi Thomas.



### 

The Chateau Laurier announces the opening of our

### KOSHER KITCHEN



The staff of the Chateau Laurier will now be able to cater your kosher functions from the newly licensed kosher meat kitchen.

We will help you design menus to suit your Bar Mitzvahs, Bat Mitzvahs, weddings or social events.

For more information call our catering department at 232-6411.

Canadian Pacific M Hotels & Resorts

'hâteau Laurier



# THE TIME IS NOW! OPERATION EXODUS United Jewish Appeal of Ottawa



# entrefold

The News from the Jewish Community Centre of Ottawa

Volume 2/No. 16 • August 10, 1990 • Av-Elul

Enrolment approaches full capacity

# Day Care Centre is one year old

By Lisa James

By Lisa James

One year ago this month the Jewish Community Centre Child Development Unit, commonly known in the community as "the day care centre." held its first open house, amidst plumbers, painters and assorted contractors.

Today, we find it hard to believe how far we have come and how much we have done in our first year.

The Jewish Community Centre established and organized our day care (and is responsible for running it) in response to the need for a child care program which would be sensitive to the special background of our community's youngsters.

Located at 831 Broadview our day care centre contains a gym, separate rooms for todders and preschoolers, a full kitchen and dining room, two separate, extremely wellequipped playgrounds, as well as administrative offices and a staff room.

### Instant child appeal

Instant child appeal
The decor is designed to instantly appeal to the young child, or indeed to anyone. The rooms are painted in pastels and outlined in primary colours. Cut out "clouds" hang from the ceilings. Bright toys are invitingly placed at child's eye level.

Our official opening as a day care facility licensed by the Ontario government took place on November 2, 1989, with a full contingent of dignitaries in attendance. On hand to wish us well were: Bob Chiarelli, MP, Ottawa West; Jane Giffen, representing the Ontario Ministry of Community and Social Services; E'i Rabin,



Early childhood educator Revital Currie shares some serious sandbox talk with JCC day care centre tots.

tre tots.
president of the Jewish Community Council; Ralph Kassie, president of the Jewish Community Centre; and Arnie Vered, chairman of the Jewish Community Campus.
Our day care centre "family" are all qualified in the early childhood education field.
Our team includes: Marie Stovicek, director; Lisa James, supervisor; Rosa Stone, administrator; Revital Currie, Julie Biesenthal and Francoise Vidal, early childhood educators, and Velena Heiffets, Vidal, early childhood educators; and Yelena Heiffets, cook.

Ellie Greenberg is chairman

Ellie Greenberg is chairman of the day care centre committee and our very helpful representative on the Jewish Community Centre Board. Children and staff soon became comfortable with each other. The seasons passed very quickly, with the youngsters savouring the special delights of each

Chanukah was celebrated with special stories, songs and

crafts devoted to making menorahs and dreidels. On Tu B Shvat some of our children visited Hillel Lodge to present "home-made" plants and spend time with the residents. The mixing of the generations was a beautiful experience, one which we look forward to repeating.

Purim was celebrated with a costume party attended by many Hamans and Esthers, and, of course, with hamen-tashen served as treats. As well, youngsters from Hillel Academy's grade 6 presented a play.

For Passover our kitchen was made *pessidik*, and we enjoyed



Well-equipped day care playground is a child's delight.

special passover meals catered by Jack Smith. • We welcomed Shavuot with crafts devoted to making fruit baskets, and delicious blintzes fresh from our own kitchen.

fresh from our own kitchen.

In January a Parents
Advisory Committee was
established to facilitate closer
communication between the
day care staff and the parents.
This committee also assisted the
staff in conducting the centre's
first fundraiser
appropriately, a kosher cookie
sale. The money raised is being
used to add to our library
collection. collection.

The Advisory Committee and the day care staff also organized a very successful open house for all the parents in April. Dr. Joel Kanigsberg spoke to the group on the problems of parenting the difficult child. This event also provided the parents with an opportunity to mingle and socialize with each other.

Important community

Important community

One year after its opening, the Jewish Community Centre Child Development Unit has become an important, trusted component of our community structure.

structure.

The numbers speak for themselves. Our day care centre opened its doors with an enrolment of 10 children. Today we have 30 children in our care. We believe that by the time our second year begins this fall we will reach our full capacity of 39 children.

Each child is a very welcome member of the special Jewish Community Centre family. For more information on the JCC day care centre call Rosa Stone at 722-5157.

ARTS ALIVE

### Weekend offers something for everyone

By Anita Dubinsky, Arts Alive
Publicity Chairperson
Arts Alive enters the '90's
with a stimulating program of
events, November 10 and 11, at
the Jewish Community Centre,
151 Chapel Street. The media,
communications, and the
Jewish people's place in history
— yesterday and today — are
the provocative subjects
presented by outstanding guess
speakers and musicians.
On Saturday night,
November 10, Arts Alive '90
opens with Neal Gabier, film
critic of PBS's Sneak Previews,

CBS television writer and author of An Empire of Their Own, a fascinating description of how the Jews "invented"

of how the Jews "invented" Hollywood. On Sunday, November 11, at the breakfast session, Josh Beutel, editorial carroomist with the Saint John, N.B., press, brings a new approach to combatting racism, using caricature, with a Jewish illustrator's perspective. Sunday afternoon will feature Sylva Gelber, prominent human rights advocate and international affairs specialist. Her recent book, No Balm in Gilead, is a revealing

account of her activities in Palestine during the last years of the British mandate. Dr. Gelber takes us through history as a personal witness of a crucial era.

As well, Linda Frum of Toronto, editor of The Newsmakers, will present a ranisider's view of the journalists who give us our daily news.

Rabbi Reuven Bulka, spiritual leader of Machziki Hadas and author of mary books, will stimulate the audience with his acute insights into Judaic heritage and tradition.

A spirited performance of

Jewish-Spanish music and songs of Moroccan flavour, by Gerinaldo, a Montreal-based quartet, will conclude this exciting weekend on Sunday

night.

Arts Alive '90, a celebration of Jewish culture and arts, provides the entire community with a variety of programs offering enlightenment and entertainment. The mammoth book sale is a traditional center of activity, as is the timely display of Judaica and gift items for sale.

The Dizengoff Cafe offers a variety of refreshments and a social corner for all. Activities

for the children are sure to amuse and attract many youngsters.

Chairperson Minda Wershof and her committee have been involved with preparations for this important community highlight for many months. As November approaches, more volunteers will be urgently required. Please phone Diane at the JCC, 238-1818, if you would like to be involved.

Come to the Jewish Community Centre on November 10 and 11. Bring your family, friends and neighbours. There's something for everyone at Arts Alive '90.



Nap Kapinsky is interviewed for the JCC's Video, *The Body Manoger*, part of a series of videos on independent senior lifestyles being produced by the JCC, called *Active Choices: A Senior's Independence Program.* Mr. Kapinsky, a lifelong athlete, fater led the JCC's exercise class.

### Seniors speak for themselves in videos

By Betty Rosenberg
Four months ago a young woman called me and said, "Your name came up as a person who might be interested in a project the Jewish Community Centre is co-ordinating, dedicated to making life easier and happier for the seniors of today and tomorrow."

Susan Richarz went on to explain that the Centre was producing a series of video films involving a group of seniors who would be willing to give of their time and do some soul-searching. They would be asked to answer some very pertinent questions concerning their feelings and their relationship with the many people and groups they interact with

the many people and groups they interact with.

She assured me that this request was being made to other seniors in the Jewish

other seniors in the Jewish community.

At first, the only thing I could think of was being on film. After all, my first stage appearance had taken place at the age of 6, when I appeared at the Jewish Standard Theatre with Hannah Hollander. I just how my time had come again. knew my time had come again.
Of course, I accepted the
challenge.
Susan Richarz, who is our

Susai Richarz, who is our co-ordinator, writer and cyerything else that the project demands, deserves many kudos and a yasher koach for her efforts. She is expecting to produce her third child just about the time this production is

The importance of this project, as I see it, is multifold. Personally, I felt that it made me stop and think of myself as an entity — not wife, not mother, just me and what makes me tick. It helped me put into focus the realities of my

into focus the realities of my life, past, present and future, idid not always like my thought and tried to relay these things in the video, as I am sure that the other people involved did.

The most important aspect of the project was communicating our thoughts as seniors to other seniors across the country and to everyone interested in what the senior population thinks and wants.

In the coming years seniors

In the coming years seniors will be a very powerful and growing sector of our society. There are thousands of peo-

There are thousands of people who have chosen careers working with seniors. Their aim is to make these senior years more comfortable, happy and healthy. Everyone, after all, hopes one day to be a senior. These videos express how seniors themselves feel and what they want. May they encourage seniors all across the country to express what they want in their own lives. And may they help those involved with seniors to understand.

P.S. If I end up on the cut-ting room floor after this is over, at least I've had my hour upon the stage.

The Jewish Community Centre of Ottawa invites applications for the position of Director, Health, Physical Education and Recreation

- Qualifications:
   Degree in Physical Education, Recreetion or Kinan-thropology
- Experience in menegement of recreational programming Experience and knowledge in fitness programming Knowledge of fitness evaluation

Must have excellent interpersonal skills. Salary commensurate with qualifications and experience. Résumés will be accepted until August 24, 1990.

Please submit résumé to: Selection Committee, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, Ottawa, Ont. K1N 7Y2

### Instructional Israeli dancing starts new season September 11

By Phil Kretzmar

Over the past few years, dozens of folks in Ottawa have discovered — or re-discovered — the joys of Israeli folk dancing. They have found that its great music, great exercise, great variety and great people. But, more than that, it's fun, energy and ruoch generated by a friendly, lively and warm group of dancers.

The group — from pre-teens to pre-seniors — meets every Tuesday evening, in the gymnasium at 881 Broadview. In September, beginning Tuesday,

September, beginning Tuesday, September 11, we will be star-ting a new session of teaching. The format this year will be similar to previous years, with a few modifications.

There will be an introductory clinic, from 6:30 to 7:00 p.m. every week, concentrating on basic steps, to provide beginners with a sound basis from which they can progress.

which they can progress.

Beginners teaching will be from 7:00 to 8:00 p.m., followed by a period of beginners and intermediate dances, and some intermediate teaching, between 8:00 and 8:50 m. This will help to integrate beginners into the group.

The end of the evening from 8:45 to 10:15 p.m., will be devoted to intermediate and advanced dancing, by request, with some advanced teaching.

This will enable the more experienced dancers to enjoy a variety of repertoire dances, old

In addition, two or three workshops are planned for the year — including a couple of Tuesday evening workshops, and a weekend workshop.

Everyone is welcome, from beginners to experienced dancers. We meet every Tuesday night — whatever the weather — and afterwards we get together at a restaurant for refreshments. It really is fun. Join hands, share the energy, feel the vibes. If you would like more information, call Joanne at 225-6030.

Save your summer books MUSICIANS for the

> Applications being received for instrumentalists in woodwinds, brass, rhythm for the formation of a J.C.C. Concert Band and Ensembles.

Call: Ben Greenberg 729-4125 days or 731-3396 evenings

SALE **Volunteers** needed for

**ARTS ALIVE** 

**USED BOOK** 

**Arts Alive** 

Arts Alive
Arts Alive
Arts Alive 1990 is fast approaching.
Chairperson Minda Wershof and her able committee have been bussily planning throughout the summer months. A very exciting and diversified program will stimulate and entertain throughout the weekend of November 10 and 11. This everpopular community-wide event is a "must" to attend and to be involved with.
Volunteers will be needed for the weekend for a variety of tasks, from unpacking books to operating cash registers, from selling tickets to greeting guests.

If you haven't yet volunteered, call Minda Wershof (224-7073) Deborah Sagineur (728-9394) or Diane Poriah (238-1818). Be sure to watch for details about the Arts Alive program in the next edition of Centrefold.

Connection 20/30 has picnic

PICNIC

By Diane Koven Poriah

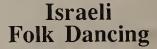
The first annual Connection

20/30 picnic was held on Sunday, July 29 at Mississippi Lack

Camping, Under blue skies, on a day made to order, we played badminton, croquet and frisbee. A valiant attempt was made at volleyball, despite a sagging net and some reluctant team members. There was swimming and boating and lounging in the sun. The Incredible Grape Toss was won "hands down" by the team of Lesley Harris (pitcher) and Elliot Finkelman (catcher) — definitely world championship material!

Amid cries for more women

Amid cries for more women next year, it was generally agreed that a good time was had by all and that it was a pro-gram well worth repeating.





Come and join us Tuesday evenings

Jewish Community Cempus Gymnasium 881 Broadview Avenue (off Carling Avenue)

6:30 to 7:00 pm - Introductory steps 7:00 to 8:45 pm - beginners teaching, beginners and intermediate and 8:45 to 10:15 pm - Intermediate and advanced dancing

Starting Tuesday, September 11, 1990

\$1.00 per evening

For more information, call Joanne at 225-6030



A program of the Jewish Community Centre

Centrefold

Is a monthly publication of The Jewish Community Centre of Ottawa, 151 Chapel Street, Ottawa, ON, K1N 7Y2 tel: (613) 238-1818.

President Raiph Kassie
 Executive Director Ron Boro
 Editor Estelle Melzer

Supplement to The Ottawa Jewish Bulletin & Review August 10,1990.



WOMEN'S OTTAWA DIVISION

JE EAL

9 N

### IN THIS ISSUE

Introducing Roslyn Kimmel

President's Message

From the Editor's Desk

Happenings:

**Cabinet Orientation Meeting** "Can We Talk...?"

Circle These Dates

In Her Own Words... **Bertha Palmer** 

Did You Know?

Campaign Update

We Do Make a Difference

**Meet Adele Simon** 



### **Introducing Roslyn Kimmel**

he dreams of the future are built on the experiences of the past.

As I assume the chair of the 1991 Women's Division Campaign, I am inspired by the success of last year's fundraising effort. The hard work and dedication of over 100 volunteers raised an unprecedented \$515,000.00 from the 2090 Jewish Women of Ottawa who made individual contributions to United Jewish Appeal. This amount represents 17% of the total campaign dollars raised -- an incredible accomplishment!

We are fortunate to have an excellent Cabinet who make it all happen. Our 51 Cabinet Members are already busy.

The energy and enthusiasm generated at our meetings leaves no doubt as to why we are so successful year after year. With the help of the my Vice-Chairpeople, Lynda Greenberg and Bonnie Merovitz, Associate Vice-Chairs, Cally Kardash and Susan Vered, and the expertise of the Past Chairperson Vera Klein, I am confident we will continue to raise even more funds.

As we prepare for this new decade and the challenge of Operation Exodus, we must remember that we are the role models for future generations. It is our responsibility to work together to carry out our mandate as successfully in the future as has been done in the past.

To Elaine Citrome, Women's Division Newsletter Editor, Karen Zunder, Newsletter Publicity and Graphic Design, and Susan Vered, Associate Vice-Chair, Outreach and Public Relations, many thanks for compiling our premiere issue; and to every volunteer who either assists Women's Division or contributes to it, I hope you find our Newsletter an informative method of communication.

Kaslyn Kennel

Roslyn Kimmel Chairperson Women's Division

### A Message From Women's Division Chairperson

by Roslyn Kimmel

or decades, we cried "Let My People Go" to the Pharaohs of the Soviet Union, in the hope that the Jews would be permitted to leave the country in which they were sorely oppressed. We rallied. We marched. We petitioned. We prayed and we dreamed of the day when the gates of the Iron Curtain would open and Soviet Jews would be able to leave to begin new lives in

Today our dreams are being realized. Our call has been answered, and Jews are leaving the Soviet Union in unprecedented

The Ottawa Jewish Community must be made aware of the urgency of this issue. Years ago, we undertook the job of freeing Soviet Jews. That job is not done. Not yet.

We must enlist the energies, talents, and resources of all our people --volunteer and professional; young and old; involved and previously uninvolved.

The women of the Ottawa Jewish Com-

munity have always been generous in their support and will continue that tradition of caring and tzedakah, giving meaning to our existence and our dreams.

The cost of making our dream come true is enormous. Operation Exodus is more than a challenge. It is both a wonderful opportunity and a huge responsibility that we must accept without hesitation. We must take extraordinary measures to meet the financial demands this endeavour will require. This challenge belongs to all of us.

### From the Editor's Desk

by Elaine Citrome

he ancient Greeks believed that Athena, goddess of Wisdom, emerged full-grown from the forehead of Zeus. Trust a man to give birth without any fuss or muss! And many of us assume that the UJA Women's Division Campaign, like Athena, is reborn yearly without any labour, that it is a continuum. But, to carry the maternal imagery ad nauseam, each new president, like a new mother, puts her own stamp on "her" campaign, and clucks

and nurtures and guides, until, at the end of her tenure, she can stand back, heave a sigh of relief, and say, " A job well done".

This newsletter has been inaugurated as a kind of progress report on the campaign. We want to help you appreciate the scope of the agencies we support, the multiplicity of tasks we address, the extent of the generosity of our volunteers with their time and talents, a sense of the importance of the goals we set ourselves, and

especially, how vital everybody's contribution, financial and otherwise, is to meeting those goals. It is not given to all of us to be leaders, nor do we all have the means to be major donors, but we can all help to the best of our ability.

We hope you will be informed and entertained as we look back proudly (see article by Bertha Palmer), at the present confidently (see President's Message) and to the future hopefully.

### **Happenings**

### The Cabinet



The Cabinet Orientation meeting was an inspiring and motivating experience for all who attended. Roslyn Kimmel greeted us and thanked us for taking leadership roles, reminding the executive that we must act as a team, but also show individual initiative, both in terms of our offices and our financial commitment.

Roz then acknowledged Bertha Paimer, founder and first chairman of Ottawa Women's Division eighteen years ago and, with her husband Abe, recipient of this year's Gilbert Greenberg Award. She also ackowledged Linda Nadolny-Cogan, who is serving a two-year term on the Executive Committee of the Women's Division of the Council of Jewish Federations. Happily, both honores are still deeply involved in UJA Women's Division.

Two sixteen-year-old participants on the March of the Living, Rochelle Ironstone and Shelley Samel, shared their feelings with us most movingly; unfortunately, decades after the Holocaust, they experi-

enced anti-Semitism first-hand in Poland. They pointed out that in view of the resurgence of anti-Semitic incidents in the U.S.S.R. and throughout Eastern Europe, we are blessed to have a haven for Soviet Jewry. It was heartening to see and hear these bright, committed young women, and to know that UJA Women's Division has future leaders of this calibre.

Lynda Greenberg and Bonnie Merovitz, incoming co-chairmen, introduced the category chairmen and special events chairpeople (see "Circle these dates"), and Associate Vice-Chairs Cally Kardash and Susan Vered introduced their portfolios. We were thrilled to hear that, of those already approached for the 1991 campaign, there has been an average increase of 30% per card.

Our keynote speaker, Carol Kassei, past chairman of Women's Division of Toronto, showed us a video on Operation Exodus and gave us an update on the success of the absorption process in Israel. The cost, if levels of emigration continue at the present rate over the next ten years, could reach \$25 billion. It is both an unprecedented challenge and a unique opportunity.

In keeping with our policy of having only those who've made their own personal commitment canvass others, those members who had not yet pledged to the 1991 Campaign and Operation Exodus were then approached, and the evening ended with a toast to a successful campaign.

# "Can We Talk?"

(with apologies to Joan Rivers)

his was the question that Chairperson Roz Kimmel asked the assembled division chairpeople and past presidents at the home of Lynda Greenberg. But far from the comedic shtick that usually follows that query, this meeting had a more serious purpose.

First, we heard personal accounts of those who had gone on the March of the Living. We were deeply moved by these accounts of a descent into Hell, and more than ever determined that "never again" would it happen to our people.

We then broke into smaller groups to brainstorm effective and efficient canvassing methods, the results of which should benefit this year's and subsequent fund drives.

It was a very useful and informative beginning to the 1991 campaign.

### **Circle These Dates**

August 14

Canvasser Orientation at the home of Dorothy Nadolny with Special Presentation with Adele Simon, Chairperson, Palm Beach, Florida

September 5

Leadership Function at the home of Isabel Lesh

September 9

Super Sunday

September 13

Public Service Function

September 16

Women's Division Main Event: "A Celebration of Freedom"

October 2

Cabinet meeting Noon, Hillel Lodge

### In Her Own Words

by Bertha Palmer

t was one day in the fall of 1971 that I received a call from the late Hy Hochberg, saying that he would like to come over to discuss a matter of importance. I couldn't imagine what it could be, but upon discussion with him, I learned of the need of launching the Women's Division of the United Jewish Appeal. He furnished me with statistical material based on the needs of Jews in Israel, overseas, and locally. I knew that this was a formidable task, but being of the conviction that women are equal partners in the responsibility of Jewish life, I readily accepted the challenge.

Under any circumstances, to awaken consciousness, to build and to establish a receptive climate to give to the campaign would hardly win a popularity contest. But through the process of education and an entriee to most women's organizations, through personal involvement and that of many women who worked with me, we managed to make inroads in spite of many roadblocks. Education was our strong point. Participation and involvement

from the cross-section of our community was established, Liaison representatives of every women's organization were appointed, gaining new allies for the campaign. We employed films, speakers, study groups, and play acting to train canvassers always followed by an evaluation. The chart provides a progress report of our development:

As an organization, I believe we were justified in thinking that we had arrived. We worked tenaciously and proudly joined our men in sharing the responsibility in actively supporting our people. And that is the way it all began!

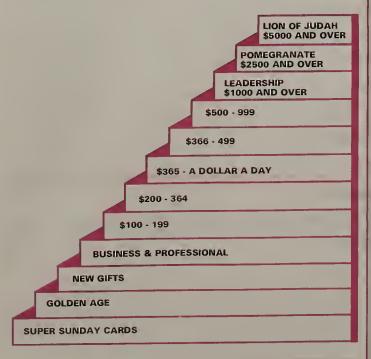
Respectfully Submitted,

Bertha Palmer

YEAR	NO. OF DONORS	AMOUNT RAISED
Last 2 Months of 1971		\$10,152
1972	926	\$47,493
1973	1069	\$55,895
1973 Emergency Campaign	770	\$146,004

TOTAL OF EMERGENCY AND REGULAR FUNDS OF 1973 \$201,899

### Ottawa Women's Campaign Comprises 12 separate steps...



Come climb the steps with us!

### A Dollar-a-Day! We've Come a Long Way!

Fighteen years ago, when Bertha Palmer chaired the first Women's Division campaign, an \$18.00 donation—chai— was considered generous. After all, a woman's gift was considered "plus giving" a little something added to her husband's donation, the icing on the cake.

Times change and women, whether they work in or out of the home— or both!— want to stand up and be counted. We make our own personal commitments, and we make a difference.

A loonie a day in the pushke adds up. Think about it.....

# Did You Know? It Costs...

\$250	to provide emergency cash for a Soviet family upon their arrival at Ben Gurion Airport in Israel.
\$500	to provide basic furnishings for a family of 3 Soviet immigrants upon their arrival in Israel.
\$750	to provide 6 months of day care subsidies for a Soviet family with 2 children in Israel.
\$1,000	to provide special care and services for an elderly Soviet immigrant adapting to a new life in Israel.
	to provide housing for 2 Soviet immigrant students during their first academic year in Israel.
\$1,500 \$2,000	to provide transportation for a husband and wife and their belongings from the Soviet Union to
	freedom in Israel.
\$3,600	to provide special programs and medical rehabilitation for a disabled Soviet immigrant during his/her first year
	Israel.
\$5,000	to provide rental housing for a Soviet family of 3 during their first year in Israel.
\$7,500	to provide transportation to freedom in Israel and direct cash assistance for one immigrant during his/her first
	year in Israel.
\$12,800	to provide the necessities of life for a Soviet family of 3 during their first year in Israel.
\$18,000	to provide transportation, freight of belongings and the necessities of life including rent, basic furnishings,
	education, and day care for a family of 3 from the Soviet Union during their first year in Israel.
\$250,000	\$250,000 (U.S.) to operate a flight carrying Soviet-Jewish immigrants from an Eastern European city to
	Ren Gurion Airport Israel

Every dollar raised through Operation Exodus will be sent directly to Israel and used only for the rescue and resettlement of Soviet Jews.

1991 U.J.A. Campaign Update

### As of July 5, 1990 Women's Division Dollars Raised:

\$237,000

This figure includes Operation Exodus donations, and represents 40 major gift cards, at an average 30% increase per card for the general campaign. A great start to a great campaign!

# We Do Make a Difference! Centerifical Force

Ralph Kassie President, Jewish Community Centre of Ottawa

am honored to be granted this opportunity to share some thoughts and information with you.

A prime regret that continually haunts me is the lack of substantial numbers of women on all community boards and executives. Yes, there are a handful of dynamic and committed women rising slowly to the top, but there should be significantly greater representation. Jewish women of Ottawa! I urge you please come forward to serve your community. We need you!

Now, stepping down from the pulpit, let me explain why your U.J.A. dollars are critical to the Jewish Community Centre. Aside from the obvious day-to-day operating and maintenance expenses that are becoming astronomical, it has been shown through statistical studies

that Jewish affiliation and involvement are sustained primarily through social and recreational contact. The Jewish Community Centre is our only institution that spans all generations and precipitates our Jewishness. A skeleton chronolgical program guide leads from preschool and daycare to after-school programs, to day-camps, pre-teen and teen youth groups, JSU Hillel, to singles and young adults, to 50 plus and senior adults and golden age. As well, the Centre is in the forefront of recognizing realities of the times through widow support groups, intermarried couples, prospective adoptive parents, learningdisabled youth, physically-handicapped adults and new immigrant families.

I thank you for your support and I look forward to seeing you at the Centre.

Ralph

### **Meet Adele Simon**

# Mrs. Simon is addressing the Canvasser Orientation Meeting on August 14

Adele Simon, a native of Montreal, Canada, and graduate of McGill University, moved to West Palm Beach, Florida in 1978. Since then, she has held many portfolios in the Jewish Federation of Palm Beach County, including terms as Vice President for Education, for Leadership Development, and for Outreach in the Women's Division. She has chaired several categories of the Women's

Divisions, as well as Super Sunday.

Currently, Mrs. Simon is President of the Women's Division and a member of the Executive Committee and Board of Directors of the Federation. She sits on the Federation's Central Planning and Allocations Committee, the Human Resource and Development Committee, and the Public Relations Committee,

She is a member of the Regional Women's Division Cabinet. She serves on the Board of Forest Hill High School as well as being active in Hadassah and Stopl Children's Cancer. Mrs. Simon, a medical marketing consultant, has her own graphic design business. She is married to Dr. Fred Simon and has two children, David, 17, and Cynthia, 13.

# Round the Centre



### Centre Seniority

By Ricki Baker

The summer's almost done: It's been quiet and fun. Golden Age is going strong, As the summer moves along. A.L.L. has gone to town

To visit the Gallery and all around. And the garden we planted is growing up straight Cabbage, zucchini, and tomatoes - come see, don't hesitate!

The Drop-In Diner, come September

Starts up with Bet Chavura - please remember!

There will be programs galore And lots of action in store!

At the ICC we're making seniors a priority Because as you know, you've got seniority!

Mini-courses, seminars, to participate and learn -Even a phys. ed. class for your energy to burn. Check Centrefold to find out what's new,

There's a year of excitement ahead just for you!

### JCC starts a Jewish singles travel club

Today's Jewish single is an active, social person who enjoys the finer things in life — meeting new and interesting people, experiencing the thrill that only foreign travel can offer and, perhaps, even meeting that special person out there waiting for each of us.

experiencing the thrili that only foreign travel can offer and, perhaps, even meeting that special person out there waiting for each of us.

But travel, which should be one of the joys of the single lifestyle, is too often a disappointing experience. Travelling for the single person can be expensive, restricted and filled with petty irritants. The Jewish Community Centre would like to help make travel a happier experience for Ottawa Jewish singles.

The JCC in cooperation with INTRA Madison Travel, invites you to join the Ottawa Jewish Singles. Travel Club which will offer exclusive trips as well as an opportunity for Ottawa singles to join trips organized by the well-known Premier Jewish Singles.

Premier Jewish Singles is an international organization that promotes a year-round calendar of travel programs exclusively designed to meet the needs of Jewish singles across North America, England and Israel. Originating in St. Louis, Missouri, Premier Jewish singles has, over the past year, opened in England, Israel and here in Canada. Our Ottawa representative is INTRA Madison Travel.

A variety of quality tours catering to Ottawa's Jewish singles is in the works. These include:

•Las Vegas — A trip for the Ottawa single Jewish community with invitations being sent to the Toronto, Montreal and Maritime JCC's. (Projected departure date: October 18-21).

•Second Annual New Year's Eve in London — A New Year's Eve celebration in cosmopolitan London with other Jewish singles from around the world. (Departure date: December 25-January 3, 1991).

•Skiers Can Do It Downhill — An adventure for the practiced skier and the non-skier alike at Zermatt Switzerland. (Departure date: March 1-8, 1991).

•Skiers Can Do It Downhill — An event of the year! Join new and repeat "cruisers" on the Royal Caribbean Cruise Line's beautiful ship, Song of America, for what is sure to be the Caribbean social event of the year. (Departure date: January 27-February 3, 1991).

As well, the Ottawa Jewish Singles Club is working on travel designed



Save your used books for the ARTS ALIVE **USED BOOKS SALE** 

### On the Shelf

News from the JCC Library

New Books at the JCC Library

By Irit Sterner

• The Dream by Avner Gold. The second volume of the Ruach Ami Series which seeks to portray the heroic spirit of the Jewish people in various times and places throughout history. The Dream is set in the southern provinces of Poland during the first half of the 17th century, shortly before the pogroms of Chmielnicki and his Cossack hordes. (historical fiction)

•Forms of Captivity and Escape by J.J. Steinfeld. A collection of short stories dealing with "the madness and struggle of living in the modern world, the guilt and rage of children of Holocaust survivors, the attempts of many to confront the past and the disaster or healing that can result."

•Midnight Sweets by Bette Pesetsky. "Although she has a chain of stores and her own bakery, Theodora Waite, the Cookie Lady, pursues an elusive double goal — making the perfect cookie and the perfect life."

•Scorpions for Sale by Larry Zolf. A "fictional biography" of the Sbtarker family of Winnipeg, Toronto, Edmonton, Wichita, and New York. This Canadian book takes you, via fiction, through the North End of Winnipeg, Toronto, Ottawa, the CBC, and Constitution of the Control of Contro and Canadian journalism.

• The Wall of the Piague by Andre Brink. Set in the beautiful hills of Provence, this novel is a contemporary love story as well as a powerful exploration, through the image of the Plague, of a society whose integrity and strength are being dissipated by the divisions of race.

•The Enchantments of Judaism by Jacob Neusner. Subtitled "Rites of Transformation From Birth Through Death," this book explores the basic rites that define the great landmarks of individual and communal life in Judaism. "A penetrating illumination of what Jewish religious life means and what its inner reality consists of."

Etched in Stone: A Study of Biblical Personalities by Rabbi Dr. \*Etched in Stone: A Study of Biblical Personalities by Rabbi Dr. Walter Orenstein. Based on material culled from the Talmud and Midrash as well as from medieval and modern traditional Jewish commentaries, this book portrays the lives of the patriarchs, matriarchs, and Moshe Rabbeinu. The author focuses on selected episodes that best illustrate their commitment to God and their ethical and moral nobility.

•The Archaeological Encyclopedia of the Holy Land (Revised Edition) edited by Avraham Negev. Provides a unique commentary on the Bible as well as an extensive guide to the most recent research in archaeology, ethnography, and economics of the biblical eras. Includes illustrations, maps, chronological and archaeological tables, a functional glossary, and a list of ancient sources used in its compilation. A reference book for all scholars of archaeology and the Bible.

### The Golden Age Club

All programs take place on Mondays in the Assembly Hall of the Jewish Community Centre at 151 Chapel Street.

Luncheons 12:30 Meetings 1:00

August 20 Israeli Dancing with Phil Kretzmar 1:00 p.m.

August 27
Bus trip to Massena, New York, St. Lawrence Centre Mall. Bus leaves Carlingwood at 9:30 a.m.; JCC Chapel Street at 10:00 a.m.

September 3 No program — Labour Day Holiday

September 10 Luncheon and fashion show. The Good Luck club visits from Montreal.

Baker at the JCC, 238-1818. A joint program of the JCC and JSSA.

### ADULTS FOR LIVELY LEISURE A Luncheon Leclure Program

Held on alternate Thursdays at 12:30 p.m. at the Agudath Israel Synagogue 1400 Coldrey Avenue

August 23 Medication Awareness for Seniors

announced in upcoming entrefold issues. For Information call Ricki Baker at the JCC, 238-1818



### The Bet Chavura Drop-In Centre

in the Adult Lounge JCC, 151 Chapel Street

invites you all to drop in and visit.

Programs take place on Tuesdays and begin at 1:30 p.m.

Begin at 1:30 p.m.

September 4

Speaker: Dr. Louise Plouffe of the National Advisory Council on Aging

Topic: Seniors as Consumers
September 11

Spoaker: Cally Kardash
Topic: The March of the Living
Remember — The Drop-in Diner reopens for lunch on Tuesday, September 4 with a BBO!
Cost \$3.50 for seniors
For information call Ricki Baker at the JCC

st \$3.50 for seniors \$4.50 for non-seni
For information call Ricki Baker at the JCC

at 238-1818



REOPENING

Tuesday,

September 4, 1990

At the Jewish Community Centre, 151 Chapel Street 12:00 noon

a BBQ Bash

Hamburgers, hot dogs and all the trimmings Cost: \$3.50 for seniors; \$4.50 for non-seniors

# ust Kiddin' Around



Dneg shabbats made Fridays special at JCC Day Let's get going on another JCC day! Camp.



### Registration and spirit hit a high note at JCC Day Camp '90

By Gale Greenberg, Charna Mittleman and Ann-Lynn Rapaport "Kafa-a-bunga!" "Gimmel a G", Gimmel an !! "Vav-vav-vav-vavava-aram!" These are just some of the wacky JCC Day Camp songs ringing Day Camp songs ringing through the halls of the Jewish Community Campus this

summer.
Registration as well as spirit
have hit a high note this year at
the Jewish Community Centre
Day Camp. The numbers have
been among the highest ever at
this long-time Ottawa
institution.

this long-time Ottawa institution.

A packed schedule of pro-grams has kept campers very active doing lots of hands-on activities. Sticky little hands

were busy making jam, eating popsicles and creating wonderful things in arts and crafts. Even those activities which did not result in dirty hands produced happy smiles on campers' faces.

First session has whizzed by, leaving happy memories of a kaleidoscope of programming highlights. The long list of activities included: neon "madness"; storytelling with Mirian Silvert; Oneg Shabbats featuring group cheers and skits; family fun night with a softball game and lots of ice cream; a teddy bear picnic starning Ann-n-Ann Puppets; over nights complete with tents; and evening programs for the younger set. evening programs for the younger set.

Prizes and popcorn made Carnival Day a complete success. Rock and Roll Dress-up Day featured air bands and program co-ordinator Ann-Lynn wearing spandex. Visit from the young people of Or Yehuda (Ottawa's project renewal community) and from a troupe of Israeli singers who taught Hebrew songs fostered Jewish spirit.

Outings included a trip to the Bonnechere Caves and the Kanata wave pool, with a picture of the property of the Carnet at Andrew Hayden Park. First session ended with a

First session ended with a barbecue lunch for the entire

camp.
Second session promises to be just as packed with exciting, imaginative programs.

### **Theatre Arts campers** put best foot forward

The JCC's Theatre Arts Camp is enjoying its sixth very successful season. It's a unique arts camp which offers an integrated program of ballet, drama, jazz dance and fine arts, as well as swim instruc-tion, for children aged 8 to 13 years.

years.

Each session builds up to the

Each session builds up to the Final Performance, a showcase of all the skills the children had been working on during their busy camp days.

Excitement was high as first session campers prepared to debut their production of How Did We Ever Manage Before the Postman Came?

The halls of the Jewish Community Centre at 151 Chapel were covered with posters announcing the performance. The show was a tremendous success! In 13 days, the children had learned their lines, had learned their lines, mastered a demanding choreography, and developed a lot of stage presence.

Serious and committed

"These children in Theatre rts Camp are serious and Arts Camp are serious and committed to doing their best, said Camp Director Dina Migoel. "They want us to take them seriously and show them how to put their best foot for-

ward. It's a pleasure to work with them," she concluded.
Children in second session are now preparing of their new show, 1492 Blues. It's an hilarious parody in which explorer Christopher Columbus comes face to face with the modern world. Early reports indicate that JCC Theatre Arts Camp has another hit in the works.



Were you a Brownie? JCC Junior Department Director Gale Greenberg was a Brownie (circa 1970). If a Brownie (circa 1970). It you were a Brownie, too, you know how much fun it was. Can you lend a hand as a Brownie leader for the girls in our community today? Please call Gale at 722-9235 for more information. for more information.



The Jewish Community Centre

### CHILD DEVELOPMENT UNIT DAY CARE PROGRAM

### WE OFFER:

- a fully licenced day care with qualified staff
- beautiful new facility and equipment
- hot, nutritious lunch and two snacks
- competitive fees
- warm, caring atmosphere
- stimulating environment

PART TIME and FULL TIME spaces can be arranged

B31 Broadview (Carling and Broadview) For mora information call: 722-5157

**REGISTER NOW!** 



### STAFF NEEDED FOR JCC PRE-SCHOOL PROGRAMS

starting in Fall 1990

- Must be warm, caring and responsible
- part-time positions available
- substitutes also
- required

For more information call Gale Greenberg at 722-9235



SCOUTS CANADA
Your Jewish Scouting

### Can YOU lend a hand?

Adult leaders are needed for September for Brownies & Sparks girls 5-10

Beavers & Cubs

boys 5-10
The 39th Henry Hank
Torontow Beaver Colony and
Cub Pack had a very
successful first year. Help us make next year

For more information call Gale Greenberg at 722-9235



### Garinim is Gre-a-at! Don't be late.

Garinim registration is being taken NOW for September 1990.

In Garinim preschoolers have the opportunity to extend their nursery or junior kindergarten day in a semi-structured setting.

Activities include: arts and crafts, songs, storytelling, games and indoor and cutdoor free play. Socializing with peers makes each day special at Garlnim!

Cost: Members \$350.00; Non-members \$435.00 (for a 10-week daily program) For more Information cell Gate Greenberg at 722-9235.

### When Malca left Harry—to sojourn in Israel

By Malca Goldstein This past winter of 89/90, I had what I jokingly call 'my sabbatical.'

sabbatical."

Undeterred by a husband reluctant for me to be away that length of time, I took off on a three-month dream adventure:
I joined a Jewish National Fund work study program for content in the same program of the study program for the study program for the study program for the same program is the same program of th

Fund work study program for seniors in Israel.

I didn't worry about leaving my husband, Harry, behind as he is a good cook and an even better baker! in any case he did visit part way through the program.

So, no husband, ro buddy, alone I joined a small group of seniors from Montreal, ages between 55 and 80 and we travelled to Israel via El Al and were comfortably settled in the Grand Yahalom hotel in the lovely sea-side resort city of Netanya.

This would be my home for

This would be my home for the first two months.

### First job

First job

My first important job was a personal one, to find a friend who would join me on brisk walks. (Eating three meals in the hotel each day gave me nightmares of coming home looking like a a blimp.) I was fortunate to have Helen, (Rosie Lisogursky's mother, for those who remember this taiented fitness instructress) a kind thoughtful lady, tiny but a speedy walker.

Our madricha, Hazel, was with us at all times, taking care of our needs and with kindness and patience, trying to integrate our motley group of 17 into a fanily.

our motley group of 17 into a family.

This program requires each participant to do some kind of volunteer work according to their ability and interest. Many choices were given.

I worked three mornings a week in a school for retarded children and teens where I helped in arts and crafts and another volunteer, Hy, did

helped in arts and crafts and another volunteer, Hy, did some small but important maintenance.

I was uneasy as to how to conduct myself with these kids. How much physical contact to have, could I put my arm around them, should I touch a shoulder, stroke a curly head of hair?

It certainly warmed me when

hair?
It certainly warmed me when I saw how helpful these teenagers were with each other and the enthusiasm they showed me.

There was a young lad, about 12, a new immigrant from South Africa, severely physically and mentally handicapped, whose nose and mouth was constantly running. Shalom, an 18-year-old with Down's syndrome, would gently help him keep his face dry, often staying by his side. What other country would welcome new immigrants with a child so handicapped?

I enjoyed the two mornings a week of exhilarating easy work trimming trees in the JNF Forest near Kochav Yair.

Some used long clippers to trim small branches, others used small saws to cut the larger boughs, and then came the shleppers who dragged the cuttings to the road where Arab women collected them for firewood.

Each time I approached a tree, I knew it was planted in honor or in memory of someone and I made sure I did

someone and I made sure I did a proper job with my saw.
Shai, the forester who instructed us in this work, is a retired civil servant who volunteers his time. He is a lovable bear of a man, big, bearded, happy, like a figure out of the Bible. Often he would have us sit down during our break and with great love of the land, proceed to describe

It was windy and cold at the (Golan Heights) artillery base and while walking around taking to these youngsters I found myself buttoning the open jackets. Once a Jewish mother, always a Jewish mother.



Malca, second from left, and members of the group with the forester Shai pose together in the JNF Forest.

and name the many varieties of plant life in a square meter of ground.

plant lie in a square meter of ground.

I tutored a young student two afternoons a week in my hotel and enjoyed two afternoons of Hebrew classes, lectures and discussions. Our days were full and stimulating.

Folk dance class

I went to the local Association of Americans and Canadians in Israel where I participated in a folk dance class. There were many opportunities to socialize with the large English speaking population of residents and winter guests.

guests.
On the days we were unable to work in the forest because of rain, we were taken on interesting outings. Some of these were to the Magen David Adom facility, the wonderful Hadassim Village, a newly opened pre-historic cave and a kibbutz museum, among others.

thers.

During the two month stay in During the two month stay in Netanya, we were taken on a six-day trip to the Dead Sea and Eilat, visiting many interesting places on the way, as time per-mitted. On this excursion we were joined by a large group of American volunteers (seniors). They were a fun loving talented



Malca displays her ar-chaeological find from Tel Maresha, the handle and three inches of a Byzantine jug.

Another special trip was to the Galil where we settled in at the guest house of kibbutz Ayelet Hashachar, and travelled north and south from

traveled north and south from there.

In Metulla, we visited the Good Fence, saw bus loads of Lebanese women returning home after working in Israel, and were received by city officials.

officials.

In Safed, we enjoyed our box lunches sitting on a park bench on the main street, watching the locals watch us.

On the Golan Heights, we

On the Golan Heights, we were lunch guests at an artillery base and were served course after course of Middle East delicacies by the soldiers. These young men were eagerly looking forward to all the great leftewere.

ing forward to all the great leftovers. It was windy and cold at this base and while walking around talking to these youngsters I found myself buttoning the open jackets. Once a Jewish



A fella gets lonely — and Harry Goldstein did visit his beloved Malca part way through the program. Here the couple plants a tree in the JNF Forest.

mother, always a Jewish mother. Our group chipped in and bought the unit a television set for them to enjoy and to remember us by.

We were introduced to a wealth of history on the Golan. A very special treat was a visit to the Golan Wineries where we enjoyed a variety of delicious wines, including a recent prize winner.

winner. While in Netanya I had a bad While in Netanya i had a a bad cough, felt lousy for a few days and finally gave in, took to my bed and decided I needed help. The hotel owner Zvi, said he would send for his personal

would send for his personar physician.

Within 10 minutes there was a knock at my door, I called out "it's open" and in walked a tall French Jew announcing he is Dr. Rachamin (Rachamin means mercy in Hebrew). I knew I was in good hands!

The third month was spent in Jerusalem at the Mount Zion Hotel on Hebron Road, which has a magnificent view of the Old City.

Such enthusiasm

### Such enthusiasm

Such enthusiasm

Three mornings a week I was bused to Beit Shemesh, about 35 minutes from Jerusalem. There I helped the English teacher by tutoring small groups of II and I2 year olds. I don't expect I'll ever see such enthusiasm in students. Instead of forest work, I chose to help out at Life Lincofor the Old (Ha Yad Lkashish), a drop-in centre where I was able to share and demonstrate some craft ideas.

On an "Archeological Seminars" tour, we were taken to Tel Maresha, to the site of a Roman Amphitheatre where we participated in a few hours of digging and sifting. Imagine my excitement when I dug in my shovel and uncovered the handle and three inches of a Byzantine jug!

"Archeological Seminars" escorted us on bus and walking tours around Jerusalem. We lunched in a Roman restaurant, dressed in togas and laurel wreaths and ate with authentic reproductions of bowls and

cutlery. cutlery.

Everything about the restaurant is authentic. No forks at that time, just spoons and knives. The food was also what knives. The food was also what the ancient Romans would have enjoyed — mounds of warm pita, bowls of olive oil and spicy zatar for dipping. Also served was a thick vegetable soup. Sheer Heaven all!

In the evenings we enjoyed lectures, Hebrew classes and our own musical performances.

### Enthusiastic response

Enthusiastic response
As time went on I realized
the importance of this volunteer
program, both for us and for
the Israelis. Wherever we went
and announced we were
volunteers, the response was
always an enthusiastic thanks
and "kol hakavod."
As time to leave drew near,
we began to have warm,
friendly parties and a banquet
together with the many other
groups.

Iriendly parties and a banquet together with the many other groups.

Our madricha, Hazel, the JNF liaison officer Meir Malka, and all those connected with our tour went above and beyond the call of duty to give us the best time possible.

I have written this because I wanted to share my experiences in the country which holds my heart, and perhaps to plant the seed of interest in other seniors. The Jewish National Fund Work Study Program is a wonderful alternative to spending three months down south; you not only have a winter holiday, you have an experience whose memories will stay with you long after it's over.

And in the process, you're also helping Israel.

# by Deanna Silverman

### Taking Heart

There are times when each of us, adult and child alike, is called upon to show courage. Prolonged illness, persistent difficulties at home or at school, family breakdowns, conomic downturns, disabilities — these situations and others regularly test our print, our resolve and our courage.

courage.

Even so, we are never fully prepared for that ultimate call for courage, putting ourselves on the line as a matter of principle. Yet that is the kind of bravery Ottawa Jewry assumed last May when we openly confronted the harsh reality of physically violent anti-Semitism here in our own city.

Violence against the dead is violence against the dead is violence against the living. The desceration of our cemetery and a threat against our school children are one and the same thing.

children are one and the same thing.

A July gathering of Fascist Skinheads in nearby Metcalfe, Ontario is further cause for condemnation and vigilance.

At such times the support of our fellow citizens — as exemplified by the rally led your elected politicians on May 20th at Nepean City Hall — is essential. Where neighbours stand unflinchingly shoulder to shoulder evil cannot take root. A recent kid's novel that won the 1989 John Newbery Medal for "the most distinguished contribution to American literature for children" hauntingly depicts such support.

tingly depicts such support. Now is a fitting time for our

kids to read or hear this story.

Number The Stars By Lois Lowry Houghton Mifflin Co. 1989 137 pages Ages 7-10 Available at Hillel Academy Library

Number The Stars is a novel that skillfully and realistically portrays those critical days during World War II when the ordinary citizens of Denmark — your neighbours and mine — put their lives on the line to save their Jewish fellow citizens. citizens.

It is 1943. Denmark has been

It is 1943. Denmark has been under German occupation for three years. Suddenly the German soldiers on every Copenhagen Street corner become more threatening, even toward school children like tenyear-old Annemarie Johansen and her best friend, Ellen Rosen.

Rosen.
Is it because of recent acts of sabotage by the Danish Resistance or is something new afoot?

### Frightened but hopeful

The girls and their families are frightened but hopeful. Nothing will happen, they repeatedly assure themselves. But when the Rosens go to synagogue for Rosh Hashonal hand learn that the Germans have confiscated the membership lists of all the synagogues in Denmark, they are less sure. Ellen is immediately taken in by the Johansens. Her parents

by the Johansens. Her parents are taken care of by others. And just in time.

The Nazis do come for the Rosens in the middle of the night. And finding them gone, search the Johansen's apart-ment, paying particular atten-tion to the only dark-haired "daughter."

### More quickly

More quickly

The Johansens move quickly to get Ellen to the relative safety of Mrs. Johansen's fisherman brother, Uncle Henrik. He lives in the countryside near Gilleleje, a fishing village on the Kattegat, a part of the North Sea closest to neutral Sweden. But at Uncle Henrik's the girls and their families are in even greater danger. Uncle Henrik's home is one of the assembly points for Jews being smuggled to freedom in Sweden.

### Test of courage

The final hours before the departure of the fishing boats with their hidden cargo become the ultimate test of courage not only for the adults but also for Annemarie.

Annemarie.

By focusing on the routine give-and-take friendship of two ordinary families, Lois Lowry has skillfully crafted a memorable, utterly believable tribute to human decency.

Lowry's characters ring true. Her plot line follows naturally. Her pacing between fear/relief, ordinary family life and the extraordinary is gripping.

This book is more than a good read, It's a beacon of hope and comfort, a plea for a world of friendship and decency.

### Wins scholarship to pursue Jewish studies

Throughout the ages Jews have placed a great deal of emphasis on the education of their children.

In keeping with that long tradition of encouraging Jewish youth in their quest for knowledge, the Jewish Education Council of Montreal, an Associated Organization of Allied Jewish Community Services has presented the Jewish Community Foundation Scholarship Award in Teacher Training to Mary-Joy Klein of Ottawa.

Iraning to Mary-Joy Kiein or Ortawa.

The presentation took place June 11 at the McGill Jewish Studies graduation.

The scholarship, \$5,000 for the 1990/91 academic year, was conceived as an incentive for students to pursue a career in Jewish education.

Mary-Joy Klein, a graduate of Ottawa's Hillel Academy, earned a B.Sc. at McGill University followed by courses in psychology and Jewish Studies at Carleton University and McGill respectively. She will be attending the Jewish Teacher Training Program at McGill.



Mary-Joy Klein

In her letter of application for the scholarship, Mary-Joy said, "I want to be part of the early learning experience which will help the students feel part of the Jewish community and become involved in the building of a strong Jewish identity for the future."

IEC President Stanley Plot-

or a strong Jewish identity for the future."

JEC President Stanley Plothick underscored the importance of attracting the finest committed young people careers in Jewish education. "Mary-Joy is a fitting role model for our students as well as for our future teachers," he caid.

### PARTY TIME RENTALS

Ottawa's most complete Party Rental Service

745-4652

1120 Old Innes Road Ottawa K1B 3V2



In the 1940's the gates of Europe closed. Today they have opened. No one knows when they will slam closed. You have the opportunity to make a difference. Help support Soviet Âliyah. Please, purchase State of Israel Bonds.

All funds collected in 1990 have been allocated to help build aliyah infrastructure.



State of Israel Bonds can be used to make charitable donations or towards U.J.A. Operation Exodus. For information call 236-7139

### Territories or peacenot both, Dayan says

By Gabriella Goliger
The Likud dream of Greater
Israel is completely incompatible with any hope of peace,
security and full democracy for
all of Israel's citizens.
This was the conclusion
drawn by Yael Dayan, noted
Israeli author, journalist and
daughter of the late General
Moshe Dayan, during her talk
at the Jewish Community Centre in April.
The event was sponsored by
Canadian Friends of Peace
Now/Shalom Achshav.

### Challenged audience

A powerful, dynamic speaker, Dayan challenged the audience that filled the Assembly Hall of the ICC to contemplate the consequences of Israel's holding onto the West Bank and Gaza

West Bank and Gaza indefinitely.
"Israel can have the territories, or Israel can have peace, but we must not delude ourselves into thinking we can have both," she said.

### Options clear

Options clear

According to Dayan, the options are clear: Israel could sacrifice some territory in exchange for a negotiated peace settlement and security arrangements. Or the country could maintain the status quo and resign itself to perpetual strife with the Palestinians and its Arab neighbours. The former option — putting peace first — is much more consistent with the original principles of Zionism than the latter, she said.

"Zionism was never about the size of the Jewish state. It was about the quality of life in that state," she said.

### Failed to draw tessons

In her analysis of the current In her analysis of the current situation Dayan tamented that Israel has failed to draw lessons from the revolutionary changes in Eastern Europe. The over-throw of communist regimes shows that nations cannot be held hostage against their will. Force of arms cannot snuff out

Force of arms cannot snuff out nationalist yearnings and cannot suppress people indefinitely, Dayan argued. The fact that even the mighty Russian empire is in jeopardy over nationalism reinforces the point, she said.

Dayan went further to say that the issue of Palestinian nationalism could not be settled by military might. The Arabs tried for 40 years to erect Palestine through war and failed. They learned the hard way that they could not conquer Israel. Now Israel has to realize that its army—

although strongest in the Midalthough strongest in the Mid-dle East — cannot conquer Palestinian unrest nor the aspirations behind it. The best the army can do is contain the uprising, but at great price to Israeli morale.

### Defended principle

Defended principle

Dayan also defended the principle of national self-determination, both for Israelis and Palestinians.

"How ironic," she said, that we who fought so hard for our own self-determination, are telling another people that they are not even a people."

A longtime member of Israel's Labour Party, Dayan ridiculed the notion that the right wing view represents the consensus of opinion in Israel. The Israeli populace is sharply and almost evenly divided over the questions of peace and territory and it was this that caused the downfall of the coalition government, she said. "There's a lot of hypocrisy in teling the Diaspora it has to support a united front," she said. "Israel is polarized."

Blasted Likud

### Blasted Likud

Blasted Likud
She also blasted the Likud
for advocating that more territory equals more security.
New sophisticated long-range
weaponry has made the concept
of strategic depth obsolete, she
said. Israel is in far greater danger of missiles from Bagdad
than it would be from a small,
demilitarized Palestinian state,
regardless of how close it is to regardless of how close it is to Tel Aviv.

### Reat threat

Reat threat

The real threat to tsrael's security comes from internal unrest in the territories and the continued animosity of Arab world. Creation of a Palestinian state would take away much of the motivation on the Arab side for prolonging the conflict. On the other hand, to offer the Palestinians no real hope for their future means that the intifada will go on and on, she said.

### Not take seriousty

Not take seriously

Dayan added that no Palestinian would ever take the Likud
autonomy plan seriously
because it promises the people
nothing more than mere
physical survival.

"The only healthy option is
to get out of there (the territories) and put a proper border between us."

### Moving?

Be sure to let the Bulletin know! 232-7306

### **GO-HUT TOILET RENTALS**





BAR MITZVAH? OUTDOOR PARTY? 748-6016

CONSTRUCTION? RENOVATION?

SK ABOUT OUR EXPANDED SERVICES Portable Tollste • Portable Sinks • Holding Tenks Flushing Pottles tor Indoor use • Wasts Bins Tollet Trailers • Pumping Service • Mobile Signs

o-Hut means sanitation equipment and services in tune with your need thatever the job - indoor or out - go Go-Hut and get the best service



### Plaque Dedicated At Raoul Wallenberg Park

Over 100 gathered in Nepean on Sunday, June 24 to witness the unveiling of a plaque commemorating Raoul Wallenberg Park by His Excellency Hakan Berggren, ambassador of Sweden to Canada and Frank Reid, regional councillor. The park dedicated in 1983 and sculpture dedicated in 1987 will serve as a reminder of the heroic deeds executed on bebalf of Hungarian Jewry by Swedish diplomat Raoul Wallenberg. Above, left to right: Vera Gara, chair, Holocaust Remembrance Committee; Moishe Smith, past president B'nai Britb Canada; Ambassador Berggren; His Excellency Rezso Banyasz, ambassador of Hungary to Canada; Mr. Reid; Dr. Maureen Molot, first vice-president Jewish Community Council of Ottawa; Prof. Irwin Cotler, guest speaker.



Mrs. Rima Arislocrat, PRESIDENT/DIRECTOR

### **WILLIS BUSINESS** COLLEGE



Established in 1896

85 O'Connor St., Ottawa, Ont. K1P 5M6 Tel. 233-1128 or fax 233-9286



### BECOME ONE OF THE HIGHEST PAID PROFESSIONALS

ENROLL NOW IN THE FOLLOWING DIPLOMA PROGRAMS:

\*ORACLE PROGRAMMER/CONSULTANT \*MICROCOMPUTER SYSTEM ANALYST \*COMPUTER PROGRAMMER/ANALYST \*PROPERTY MANAGEMENT

\*COMPUTER BUSINESS INFORM. SYSTEMS
\*BUSINESS ADMIN. COMPUTERS
\*LEGAL/ADMINISTRATIVE SECRETARY
\*BILINGUAL/EXECUTIVE SECRETARY

### FULLY INSTRUCTED CERTIFICATE COURSES OF YOUR CHOICE

Word Perfect 5.0 Lotus 1-2-3

Programming in Obase III Plus Bedford Accounting Oracle Programming Workshop MS-00S

ng in 'C' Language Systems Analysis & Design



Foreign Sludents may be able to enrell under Sludent Visa Program



The Ottawa Jewish Bulletin & Review

will be featuring a

### Food, Health and Fitness Supplement

to appear in the November 1, 1990 issue

Anyone wishing to advertise or obtain more information should call Alyce Baker at 232-7306

### CJC calls for federal intervention at Oka

In a recent letter to Indian Affairs Minister Tom Siddon, Canadian Jewish Congress President Les Scheininger has called for the involvement of the federal government more directly and openly with the Government of Quebec in

reaching a peaceful and equitable solution to the present impasse with aboriginal peoples in the areas of Oka and Chateauguay (the Mercier Bridge).

"One police officer,

"One police officer, tragically, has already been

killed, and that's one loss of life too many," Scheininger wrote.

Fertile ground for bigots "The longer this situation continues unresolved, the more fertile the ground becomes for bigots in the community to

emerge with open manifesta-tions of repugnant racism."
Mr. Scheininger also expressed support for the Prime Minister's stated intention to establish a Royal Commission on Indian, Inuit and Métis

In the letter to Mr. Siddon, the CJC President urged the immediate convening of such a commission whose mandate would include an examination of the relationship of Canadian society and governments with the aboriginal peoples.



Tamir is a non-profit corporation, organized to provide safe, supervised housing for developmentally handicapped adults in a Jewish environment.

Mazal Tov to:
Paula Agulnik on her appointment as Chairperson of the B. and P. Division of U.J.A. by Maggie, Bob, Esther and Matthew Lederman.
Mr. and Mrs. Syd Bosloy on the birth of their grandson by Steven and Shelli Kimmel and daughters.
Benes Cantor on his 75th birthday by Muriel and Horace Beilin; by Freda and Maxwell Lobel; and by Shirley and Maurice Rose.
Gregory Chandler (Cote St. Luc) on his wonderful achievement by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner.
Sophie Cohen on her birthday by Phyllis, Bill, Jordan and David Leith.
Sophie and Abe Cohen in their new apartment by Barry and Ethlyn Agulnik.
Mr. and Mrs. Major Cytyniak on their wedding anniversary by Barbara Levitan and Barry Cooper.
Dora and Marty Glatt on their 50th wedding anniversary by Isabel and Norman Lesh.

man Lesh. Mr. and Mrs. Joe Godfrey (Don Mills) on their 40th wedding anniversary by Eric Weiner and Arlene Godfrey. Reva and Ernie Goldberg on their wedding anniversary by Joe and Doris

Hottman. Allan Goldman on his graduation by Bill and Phyllis Leith. Mr. and Mrs. Sidney Goldstein on Audrey's Bat Mitzvah by Morton and Sheila Tanner. Laurie and Steve Gordon on their wedding anniversary by Joe and Doris

Hoffman. Ruth and Earl Greenberg on their 50th wedding anniversary by Susan, Brian, Jonathan and David Heisel; and by Helen and Michael Zawalsky. Dr. and Mrs. Sol Gunner on Mara's engagement by Morton and Sheila

Mins. Jennie Halickman on her 85th birthday by Judi and Ed Kerzner; by Bill and Phyllis Leith; and by Freda and Maxweil Lobel. Marnie Hartman on her new business venture by the Bravermans. Mr. and Mrs. S. Hendin on their 20th wedding anniversary by Paula and

Mr. and Mrs. S. Hendin on their 20th wedding anniversary by Paula and Manny Agulnik. Judith and Morton Hersh on their daughter's engagement by Hennie and Lou Honigman. Dr. Al Hoffman on his birthday by Joe and Doris Hoffman. Barry Hoffman (Toronto) on his birthday by Joe and Doris Hoffman. Inge Hoffman on her birthday by Joe and Doris Hoffman. Dr. and Mrs. S. Kardash on Adam's engagement by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner. Etta and Ben Karp on their 51st wedding anniversary and the marriage of their son by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner; by Mollie Tradburks; and by Marion and Myer Vexler.

Mr. and Mrs. Stan Katz on their 40th wedding anniversary by Dodie and Bram Potechin and family.

Marilyn and Dan Kimmel on their 25th wedding anniversary by Susan and

Bram Potechin and family.

Marilyn and Dan Kimmel on their 25th wedding anniversary by Susan and Jonathan Fisher and Doris Finn.

Mr. and Mrs. Abe Klugsberg on David's forthcoming marriage by Morton and Sheila Tanner.

Harry Leikin on being honoured by the State of Israel Bonds Organization by Jacquelin Holzman and John Rutherford.

Mr. and Mrs. Abe. Levine on their 50th wedding anniversary by Helen and Michael Zawalsky.

Sid and Ida Lithwick on their 45th wedding anniversary by Shirley and Maurice Rose.

Dr. and Mrs. David Malek on Allen's engagement by Gloria and Arnie Faintuck.

Toby and Tedd Nathanson on their 25th wedding.

Faintuck.
Toby and Tedd Nathanson on their 25th wedding anniversary by Bob, Maggie, Esther and Matthew Lederman.
Dr. and Mrs. Piney Pollock on the forthcoming marriage of Josie by Gloria and Arni Faintuck.
Mr. and Mrs. 1. Potechin on the Bar Mitzvah of their great-grandson Micah by Morten and Sheila Tanner.
Norman and Evelyn Potechin on the Bar and Bat Mitzvahs of their grand-children by Harry and Diana Hershorn.
Norman and Evelyn Potechin on the Bar Mitzvah of their grandson Micah by Jerry and Lily Penso; and by Morton and Sheila Tanner.
Linda Hoffman Poter (Toronto) on her birthday by Joe and Doris Hoffman.
Morris Presser on being the recipient of the Young Leadership Award by Stan and Linda Udaskin.
Elaine and I Iwin Pressman on their daughter's Bat Torah by Stan and Linda Udaskin.

Elaine and Irwin Pressman on their daughter's Bat Torah by Stan and Linda Udaskin.

Dr. Morris Resnick on receiving the award for Outstanding Voluntary Service to Children with Learning Disabilities by Muriel and Horace Beilin.

Irving Rivers on being the first recipient of the Ben Karp Volunter Service Award by Betty and Jay Dover.

Medina Robbins on her wonderful achievement by Morton, Sheila, Stephanie and Harland Tanner.

Mr. and Mrs. Steve Shazzer on the special anniversary by Paula and Manny Agulnik.

Joe Shenkman on his 80th birthday by Shirley and Maurice Rose. Mr. and Mrs. Arnold Sbinder on the birth of their daughter by Sheila and

Morton Tanner. Adele and Bernie Shinder on the birth of their grandchild by Rickie and Joe

Loomer. Loura Spergel on her special birthday by Paula and Manny Agulnik and

Shirley and Victor Steinberg on the graduations of their daughters Naomi, Shirla and Elana by Carol and Evan Diamond; and by Faye and Arnold Tennenhouse.

Tennenhouse.

Chick and Rose Taylor on Mona and Ari's engagement by Uncle Berchick Greenberg; by Max and Ellie Greenberg; by Bernice and Isaac Kerzner and family; by Jerry and Lily Penso and family; and by Joyce and Jack Steinberg. Jeffrey Taylor on his birthday by Jerry and Lily Penso and family. Mona Taylor and Ari Zaretsky on their engagement by Uncle Berchick Greenberg; by Max and Ellie Greenberg and family; and by Jerry and Lily Penso and family.

Arnold and Faye Tennenhouse on the birth of their grandson by Leah Finkelstein; and by Morton and Sheila Tanner.

Zeev and Sara Vered on their 40th wedding anniversary by Jacquelin Holzman and John Rutherford.

Eric Weiner and Arlene Godfrey on the birth of their daughter by Carol and Laurie Pascoe.

Maurice Wright on his special birthday by Jacquelin Holzman and John Rutherford.

R'fuah Sh'lemah to:
Sam Brozovsky by Lillian Cardash and Moe Cardash; by Marty, Ellen and Sharon Cardash; and by Jessie and Joe Murray.
Rabbi Eddie Cardash (Chicago) by Marty, Ellen and Sharon Cardash; and by Bernice and Isaac Kerzner.
David Gershkovitch by Morton and Sheila Tanner.
Irving Goodmana (California) by Leah Finkelstein.
Max Greenberg by Ann and Sam Brozovsky; by Moe Cardash; by Marjorie and Lou Goldmaker; by Hennie and Lou Honigman; by Judi and Ed Kerzner; by Judy and Murray Lieff and family; by Libby Lieff; by Phyllis and Bill Leith; by Jessie and Joe Murray; by Morton and Sylvia Pleet; and by Joyce and Jack Steinberg.
Maxie Steinberg by Moe Cardash.
Phil Sugarman by Dora and Jack Finkelman; and by Shirley and Maurice Rose.

Gerry Thaw by Arni and Gloria Faintuck.
Tilli Wilner (Montreal) by Jessie and Joe Murray.

In Memory of:
Bella Abrahamson by Beatrice Stein.
Dolly Blacher by Jacob Gordon and David Gordon.
The father of Yossi Bouchris by Barbara, Adrian, Neil and Jonathan Herland.
Philip Breslin (Toronto) by Bernie and Karyn Farber and family.
Esther Calof (Winnipeg) by Noreen and Syd Bosloy; by Carol and Evan Diamond; by Rickie and Joe Loomer; and by Arnold and Faye Tennenhouse.
Samuel J. Eisenberg by Noreen and Syd Bosloy; by Sophie and Abe Cohen; by Max and Ellie Greenberg; by Bernice and Isaac Kerzner; by Judi and Ed Kerzner; by Freda and Maxwell Lobel, by Sheila and Morton Tanner; and by Leo and Shirley Weiner.
Menashe Greenberg by Marty, Ellen and Sharon Cardash, by Moe Cardash, by Eileen and Alan Cohen; by Sophie and Abe Cohen; by Marjorie and Lou Goldmaker; by Judy and Murray Lieff and family; by Dorothy and Joe Ghetler; by Berchiek Greenberg; by Max and Ellie Greenberg and family, by Bernice and Isaac Kerzner and family, by Jerry and Lily Penso and family by Devora and Hy Schwartzburg; by Morten and Sheila Tanner; and by Leo and Shirley Weiner.
Sam Greenberg by Paula and Len Bennett; and by Barbara, Adrian, Neil and Jonathan Herland.
Rose Lebovie by Rickie and Joe Loomer; and by Bert Palmer.
Muriel Levitan by Mollie Tradburks; and by Marion and Myer Vexler.
Edgar Moloughney by Anita Dubinsky.
Dave Nemeroff by Beatrice Stein, and by Harris and Siobhan Stein.
Sally Rubin by Betty and Jay Dover and family.
The mother of Mrs. Y. Shapira (Don Mills) by Elena and Roger Keen and family.

The mother of with. A suspine (Schwartz; and by Beatrice Stein, Irwin Waldman (Winnipeg) by Bert Palmer. Pearl Weinberger by Ben Greenberg and Jerry and Lily Penso; by Max and Ellie Greenberg; and by Bernice and Isaac Kerzner.

Toby Weiner by Sylvia and Red Bronsther; by Leah Finkelstein; by Beatrice Stein; and by Leo and Shirley Weiner and family.

In Appreciation to: Sam Ages by Dodie and Bram Potechin and family. Mr. and Mrs. Paul Goldman (Illinois) by Bill and Phyllis Leith. Rabbi Herbert Kavon (New York) by Dodie and Bram Potechin and family. Sheila Tanner by Lila Robbins.

In memory of our beloved grandmother and great-grandmother Ida Greenberg on the first yahrzeit by Eileen, Alan, Melissa and Joshua Cohen.

Donation cards (minimum \$7.00) may be purchased by calling Reba D\*ener at 733-5155, 2010 Woodcrest Road, Ottawa K1H 6HE, or Lily Penso at 725-1846.



The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Foundation acknowledges with thanks contributions to the following as at July 8, 1990:

SARA ABRAHAMSON MEMORIAL FUND Best wishes to Mr. and Mrs, Roy Abrahamson, Toronto on their wedding anniversary by Adele and Bernie Shinder.

### ROSE AND LOUIS

ACHBAR
MEMORIAL FUND
Best wishes to Marjoric and
Ben Achbar in their new home
by George and Brenda Wolf.

ESTHER AND MATT AGES FUND In honour of Aunt Clara Viner on her 90th birthday by Esther and Matt Ages. In memory of Toby Weiner by Esther and Matt Ages.

APPOTIVE FAMILY FUND In honour of Clara Viner on her 90th birthday by Edith and Dave Appotive; and by Fruma and Rudy Appotive.

ANNE ARRON
MEMORIAL FUND
In honour of Sylvia and Jack
Arron on their 46th wedding
anniversary by Daphne and
Stanley Arron and family.
In honour of Jack Arron on
his 74th birthday by Daphne
and Stanley Arron and family.
In honour of Salty Levitan
on her special birthday by

on her special birthday by Daphne and Stanley Arron and

family.

In honour of Mr. and Mrs. Michael Marx, Fla. on their 10th wedding anniversary by Rose and Louis Arron.

In honour of Mr. and Mrs. Abe Smith on their 50th wedding anniversary by Rose and Louis Arron.

ABRAHAM AND RACHEL BAROOK MEMORIAL FUND Mazal Tov to Dorothy and Herb Nadolny on the birth of their grandson Benjamin Maxwell by Cynthia and MaxWeinstein.

JACK AND DORIS
BAYLIN FUND
In memory of Sarah Torontow Rubin by Eve and Izz
Flesher.
In memory of Samuel
Greenberg by Eve and Izz
Flesher.

Greenberg v)
Flesher.

Mazal Tov to Dr. Robert
Weinstein on receiving a
Fellowship to the Albert Einstein Institute of New York by
Doris and Jack Baylin.

In memory of Toby Weiner
by Doris and Jack Baylin.

ISAAC AND HELEN
BEILES FUND
In honoru of Helen and Isaac
Beiles on their 60th wedding
anniversary by Celia
Wyneberg; by Jack and Sadie
Silverman; by Eilen Lithwick
and family; by Carole and Jack
Stork, Toronto; by Rose and
Chick Taylor; by Ethel and Irving Taylor; by Molly Borenstein; by Claire and Ted Metrick;
by Steven, Lorne and Robert
Beiles, Mtl.; by Mrs. M. Liben,
Mtl.; by Mrs. M. Liben,
Mtl.; by Prof. and Mrs.
N. Meltz, Toronto; by Al
Laporter, Toronto; by Al
Laporter, Toronto; by Richard
Marcus, Mtl.; by Jlana and
David Moskovic; by
Thelma Steinman; and by
Marcus Weinberger, Toronto.
Happy birthday to Herb
Beiles, Toronto by Yvonne and
Harvey Lithwick and family.
Wishing good health to
Helen Beiles by Yvonne and
Harvey Lithwick and family.

### RUTH AND GERALD BERGER

FAMILY FUND
In recognition of Harry
Leikin on being honoured by
the State of Israel Bonds by
Ruth and Gerald Berger.

DR. AND MRS. M.
RALPH BERKE FUND
Mazal Tov to Sarah and Sid
Green on their 45th wedding
anniversary by Sarah Berke.
In observance of the Yazheit
of my father Snear Miller, 4
Tamuz by Sarah Berke.
In memory of Alec Shlesinger, Mtl. by Sarah Berke.

RACHEL AND MOSES
BESSIN
MEMORIAL FUND
Best wishes to Hannah and
Paul Sibeth on their 5th wedding anniversary by Etbyl
Kapeller.
Best wishes to Bertha Sokol
for a happy birthday by Bella
Handelsman.

ROSE AND MYER
BETCHERMAN FUND
In memory of Anita Noah,
mother of Stephen Greenberg,
Randolph, Mass. by Rose
Betcherman.
In memory of Toby Weiner
by Rose Betcherman.

SAMUEL AND BESSIE
BLAIR
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Ida and Milton
Kufsky on their anniversary by
Ellen Lithwick.

# TOM AND MIRIAM BORDELAY MEMORIAL FUND Belated birthday wishes to

Issie Kardish by Ann and Sam

# CLARA AND ALBERT BRUNBERG MEMORIAL FUND In memory of Morley Bodnoff by Edna and Saul Goldfarb.

In memory of Pearl Weinberger by Edna and Saul Goldfarb.

In memory of Samuel Greenberg by Edna and Saul Goldfarb.

Goldfarb.

Hearty Mazal Tov to Helen
and Isaac Beiles on their 60th
wedding anniversary by Edna
and Saul Goldfarb.

RUTH AND HY
CALOF FUND
In memory of Esther Calof,
mother of Hy by Beryl and
David Ben-Reuven.

BENES AND SARAH
CANTOR FUND
Best wishes to Benes Cantor
on his 75th birthday by Esther
Cantor; by Rose and Chick
Taylor and family; by Ethel
and Irving Taylor; by Ruth and
Mendy Taller and family; by
Ellen Lithwick; by Edie and
Issie Landau; by Thelma Steinman;
by Terry and Milton
Viner; by Gertie Kantor; by
Lottie Shainbaum; by Cila
Farber; and by Mollie Levine
and family.

### HOWARD, JEFFREY, ANDREW & MICHAEL COGAN FUND

Mazal Tov to Dorothy and Herb Nadolny on the birth of their grandson Benjamin Max-well by Lisa and Fred Cogan.

SARAH AND JACK
COGAN
FAMILY FUND
In honour of Arthur Cogan
on his 50th birthday by Phyllis
and Max Sternthal; by Leonard
Shore; and by Frances and
Jules Cogan.
Mazal Toy to Lilyan and
Horace Philipp on the bulling

Horace Philipp on the engage-ment of Ellen Polsky by Linda and Arthur Cogan. Mazal Tov to Doris and Richard Stern on the birth of a grandchild by Linda and Arthur Cogan. In honour of Sally Levitan on her special birthday by Linda and Arthur Cogan.

MAX AND GRETE
COHEN FUND
In honour of the special birthday of my mother Grete
Cohen by Erica Cherney,
Peterborough.
In honour of Grete Cohen on
her special birthday by Bess and
Casey Swedlove; by Margot
and Howard Walton, Highland
Park, Ill.; and by Else Walton,
Highland Park, Ill.

HARRY AND JEAN
COOPER FUND
Wishing a speedy recovery to
Rose Fagin by Jean Cooper.
In honour of John Tavel on
his special birthday by Aunt
Jean Cooper, and by Helen and
Jack Cooper.
In honour of Benes Cantor
on his 75th birthday by Jean
Cooper.

NATHAN AND REBA DIENER FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Sam Silbert by Dayra and John Diener and family.

MORRIE AND HELEN EISEN FUND In memory of William Borenstein by Lori and Robert

LESLIE AND CORNELIA ENGEL FUND Belated birthday wishes to Leslie Engel, Mtl. by Paul and Rhoda Bregman and family.

KATIE ELLEN
FARBER
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Patricia and
Robert Vineberg on the birth
of their son Daniel Adam by
Helen and Chaim Gilboa and
family.
Mazal Tov to Betty and
Lloyd Vineberg on the birth of
their grandson Daniel Adam by
Helen and Chaim Gilboa and
family.

BENJAMIN AND FREDA FEINSTEIN FUND Mazal Tov to Diane and Alvin Malomet on their 35th wedding anniversary by Pearl and David Moskovic.

In honour of Benes Cantor on his 75th birthday by Ben-jamin Feinstein; and by Ruth and Jack Aaron.

BERNICE FELLER MEMORIAL FUND In memory of Toby Weiner by Doreen and Ariel Arnoni and Shari and Alana Bodnoff.

JOSEPH AND BETTY FELLER FUND In memory of Muriel Levine by Joseph and Betty Feller. In memory of Hyman Lithwick by Joseph and Betty Feller.

LAWRENCE AND AUDREY FREIMAN (CICF) SCHOLARSHIP FUND In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Edie and Erwin Koranyi.

ALFRED AND KAYSA FRIEDMAN FUND Wishing a r¹ fuah sh¹ lemah to Irving Greenberg by Kaysa and Alfred Friedman. In honour of Edna and Saul Goldfarb on their 45th wedding anniversary by Kaysa and Alfred Friedman.

SAMUEL AND IDA GAFFEN FUND In memory of Yetta Segal, mother of Mitzi Merson by Mitzi Merson; and by Dee and Yale Gaffen. Wishing a rfuah sh'lemah to Beely Greathers by Dea and

Becky Greenberg by Dee and Yale Gaffen.

DAVID AND TILLY GERSHON FUND In honour of Helen and Isaac Beiles on their 60th wedding

anniversary by Maureen and

anniversary by Maureen and Dennis Newton.
In honour of Mr. and Mrs. Leon Covit, Toronto on their 50th wedding anniversary by Tilly Gershon; and by Maureen and Dennis Newton.
Mazal Tov to Ann and Arnold Shinder on the birth of their daughter by Gary Newton, Toronto.

STAN AND LIBBY GLUBE FUND In honour of Benes Cantor on his 75th birthday by Vera and Malcolm Glube. Best wishes to Mr. and Mrs. Nelson Bailey, Mtl. on their 50th wedding anniversary by Stan and Libby Glube.

ANN GLUZMAN MEMORILA FUND Congratulations to Bertha and Abe Palmer on being the recipients of the Gilbert Greenberg Award by Arlene, Gary, Jonah and Tova Bonn.

ARNELL AND SIMONE
GOLDBERG FUND
In memory of Leslie Barnett,
Toronto by Simone and Arnell

Goldberg.
Mazal Tov to Dodo and
Liney Bronstein on the birth of
their granddaughter Jessica
Ariel by Simone and Arnell Goldberg.

# GEORGE AND MARY GOLDBERG FUND In memory of Toby Weiner Mary Goldberg and family

### SAUL AND EDNA GOLDFARB FUND

Wishing a speedy recovery to Doris Baylin by Edna and Saul Goldfarb.

In honour of Jack Baylin on his special birthday by Edna and Saul Goldfarb.

In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Edna and Saul

EVA GOLDFIELD MEMORIAL FUND In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Morley Goldfield and family.

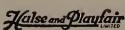
JACK AND GERT GOLDSTEIN FUND In memory of Samuel Greenberg by Ray and Ernest Goldstein; and by Diane and Allen Abramson. In honour of Dr. and Mrs. Ron Vexter on their 20th wed-ding anniversary by Ray and

ding anniversary by Ray and Ernest Goldstein. In honour of Paula and

(Continued next page)

### Serving the entire community

Over the past 65 years, Hulse and Playfair Funeral Homes have been called upon to serve people in all walks of life, and from many cultures and religious denominations. Dignity and reverence, with adherence to particular religious persuasion are foremost in carrying out individual



FUNERAL HOMES & CHAPELS

Andre Robert Brian McGarry President

West Chapel 1098 Byron Ave.

St. Laurent Chapel 1200 Ogitvie Rd.

233-1143

(Continued from page 21)

Robert Smith on their 20th wedding anniversary by Ray and Ernest Goldstein.

In honour of Bev and Dan Cantor on their 25th wedding anniversary by Dianc and Allen

Abramson; and by Ray and Ernest Goldstein. In memory of Toby Weiner by Ray and Ernest Goldstein and family.

JACOB AND SARAH GORDON FUND In honour of Harry Leikin on his 90th birthday by Jacob

and David Gordon.

In honour of Benes Cantor on his 75th birthday by Jacob and David Gordon.

In honour of Helen and Isaac Beiles on their 60th anniversary by Jacob and David Gordon.

VICTOR AND RACHEL
GOULD FUND
In memory of Toby Weiner
by Simone and Arnell
Goldberg; by Rose and Red
Simon; by Adele and Bernard
Shinder; by Libby Shore; by
Anne Mirsky; by Bess and
Casey Swedlove; by Sylvia and
Jack Arron; and by Sonya
Rodnoff

Bodnoff.
In memory of Irving (Shap)
Shapero by Avril Bright.

GREENBERG, HUTT, KONICK FUND
In memory of Irwin
Waldman, Winnipeg, brother
of Shirley Solomon and
Frances Pearlman by Rose and
Morrie Konick.
In observance of the Varyheit

In observance of the Yarzheit of a beloved father Pasachya Greenberg by Rose and Morrie Konick.

BEATRICE AND SAMUEL GREENBERG FUND In memory of Samuel Greenberg by Barry Appel; by Corinne and Sheldon Taylor and family; and by Diane

Marks.
In loving memory of my dear nephew Samuel Greenberg. A man of valour, loved by all and sadly missed by Aunt Ann Sherwin, Mtl.
In loving memory of our wonderful cousin Samuel Greenberg who will be sadly missed by Eleanor and David Stober, Mtl.

### GILBERT AND BESS GREENBERG MEMORIAL FUND

In memory of Samuel Greenberg by Kenneth and Francine Greenberg, Fla. Wishing a r'fuah sh'lemah to Irving Greenberg by Sally and Elliott Levitan.

LAURA AND MILTON
GREENBERG FUND
In memory of Rose Laden,
N.Y., sister of Irwin Itzkovitch
by Laura Greenberg.
In memory of Toby Weiner
by Laura Greenberg.
Wishing a f'Iuah sh'lemah to
Max Greenberg by Laura,
Mark and Missy Greenberg.
In memory of Menashe
Greenberg by Pearl and
Seymour Shadlesky, Toronto.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Laura Greenberg.

MICHAEL GREENBERG MEMORIAL FUND In honour of Bev and Dan Cantor on their 25th wedding anniversary by Jocelyne and

Stephen Greenberg.
In honour of Sara and Zeev Vered on their 40th wedding anniversary by Jocelyne and Stephen Greenberg.

# NATHAN AND SARAH GREENBERG MEMORIAL FUND In memory of Ethel Shiller, Mtl. by Tami and Robert

Berezin.

SAMUEL AND BESSIE GREENBERG FUND Mazal Tov to Bertha and Abe Palmer on being the reci-pients of the Gilbert Greenberg Distinguished Service Award by Rescie Greenberg

Bessie Greenberg.
In memory of Dr. Morley
Kert, L.A. by Bessie

In memory of Dr. Mortey Kert, L.A. by Bessie Greenberg. Wishing r'fuah sh'lemah to Max Steinberg by Ethel and Irving Taylor. In memory of Toby Weiner by Ethel and Irving Taylor.

LARRY AND SHEILA HARTMAN FUND In appreciation to Sheila and arry Hartman by Betty, Ed Larry Hartman band Joshua Rose

HILLEL ACADEMY
ENDOWMENT FUND
In memory of Pearl
Weinberger by Aviva and
Chuck Freedman; and by
Maureen and Henry Molot.
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R. P. Bulka on the birth of
their grandson by Aviva and
Chuck Freedman and family;
by Sandu, Armand, Zohreh,
Yasmin and Jessica
Solomonescu; and by Maureen
and Henry Molot.
Congratulations to Morris
Presser on being the recipient of
the Freiman Family Young
Leadership Award by Libby
and Stan Katz.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Syd Dubrofsky on their new
venture by Aunt Bella and
Uncle Ben Peters.
In memory of Esther Calof,

In memory of Esther Calof, Winnipeg, mother of Hy by Aviva and Chuck Freedman; and by Maureen and Henry Molot

In memory of Dora Cohen, mother of Eve Shulman by Maureen and Henry Molot. In memory of Robert Amdursky, Harrison, N.Y. by Maureen and Henry Molot.

HILLEL LODGE
ENDOWMENT FUND
In memory of Dolly Blacher
by Frances and Jules Cogan.
In memory of Charles
Schwartz, S. Orange, N.J. by
Frances and Jules Cogan.
in observance of the Yarzheit
of our dear father Rev. Joseph
Schachtel by Muriel and
Horace Beilin.

Schachtel by Muriel and Horace Beilin. Mazal Tov to Ruth and Mendy Taller on the Bat Mitzvah of their daughter Natalie by Sarah and Arnie

Natalie by Sarah and Arnie Swedler.
Mazal Tov to Ethel and Sid Kerzner on the Bat Mitzvah of their granddaughter Natalie by Sarah and Arnie Swedler. Best wishes to Judy and Jim Hassan on their move by Dena and Herb Gosewich. In honour of the recent mar-riage of Lorne and Esther Greenberg by Toby and Freda Appel.

Greenberg by 1003 and Appel.

In honour of David Malek on his special birthday by Simmy and Chuck Gardner.

In memory of Menashe Greenberg by Sonya Bodnoff.

In memory of Esther Calof, mother of Hy by Jacquelin Holzman and John

HY HOCHBERG MEMORIAL LECTURE FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Ricki Grebler by Rachelle, Gerry, Josh and Jodi Koffman.

HY AND PAULINE
HOCHBERG FUND
Congratulations to Bertha
and Abe Palmer on being the
recipients of the Gilbert
Greenberg Award by Pauline
Hochberg.

Wishing a speedy recovery to ving Greenberg by Pauline Irving Greenberg by Pauline Hochberg. Congratulations to Morris

Presser on being the recipient of the Freiman Family Young Leadership Award by Pauline Hochberg.

JEANNE AND JACIE
HORWITZ FUND
In memory of Toby Weiner
by Jeanne and Jacie Horwitz.
In honour of Mr. and Mrs.
Ben Popeski, Winnipeg on their
50th wedding anniversary by
Jeanne and Jacie Horwitz.
Best wisses to Mr. and Mrs.
J.V. Jould, Toronto on their
anniversary by Jeanne and
Jacie Horwitz.

### DEENA AND LOUIS HYMAN MEMORIAL FUND

HYMAN
MEMORIAL FUND
In honour of Clara Viner on
her 90tb birthday by Sonia and
Arthur Viner; by Gladys and
John Greenberg; by Ettie
Viner; by Millie and Dave
Schaenfield; by Herb and Judy
Viner; by Mrs. R. E. Keddy; by
Clare and Harry Freedman; by
Shirley and Gordon Viner; by
Goldie Abramson; by Katie
Halpern; by Ray and Ernest
Goldstein; by Fay, Charlie and
Susan Hyman, Mtl.; by Sara
Cowan, Fla.; by Dorothy and
Herb Nadolny; by Bella and
Harry Leikin; by Deena
Teitelbaum, N.Y.; by Alexander Dworkin, Mtl.; by Bill,
Sheila and Marjorie Howard,
N.Y.; by Rick Hyman; and by
Mr. H. Hart.
In memory of Mary Hyman
by Bill, Sheila and Marjorie
Howard, N.Y.

### DOROTHY AND HY HYMES FUND

of Pearl In memory of Pearl Weinberger by Dorothy and Hy

ln honour of Arthur Cogan on his 50th birthday by Dorothy and Hy Hymes.

### AVRAHAM AND ELISSA

AVRAHAM AND ELISSA
INY SCHOLARSHIP FUND
Mazal Tov to Morris Presser
on receiving the Freiman
Family Young Leadership
Award by Avraham, Elissa,
Michal and Daniel Iny.
In memory of Ethel Shiller,
Mtl. by Avraham, Elissa,
Michal and Daniel Iny.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Yehuda Azuelos on the engagement of their daughter by
Avraham, Elissa, Michal and
Daniel Iny.
Mazal Tov to Dorothy and
Herb Nadolny on the birth of
their grandson Benjamin Maxwell by Avraham, Elissa,
Michal and Daniel Iny.
Mazal Tov to Adde and Bernard Shinder on the birth of
their granddaughter by
Avraham, Elissa, Michal and
Daniel Iny.
Mazal Tov to Dorots and

Avranam,
Daniel Iny.
Mazal Tov to Doris
Repostein on the bir Leon Bronstein on the birth of their granddaughter by Avraham, Elissa, Michal and Daniel Iny.

JEWISH COMMUNITY
CENTRE YOUTH
SERVICES FUND
Mazal Tov to Morris Presser
for being named the recipient
of the Freiman Family Young
Leadersbip Award by Carol
and Ralph Kassie.
Mazal Tov to Joanne and
Lawrence Greenspon on the
birth of their daughter Maja by
Carol and Ralph Kassie; and by
Ron and Ginnie Boro.
In appreciation to the

In appreciation to the Grossman and Klein families by Ilana Blumenthal.

JEWISH SOCIAL SERVICES AGENCY FUND In honour of Bev and Dan Cantor on their 25th wedding

anniversary by Andrea and Allan Solman. Mazal Tov to Doris and Leon Bronstein on the birth of their granddaughter Jessica Ariel by Elaine and Eli Rabin.

JEREMY KANTER

MEMORIAL FUND

In memory of a dear mother
of the Scheffer family, Toronto
by Julie and Jeff Kanter.

Maza! Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R. P. Bulka on the birth of
their grandson by Evelyn and
Lou Eisenberg.

Wishing a speedy recovery to
Ben Kanter, Brantford, Ont. by
Evelyn and Lou Eisenberg.

Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Eric Levine on the Bar Mitzvah
of their son Jamie by Evelyn
and Lou Eisenberg.

In memory of Samuel J.
Eisenberg by Staff of Soctia
Bank, Wellington and
Rosemount.

In memory of Micky

Rosemount.

Rosemount.

In memory of Micky Steinlauf by Evelyn and Lou Eisenberg, and by Julie, Jeff, Daniel and Jonah Kanter.

### MAX AND DORA KAPINSKY KARP MEMORIAL FUND

MEMORIAL FUND
Congratulations and best
wishes to Mr. and Mrs. Joe
Levitin on their 50th wedding
anniversary by Ruth Karp and
family; and by Fay and Nap
Kapinsky.

ABRAHAM AND TZIPORA
KARDASH
MEMORIAL FUND
Best wishes for a rfuah
sh'lemah to Sarah Kessler,
Bronx, N.Y. by Rose and
Chick Taylor and family
Birtbday wishes to Malca
Prager by Rose and Chick
Taylor and family.
Wishing a rfuah sb'lemah co
Max Steinberg by Rose and
Chick Taylor and family.
In memony of Toby Weiner
by Rose and Chick Taylor,
Happy anniversary to Bernice and Isaac Kerzner, Ml. by
Rose and Chick Taylor and
family.

PINHEY AND LIBBY KARDASH FUND In appreciation to Pinhey and Libby Kardash of our special friendship by Larry Weisz.

EVA AND ISRAEL KARDISH FUND In honour of Israel Kardish on his special birthday by Shirley and Issie Kardish; and by Ann and Sam Brozovsky.

DR. HYMAN AND DR. SYLVIA (VAN STRATEN) KAUFMAN FUND In memory of Dora Cohen, mother of Eve Shulman by Hyman and Sylvia Kaufman.

### KEMPTVILLE BETH ISRAEL SYNAGOGUE FUND

In memory of Joe Weiner, Mtl. by Ida Bien.

In memory of Hyman Lithwick, by !da Bien.

ARTHUR AND SARAH
KIMMEL
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Buika on the birth of
their grandson by Isabel and
Norman Lesh and family.
Wishing Harvey and Yvonne
Lithwick happiness and success
in Israel by Isabel and Norman
Lesh.

In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Isabel and Nor-

tow Rubin by Isabel and Norman Lesh.

In honour of Marilyn and Dan Kimmel on their 25th wedding anniversary by Leema Magidson and family.

Congratulations to Morris Presser for receiving the Freiman Family Young Leadership Award by Roslyn and Arnie Kimmel.

In appreciation to Roslyn and Arnold Kimmel by Betty, Ed and Joshua Rose.

KOFFMAN FAMILY ENDOWMENT FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Doris Baylin by Ann and Al

### KOVOD FUND

Many thanks to Noga Reiss by Rachelle Koffman. Many thanks to Devorah Stocker by Racbelle Koffman. As I bid farewell to the Jewish Community in Ottawa upon completion of my tour of duty with the Embassy, here. I upon completion of my tour of duty with the Embassy here, I will carry back to Israel mem-ories of the friendly relations with the Community members that my family and I enjoyed during the two years of my ten-ure here. Gershon Zohar, Counsellor.

SAMUEL AND IRENE KRONICK FUND In memory of Toby Weiner by Irene Kronick.

### FRANK AND SADIE LABOVITCH FUND

Wishing a speedy recovery to Clara Hassan by Mollie Levine and family; and by Helen Flesher and children.

Flesher and children.

JACOB AND ROSE
LANDAU
MEMORIAL FUND
In memory of Toby Weiner
by Edic and Issie Landau; and
by Sylvia and Irving Shier.
Yasher Koach to Morris
Presser for receiving the
Freiman Family Young Leadership Award by Frances Shier,
Robyn and Debbie.
Yasher Koach to Lionel
Shinder on becoming General
Chairman 1990 UJA by Francen Shier, Robyn and Debbie.
Yasher Koach to Tom
Gussman on becoming a Trustee of the Jewish Community
Council of Ottawa by Franceen
Shier, Robyn and Debbie.
HARRY LEIKIN

HARRY LEIKIN
ENDOWMENT FUND
In honour of Bev and Dan
Cantor on their 25th wedding
anniversary by Barbara and
Len Farber.
Mazal Tov to Morris Presser
on the well deserved honour as
the recipient of the Freiman
Family Young Leadership
Award by Barbara and Len
Farber.

(Continued from page 22)

In memory of Bernie Jafine, Toronto by Bella and Harry

Leikin.

In honour of Harry Leikin
on his 90th birthday by Gloria
Krugel; by Saran Kizeli; and by
Yvonne and Harvey Lithwick

In memory of Shiah Weiss, Toronto by Bella and Harry Leikin.

SAMUEL AND MARY
LESH
MEMORIAL FUNO
In honour of cousin Bessie
Frumkin, Vancouver, B.C. on
her special birthday by Clara
and Med Hassan.
Mazal Tov to Lois and Alvin
Ragosin, Vancouver, B.C. on
the marriage of their son
Michael to Lisa Weinstein by
Clara and Med Hassan.
Wishing a speedy recovery to
Clara Hassan by Bernie and Ida
Lesh.
In memory of Herbie Dobrin

In memory of Herbie Dobrin by Isabel and Norman Lesh.

HUGO AND RUTH
DAVIS
LEVENOEL FUND
Mazal Tov to Hugo Levendel
on the Bat Mitzvah of his
granddaughter Illana Zbar of
Toronto by Lil Saslove.

BEN ANO SHIRLEY
LEVIN FUND
Mazal Tov to Bertha and
Abe Palmer on receiving the
Gilbert Greenberg
Distinguished Service Award by
Shirley and Ben Levin.
In memory of Samuel
Greenberg by Shirley and Ben
Levin

MARTIN K. AND ELIZABETH LEVINSON FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to cki Grebler by the Fyman

family.

In memory of Pearl
Weinberger by Ruth and Dale

JOSEPH AND EVELYN
LIEFF FUNO
In honcur of Mark Resnick
on his special birthday by
Evelyn and Joseph Lieff.
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Evelyn and
Joseph Lieff.
Mazal Tov to Daphne and
Stanley Arron on the Bat
Mitzwah of their daughter Jennifer by Evelyn and Joseph
Lieff.
Mazal Tov to Adele and Ber-

Mazal Tov to Adele and Ber-nard Shinder on the birth of their granddaughter by Evelyn and Joseph Lieff. In memory of Irwin Waldman, brother of Frances Pearlman and Shirley Solomon by Evelyn and Joseph Lieff. In memory of Toby Weiner by Evelyn and Joseph Lieff.

ABRAHAM AND DORA
LITHWICK
MEMORIAL FUND
Best wishes to Phil Sugarman
for a speedy recovery by Ida
and Sid Lithwick.
In honour of Mr. and Mrs.
Ben Popeski, Winnipeg on their
50th wedding anniversary by
Ida and Sid Lithwick.
In honour of Benes Cantor
on his 75th birthday by Sarah
and Sid Green.

In honeur on his 75th birthday by Sarah and Sid Green.
Mazal Tev to Esther and Yale Greenberg on the birth of their granddaughter by Sarah and Sid Green.
Wishing a r fuah sh lemah to Yale Greenberg by Sarah and

Sid Green.
In honour of Moishe and Jennie Appleby, Toronto on their 49th wedding anniversary by Sarah and Sid Green.
In honour of Helen and Isaac Beiles on their 60th wedding anniversary by Sarah and Sid Green.

In memory of Pearl Weinberger by Sarah and Sid

Green. Wishing a r'fuah sh'lemah to Sam Silbert by Sarah and Sid

Wishing ar fuah sh'lemah to Sam Silbert by Sarah and Sid Green.

In honour of Audrey and Herbert Weinstein, Swamp-scott, Mass. on their 30th wedding anniversary by Sarah and Sid Green.

In observance of the Yarzheit of our dear father Abraham Lithwick by Sari Green.

In observance of the Yarzheit of our dear father Abraham Lithwick by Sidney Lithwick.

In observance of the Yarzheit of my dear father Abraham Lithwick by Sidney Lithwick.

In observance of the Yarzheit of our dear father Abraham Lithwick by Norman Lithwick.

In observance of the Yarzheit of our dear father Saul Witchell by Ida and Sid Lithwick.

In memory of Menashe Greenberg by Sarah and Sid Green.

ARNOLO AND ROSE LITHWICK FAMILY FUNO Happy birthday to Rose Lithwick by Max Esar and family, Mtl., by Ellen Lithwick; by Norton, Vicki and Sheila; and by Yvonne and Harvey Lithwick and family.

IRVING AND ELLEN
LITHWICK FUND
Congratulations to Dr. Earle
B. Weiss, Mass. on receiving
the 1990 Chadwick Medal by
Yvonne and Harvey Lithwick
and family.
Happy birthday to Dr. Norton Lithwick, Toronto by
Yvonne and Harvey Lithwick
and family.
Birthday wishes to Robert
Cohen, Toronto by Yvonne
and Harvey Lithwick and
family.

anu . family.

MURRAY AND MARY MACY FUNO Mazal Tov to Mary and Murray Macy on the marriage of their children by Yetta and Larry Arron.

SAMUEL AND LEEMA MAGIOSON FUNO In appreciation to Stanley Magidson by Betty, Ed and Joshua Rose. In honour of Ellen Polsky and Stanley Magidson on their engagement by Roz and Stan Labow.

CLAIRE AND THEODORE
(TED) METRICK FUND
In honour of Tillie and Abe
Levine on their 50th anniversary by Celia Wyneberg,
In memory of Samuel
Greenberg by Celia Wyneberg;
and by Claire and Ted Metrick.
In memory of Mary Hyman
by Celia Wyneberg; and by
Claire and Ted Metrick.
In memory of Toby Weiner
by Celia Wyneberg; and by
Claire and Ted Metrick.
In honour of Benes Cantor
on his 75th birthday by Celia
Wyneberg; and by Claire and
Ted Metrick.

ABRAM AND EDITH
MOLOT
MEMORIAL FUNO
Mazal Tov to Florette and
Marvin Brill on the birth of
their first grandchild by
Maureen and Henry Molot and

family.

MORRIS MOLOT MEMORIAL FUND Mazai Toy to Lotte and Dave Molot on the birth of their grandson by Gloria Krugel.

JACK ANO HONEY
MONSON FUND
Mazal Tov to Dr. Robert
Weinstein, FRCP, son of Cynthia and Max on accepting a
Fellowship at the Albert Einstein Institute of New York by
Honey Monson; by Joy and
David Kardish; by David and
David Kardish; by David and
Anne Schlesinger; by Sally
Taller; by Fran and John
Spinks; and by Dodie and
Bram Potechin.
Mazal Tov to Evelyn and
Norman Potechin on the Bat
Mitzvah of their granddaughter
Datya Greengarten by Sally
Taller.

In honour of Yetta and Larry Arron on their 45th wedding anniversary by Honey Monson.

HERBERT AND DOROTHY
NADOLNY FUNO
Mazal Tov to Dorothy and
Herb Nadolny on the birth of
their grandson Benjamin Maxwell by Rachelle and Gerry
Koffman, by Linda and Arthur
Cogan; by Laya and Sol
Shabinsky, by Edie and Erwin
Koranyi, by Annice and Sidney
Kronick; and by Jacquelin
Holzman and John
Rutherford.
In memory of Rose Levitan

Rutherford.

In memory of Rose Levitan
by Dorothy and Herb Nadolny.
In memory of Toby Weiner
by Dorothy and Herb Nadolny.
Mazal Tov to Cally and Sid
Kardash on the engagement of
their son Adam to Elaine
Yankovitch by Dorothy and
Herb Nadolny.

MAX AND IDA NAOOLNY
MEMORIAL FUNO
Mazal Tov to Yetta and Ben
Meravitz, Mt. on their 50th
wedding anniversary by Rachel
and Sam Nadolny.
Mazal Tov to Dr. and Mrs.
Abe Smith on their 50th wedding anniversary by Rachel and
Sam Nadolny.

PINKAS AND YEHUDIT
NEWMAN
MEMORIAL FUND
In honour of Sara and Zeev
Vered on their 40th wedding
anniversary by Marilyn and
William Newman.
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mfs. R. P. Bulka on the birth of
their grandson by Marilyn and
william Newman.
Mazai Tov to Mary Macy on
the marriage of her daughter by
Marilyn and William Newman.
Mazal Tov to Murray Macy
on the recent marriage of his

Mazal 10v to Murray Macy on the recent marriage of his son Doug to S'nayna by Marilyn and William Newman.

In appreciation to Evelyn Greenberg by Marilyn and William Newman.

In appreciation to Sheila Gluck by Marilyn and William Newman.

Newman, Mazal Tov to Adele and Ber-nard Shinder on the birth of their granddaughter by Marilyn and William Newman.

OTTAWA MODERN
JEWISH SCHOOL FUND
Wishing a speedy recovery to
Arnold Fradkin by Hannah
and Gerald Cammy.

# ABE AND BERTHA PALMER FAMILY FUND Mazal Tov to Bertha and Abe Palmer on being the recipients of the Gilbert Greenberg

Distinguished Service Award by Edie and Erwin Koranyi; by Bella and Harry Leikin; by Kathryn Palmer; by Avraham, Elissa, Michal and Daniel Iny; by Bess and Casey Swedlove, by Sara and Zeev Vered; and by Helen and Joe Hochberg, Teroptyo Toronto.

In memory of Irwin Waldman, Winnipeg by Marcia

NANCY AND LARRY
PLEET FUNO
In memory of Morley Bodnoff by Evan Pleet.
In memory of Dolly Blacher

by Evan Pleet and Janice Pleet. In memory of Maxine Robern by Evan Pleet and Janice Pleet. Wishing a speedy recovery to Eva DaCosta by Evan Pleet.

BENJAMIN ANO BESSIE POLOWIN MEMORIAL FUND In observance of the Yarzheit of my dear husband Hyman Samuel by Gladys Polowin.

BETTY AND DAVE POLOWIN FUND Mazal Tov to Fay and Nap (Continued next page)

### In Appreciation

Sincere thanks to our many friends and relatives for their many kindnesses and donations to charitable organizations on the passing of a dear sister, Bessie Davy.

Rose Fagin and Rebeccah Bauer

### In Appreciation

Sincere thanks to my many friends and relatives for their many kindnesses and donations made to charitable organizations after my recent illness.

Betty (Becky) Greenberg

### In Appreciation

We wish to extend our sincere thanks to all our friends and family for their kind wishes and donations made to charitable organizations in memory of our dear aunt Rose

Pearl and David Moskovic

### In Appreciation

Sincere thanks to all our family and friends for their kindnesses, expressions of sympathy and donations to charitable organizations on the recent passing of our lov-ing husband and father, Henry Ruckenstein.

Pearl, Susan and Allan Ruckenstein

### In Appreciation

My sincere thanks to my many friends and relatives for their kind wishes and donations to charitable organizations on behalf of my special day.

Joe Shenkman

### In Appreciation

I wish to extend my sincere thanks to friends and family for their kind wishes and donations made to charitable organizations during my recent hospitalization.

Max Steinberg

(Continued from page 23)

Kapinsky on the birth of their great-grandson by Betty and Dave Polowin.
Mazal Tov to Lil and Sol Max on the birth of their great grandson by Betty and Dave Polowin.
Mazal Tov to Rabbi De and

Polowin.
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Betty and
Dave Polowin.
Mazal Tov to Bertha and
Abe Palmer on receiving the
Gilbert Greenberg
Distinguished Service Award by

Gifbert Greenberg
Distinguished Service Award by
Betty and Dave Polowin.
Wishing continued good
health to Ben Karp by Betty
and Dave Polowin.
Wishing continued

Wishing continued good health to Henry Feller by Betty and Dave Polowin.

In memory of Samuel Greenberg by Betty and Dave

Polowin

In memory of Dolly Blacher by Betty and Dave Polowin. In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Betty and Dave

tow Rubin by Betty and Dave Polowin.

In memory of Toby Weiner by Betty and Dave Polowin.

In observance of the Yarzheit of a beloved mother Leah Cowen by Betty and Dave

In observance of the Yarzheit a beloved brother Hyman blowin by Betty and Dave Polowin

NORMAN AND EVELYN
POTECHIN FUND
Wishing a speedy recovery to
Max Steinberg by Evelyn and
Norman Potechin.
Birthday wishes to Len
Potechin by Evelyn and Norman Potechin.
Best wishes to Sidney Frank,
Fla. for a speedy recovery by
Evelyn and Norman Potechin.
In memory of Jacob Tjivre,
Greece by Evelyn and Norman
Potechin.
In memory of Leah Small,

In memory of Leah Small, mother of Pam Ross by Evelyn and Norman Potechin.

DAVID AND FREDA RADNOFF FUND Mazal Tov to Harry Leikin on being selected the 1990 Honoree for State of Israel Bonds by Freda Radnoff and family

family.

In memory of Rose Rappaport, L.A., sister of Harry and Louis Goldstein by Freda Radnoff and family.

Mazal Tov to Mr. and Mrs. Jarry Natelson, Fla. on the engagement of their son David by Freda Radnoff.

ETHEL RIVERS
MEMORIAL FUND
In memory of Pearl
Weinberger by Evelyn and Irving Rivers.
Congratulations to Sharon
Kravetsky, Winnipeg on being
called to the Bar by Evelyn and
Irving Rivers.
In memory of Irwin
Waldman by Evelyn and Irving
Rivers.

In memory of Menashe Greenberg by Evelyn and Irv-ing Rivers.

JACOB AND LEAH RIVERS MEMORIAL FUND

MEMORIAL FUND
Congratulations to Dr.
Arnold M. Epstein, Silver
Springs, Md. on receiving a
Doctor of Science degree at
George Washington University
by Goldie and Albert Rivers.
Congratulations to Ben and
Esther Dayson, Vancouver on
being the Honorees for the JNF

Negev Dinner by Goldie and

Albert Rivers.
Mazal Tov to Bert and Abe
Klugsberg on the marriage of
David and Janet by Goldie and Albert Rivers.

Albert Rivers.
In honour of Ben and Eileen
Goldberg on their anniversary
by Ibolya, Howard, Shawn and
Julia Goldberg.
Mazal Tov to Goldie and
Morris Cantor on the birth of
their granddaughter by Gloria
Kruer

Congratulations to Irving Rivers on receiving the Ben Karp Volunteer Service Award by Fran Pearlman.

HERMAN AND ZELDA
ROODMAN FUND
In memory of Pearl
Weinberger by Zelda and Herman Roodman.
Mazal Tov and warmest
wishes to Mr. and Mrs. Carl
Rosen on the birth of their
granddaughter in Toronto by
Zelda and Herman Roodman.
Mazal Tov and bets wishes to
Mr. and Mrs. Simon Morin on
the celebration of their 20th
wedding anniversary by Zelda
and Herman Roodman.

HELENA AND MICHAEL ROSENBAUM SCHOLARSHIP FUND

SCHOLARSHIP FUND
In memory of Maxine
Robern by Audrey Schwartzfeld and Tsvi Schneider and
family; and by Trevor
Williams.

SAMUEL AND RUTH
ROTHMAN
MEMORIAL FUND
Congratulations to Buddy
Pollock on being inducted to
the Jewish Sports Hall of Farme
by Corinne and Sheldon Taylor
and family and family

and family.

Mazal Tov to Sid and Shelley
Rothman on the birth of their
son by Corinne and Sheldon
Taylor and family.

Mazal Tov to Dr. and Mrs.
Piney Pollock on the marriage
of his daughter Josie to Lon
Berger by Corinne and Sheldon
Taylor and family.
In honour of Sue and Steve

In honour of Sue and Steve Rothman on their 16th wedding anniversary by Laurie and Steve Gordon.

SAMUEL AND LILLIAN
SASLOVE FUND
Congratulations to Jack and
Betty Ballon on their special
anniversary by Lil Saslove.
Mazal Tov to Claire and Irving Bercovitch on the fortheoming marriage of their son
Bruce to Eileen Sculnick by Lil
Salova

Saslove. Mazal Tov to Mina Max on becoming a grandmother by Lil

Saslove.
Mazal Tov to Nap and Fay
Kapinsky on becoming greatgrandparents by Lil Saslove.

DR. AND MRS. NATHAN SCHECTER FUND
In observance of the Yarzheit of sister Clara Bluma Levinson by Syd and Shirley Scheeter; and by Ann Scheeter.
In observance of the Yarzheit of Fritz Cahn by Syd and Shirley Scheeter.
In honour of Bertha Sokol, Toronto on her special birthday

In honour of Bertha Sokol, Toronto on her special birthday by Tesse and Nathan Schecter. Heartiest Mazal Tov to Edna and Saul Goldfarb on their 45th wedding anniversary by Tesse and Nathan Schecter.

CLARE AND MAURICE SCHWARTZ FUND In honour of Stan Glube on is special birthday by Clare

and Maurice Schwartz.

Best wishes to Benes Cantor on his 75th birthday by Clare and Maurice Schwartz.

Mazal Tov to Esther and Matt Ages on the Bar Mitzvah of their grandson Jesse Bergman by Clare and Maurice Schwartz.

MAURICE AND GOLDIE
SHABINSKY
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Laya and Sol
Shabinsky on the recent marriage of their son lan to Melissa
by Dorothy and Herb Nadolny,
Mazal Tov to Dorothy and
Herb Nadolny on the birth of
their grandson Benjamin Maxwell by Laya and Sol

Herb Nadolny on the birth of their grandson Benjamin Maxwell by Laya and Sol Shabinsky. Wishing a speedy recovery to Barbara Sugarman by Laya and Sol Shabinsky. In honour of David Malek on his special birthday by Laya and Sol Shabinsky. Mazal Tov to Irving Rivers on receiving the Ben Karp Volunteer Service Award by Laya and Sol Shabinsky. Mazal Tov to Evelyn and Irving Rivers on the birth of their grandchildren by Laya and Sol Shabinsky. Mazal Tov to Ellen and Howard Osterer on the birth of their daughter Natalie by Laya and Sol Shabinsky. Mazal Tov to Robbi Dr. and Mrs. R.P. Bulka on the birth of their grandson by Laya and Sol Shabinsky.

HAROLD SHAFFER MEMORIAL FUND Best wishes to Mollie Goldie on her special birthday by Frances Shaffer.

Best wishes to Molly Trad-burks in her new home by Frances and Dorothy Shaffer. In memory of lrwin In memory of lrwir Waldman by Frances Shaffer

ARNOLD SHINDER
SCHOLARSHIP FUND
Congratulations and best
wishes to Mr. and Mrs. Leon
Bronstein on the birth of their
granddaughter Jessica Ariel by
Adele and Bernard Shinder.
Best wishes to Mr. and Mrs.
Leon Bronstein on their 30th
anniversary by Adele and Bernard
Shinder.
Congratulations and best

anniversary by Adele and Bernard Shinder.

Congratulations and best wishes to Victor Pomer on his special birthday by Adele and Bernard Shinder.

In honeur of Adele and Bernard Shinder on their anniversary by Is and Jen Shinder.

Happy anniversary to Adele and Bernard Shinder by Ethyl and Manny Lightstone.

Mazal Tov to Adele and Bernard Shinder on the birth of their granddaughter by Marion and Myer Vexler; and by Annice and Sidney Kronick.

Mazal Tov to Ann and Arnold Shinder on the birth of their daughter by Carol and Roy Abrahamson, Toronto.

HARRY AND SYLVIA
SHINDER
MEMORIAL FUND
Wishing a r luah sh'lemah to
Leslie Shinder by Rachelle and
Gerry Koffman; and by
Dorothy and Herb Nadolny.
Mazal Tov to Doris and
Leon Bronstein on the birth of
their granddaughter Jessica
Ariel by Ethel and David
Malek.
Congratulations to Lionel

Malck.
Congratulations to Lionel
Shinder on his appointment as
General Chairman of the 1991
United Jewish Appeal by Ethel
and David Malck.
In memory of Toby Weiner
by Ethel and David Malck.

In honour of David Malek on his 60th birthday by Leah and Bob Gencher and family.

SOL AND ZELAINE
SHINDER FUND
Mazal Tov to Doris and
Leon Bronstein on the birth of

their granddaughter Jessica Ariel by Sol and Zelaine Shinder.

LINDA SILVERMAN MEMORIAL FUND In memory of Irwin Waldman by Annice and Sidney Kronick.

LOUIS SLACK
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Dodo and
Liney Bronstein on the birth of
their granddaughter Jessica
Ariel by Myra, Lester, Jennifer,
Donna, Gregory and Jordan

Congratulations to Donna Aronson on her graduation from Hillel Academy and winning two awards by David, Sharon, Ryan and Jaye Appotive.

GUSTAVE AND ESTHER
SOLMAN FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Irving J. Solman.

SOVIET JEWRY
ENDOWMENT FUND
Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Ed and
Janice Fine; by Avraham,
Elissa, Michal and Daniel Iny;
by Edie and Issie Landau; by
Ethel and David Malek; by Sol
and Zelaine Shinder; by Cynhia and David Blumenthal;
and by Linda and Arthur
Cogan.
In memory of Rose Laden,

In memory of Rose Laden, N.Y. by Buddy and Harold Shizgal.

Shizgal.

In memory of Saul
Finesilver, Mtl. by Beverly, Victor, Ilana and Ariel Grostern.
Happy 80tb birthday to Kate
Marans, Kingston, Ontario by
Rhoda and Bert Blevis and
family. family

ABE STEINBERG MEMORIAL FUND Mazal Tov to Naomi, Shira and Elana Steinberg on their receiving degrees from various Universities by Mr. and Mrs. Louis Kevanstein.

LOUIS AND LEAH
STEINBERG
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Victor and
Shirley Steinberg on the triple
graduation of their daughters
Naomi, Shira and Eiana by
Yvonne and Harvey Lithwick
and family.

FREDA AND PHIL
SWEDKO
MEMORIAL FUND
Congratulations to our son
and brother Peter on receiving

and brother Peter on receiving
the Governor General's
Academic Medal and other
scholarships and awards by
Mom, Dad and Stacey Swedko.
Congratulations to our
grandson Peter on his many
scholastic achievements by
Zaidie John and Mother,
Bubby Sadie Craft.

JOSEPH AND IRENE SWEDLOVE FUND

In observance of the Yarzheit of a dear husband, father and grandfather Joseph Swedlove by Irene and family. In honour of Stan Glube on his special birthday by Irene Swedlove.

In memory of Bessie Davy by Phil and Debbie Swedlove. In memory of Toby Weiner by Debbie and Phil Swedlove; and by Irene Swedlove

RACHEL AND ZELIG SWEDLOVE MEMORIAL FUND In honour of Rae and Nelson Bailey, Mtl. on their 50th wed-

Baney, Mit. on their Juth wedding anniversary by Freda Lithwick.

In memory of Toby Weiner by Freda Lithwick.

In memory of Hyman Lithwick by Mervin and Barbara Mirsky; and by Diane Marks.

SAMUEL AND ANNE TALLER FUND
Good luck to Caye and Joel Taller in their new business venture by Aunt Anne and Uncle Sam Taller.
In memory of Ethel Shiller, Mtl. by Anne and Sam Taller in memory of Samuel Greenberg by Anne and Sam Taller.

In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Anne and Sam

In memory of Toby Weiner y Anne and Sam Taller; and y Rhoda and Jeff Simbrow,

TALMUD TORAH
AFTERNOON
SCHOOL FUND
Mazai Tov to Doris and
Leon Bronstein on the birth of
their granddaughter Jessica
Ariel by Reissa and Allan
Glenns; by Linda and Arthur
Cogan; by Susan and Jonathan
Fisher and family.

CHARLES AND RAE
TAVEL
MEMORIAL FUND
In honour of John Tavel on
his 50th birthday by Sylvia and
Morton Pleet; by Felice, Jeff,
Erin, Jordan and Zachary
Pleet; and by Leonard Shore.
Mazal Tov to Morris Presser
on his well deserved honour by
Sunny and John Tavel.
In memory of Rene Cladu by
Sunny and John Tavel.
In memory of Charlie
O'Connor by Sunny and John
Tavel.

CHARLES AND ROSE TAYLOR FUND In memory of Ben Symkus by Rose, Chick, Ethel and Irv-ing Taylor.

PEARL AND EDWARD
TORONTOW FUND
Wishing a speedy recovery to
Gilda Tanzer, Mtl. by Pearl
and Ed Torontow; and by
Brenda and David Saxe.
Wishing a r fuah sh 'lemah to
Harry Tanzer, Mtl. by Pearl
and Ed Torontow; and by
Brenda and David Saxe.

STELLA AND NORMAN TORONTOW FUND In memory of Sarah Toron-tow Rubin by Gloria Krugel; by Sara and Zeev Vered and family; and by Dorothy and Herb Nadolny. Best wishes to Stella and Norman Torontow in their new home by Laura Greenberg.

SARA AND ZEEV VERED FUND

In honour of Sara and Zeev Vered on their 40th wedding anniversary by Doris and Leon Bronstein; by Ben and Betty (Miller) Pantel, Mtl.; by Fuzzy Zinman; by Murray and Bryna

(Continued from page 24)

(Continued from page 24)

Cohen; by Rutb and Gerald Berger; by Anna Casarromona; by Anne Mirsky; by Larry Sperling and Florence Campbell; by Lyon and Naomi Pearlman; by Avraham, Elissa, Micbal and Daniel Iny; by Barry Appel; by Shirley and Eph Diamond, Toronto; by Reta and Gilbert Newman, Toronto; by Lily and Moshe Feig; by Marcia and Harold Sachs and sons; by Jacie and Sandra Levinson; by Ruth and Joe Viner; by Rina and Mark Dover; by Roslyn and Ben-Ami Sanders; by Leonard Shore; by Judith and Morton Hersh; by Zelda and Lawrence Freedman; by Eddie and Faye Schnitzer; by Sunny and John Tavel; by Dundi and Lyon Sachs; by Louis Rasminsky; and by Fran Pearlman. Pearlman.

RUTH AND JOE
VINER FUND
In honour of Clara Viner on
her 90th birthday by Sonia and
Arthur Viner; by Gladys and
John Greenberg; by Herb and
Judy Viner; by Dr. and Mrs. J.
Russell Graham; by Nina and
Mark Dover; by Dorothy and
Hy Hymes; by Millie and Percy
Weinstein; by Phyllis and Max
Sternthal; by Sally and Elliott
Levitan; by Gert and Aaron
Kushin; by Roslyn and BenAmi Sanders; by Sara and Zeev
Vered and family; and by Rick
Hyman.

Hyman.
Congratulations to Dr. Gary
Viner on the 10th anniversary
of his medical practice by
Rachelle and Gerry Koffman.
In memory of Esther Calof,
mother of Hy by Ruth and Joe
Viner

SONIA AND ARTHUR VINER FUND
Best wishes to Mildred and Dave Viner on their 50th wedding anniversary by Sonia and Arthur Viner; and by Gladys and John Greenberg and family

family.

Happy anniversary to Terry and Milton Viner by Sonia and Arthur Viner.
Best wishes to John and Gladys Greenberg on their move to Mastercraft new Corporate Centre by Sonia and Arthur Viner.

WASERMAN FAMILY
MEMORIAL FUND
MAZAI TOV to Mr. and Mrs.
Allan Titleman, Richmond
Hill, Ont. on their 25th wedding anniversary by Nat and
Phyllis Waserman.
In memory of Toby Weiner
by Sadie and Ernie Waserman
and family.

and family.

HARRY AND RAE
WEIDMAN
MEMORIAL FUND
Happy birthday to Francine
Dworkin, Toronto by Aunt
Roz, Uncle Myles, Jodi and
Julia Taller.
Mazal Tov to cur daughter
and sister Jodi on her achievement by Roz, Myles and Julia
Taller.
Mazal Tov to Helen and
Isaac Beiles on their 60th wedding anniversary by Roslyn and
Myles Taller on the
achievements of their daughters
Jodi and Julia by Roslyn and
Lee Raskin, Mtl.
In memory of Esther Calof,
Winnipeg, mother of Hy by
Roslyn and Myles Taller.
Mazal Tov to Helene Zaret
on the birth of a grandson by

Roslyn, Myles, Jodi and Julia

Taller.
With much appreciation and Yasher Koach to Vera Klein by Roslyn Tailer.

MIRIAM AND LOUIS
WEINER FUND
Mazal tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Miriam and
Louis Weiner.

JOSEPH AND SONIA
WEINSTEIN
MEMORIAL FUND
In honour of Dr. Robert
Weinstein receiving a
Fellowship to the Albert Einstein Institute of New York by
Sylvia and Jack Arron.
Mazal Tov to Corinne and
Percy Levine on the Bar
Mitzvah of their grandson
Jamie Levin by Yetta and Larry
Arron.

MARIETTE AND MORRIS
WOOLFSON FUND
In honour of Benes Cantor
on his 75th birthday by
Mariette and Morris Woolfson.

SAM AND HELENE ZARET FUND Mazal Tov to Helene Zaret on the birth of her grandson by Bella and Harry Leikin.

NATHAN, DAVID AND MAX ZELIKOVITZ FAMILIES FUND Mazal Tov to Dr. Robert Weinstein, FRCP, son of Cynthia and Max on accepting a Fellowship at the Albert Einstein Institute in New York by Max Zelikovitz.

SANDRA AND SAM ZUNDER FUND
Best wishes to Sam Edelson for continued good health by Sandra and Sam Zunder. In memory of Sarah Torontow Rubin by Sandra and Sam Zunder.

tow Rubin by Sandra and Sam Zunder, In memory of Leah Small, mother of Pam Ross by Sandra and Sam Zunder.

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Poundation acknowledges with thanks contributions to the following as at July 25, 1990:

### Please Note

There may be some er rors in this section of donations to the Ottawa vish Community Foundation due to a breakdown of our computer system.

If there are any problems, please call Howard Goldberg at 232-7306 between 10:00 a.m. and 4:00 p.m. and we will publish the corrections rections.

Thank you for your understanding and cooperation.

ARNOLD AND BELLA
ABRAHAMSON
MEMORIAL FUND
In memory of Bella
Abrahamson by Brenda and
Nathan Levine; by Felice and
Jeff Pleet; by Anne Pancer and
Fay Cohen, Toronto; by
Simmy and Chuck Gardner,



Fritzi Greenberg



The late Max (Chief) Greenberg

### Fritzi and Max (Chief) Greenberg **Endowment Fund Established**

As a mark of love and affection, on the 70th birthday of their mother, Fritzi Greenberg, the Fritzi and Max (Chief) Greenberg Endowment Fund has been established by their children Debbie and Norman Ferkin, Murray and Linda, Barbara, Joel and Charlotte and her grandchildren Vicky, Benjamin, Amanda and Samantha.

The fund will be open ended and family and friends may add to it at any time. The capital will be invested and the income used each year to further significant charitable causes in the Jewish community.

The Officers and Directors of the Foundation acknowledge its establishment and extend congratulations and best wishes to Fritzi Greenberg on this milestone in her life.

Andrea, Allison and Paul; by Mona and Lawrence Slover, by Vonthia and Stanley Flesher, Guelph, Ont.; by Lil and Sol Max; by Syrille Snow; by Laura Greenberg; by Rhoda and Bert Blevis and family; by Bela and Hans Adler; by Barbara and Laurence Sugarman; by Ehel and David Malek; by Sylvia Molot; by Marion and Myrry Pass; by Fern and Ed Cohen; by Fanny Betcherman; by Rose Betcherman; by Rose Betcherman; by Simone and Arnell Coldberg; by Lois and Robert Abelson; by Ruth Karp; by Browna Shaffer; by Evelyn and Irving Greenberg; by Dorothy and Herbert Nadolny; by Romeand Lloyd Alter, London, Ont.; by Marilyn and William Newman; by Beatrice and Jack Handel; by Carole and Norman Zagerman; by Andrea and Laurie Arron; by Roslyn and Sam Gershon; by Marsha and Allan Maslove; and by Heather and Mark Evenchick.

ROSE AND LOUIS ACHBAR MEMORIAL FUND Best wishes to Marjorie and Ben Achbar in their new home by Irene Swedlove.

ESTHER AND MATT AGES FUND In memory of Samuel J. Eisenberg by Esther and Matt

Eisenberg by Estats

Ages.

Best wishes to Maurice
Schwartz on his 75th birthday
by Esther and Matt Ages.
Best wishes to lda and Sid
Lithwick on their 45th wedding
anniversary by Esther and Matt

Ages.

Best wishes to Edna and Saul
Goldfarb on their 45th wedding
anniversary by Esther and Matt

# HILDA AGES MEMORIAL FUND In observance of the yahrzeit of Hilda Ages Bahar by Thelma

APPOTIVE FAMILY FUND
Best wishes to Benes Cantor
on his 75th birthday by Edith
and David Appotive.

ANNE ARRON MEMORIAL FUND In memory of Hymie Swet-sky, brother of Freda Appel by Rose and Louis Arron.

JACK AND BETTY
BALLON FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Fred and Esther
Ballon.
Best wishes 10 Ceil Cornblatt

on her special birthday by Esther and Fred Ballon.

JACK AND DORIS BAYLIN FUND Wishing a speedy recovery to Max Greenberg by Jack and

Doris Baylin.

Best wishes to Edna and Saul
Goldfarb on their 45th wedding
anniversary by Doris and Jack

Baylin.

Best wishes to Doris Baylin on her special birthday by Aunt Libby Lieff.

ISAAC AND HELEN BEILES FUND In honour of Isaac and Helen Beiles on their 60th wedding anniversary by Sally and Mor-ton Taller.

CLAIRE AND IRVING BERCOVITCH FUND In honour of Jay Dover on his 60th birthday by Claire and Irving Bercovitch. Best wishes to Label Rosen-baum, Toronto by Claire and

Irving Bercovitch.

RUTH AND GERALD BERGER FAMILV FUND In memory of Esther Calof, mother of Hy by Ruth and Gerald Berger.

RACHEL AND MOSES BESSIN MEMORIAL FUND Best wishes for a speedy recovery to Adele Davis, Israel by Ethyle Kapeller and Hannah and Paul Sibeth. Best wishes to Lil and Morris Lang by Ethyle Kapeller.

### SAMUEL AND BESSIE BLAIR MEMORIAL FUND

Congratulations to Dr. Earle Weiss, South Natick, Mass. on receiving the Chadwick Medal from the Mass. Thoracic Society by Ida and Milton Kufsky.

JACOB AND BERTHA
BOOKMAN
MEMORIAL FUND
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Lila and Abe
Bookman.

Bookman.

In memory of Esther Calof, mother of Hy by Millie and Percy Weinstein.

In memory of Menashe Greenberg by Lila and Abe Bookman.

In honour of Grete Cohen on her special birthday by Millie and Percy Weinstein.

Wishing a r fuah sh'lemah to Barbara Sugarman by Millie and Percy Weinstein.

In memory of Samuel J.

Eisenberg by Millie and Percy Weinstein.

weinstein.

In memory of Marion
Zolman's mother by Millie and
Percy Weinstein.
Best wishes to Edna and Saul
Goldfarb on their 45th wedding
anniversary by Millie and Percy
Weinstein.

TOM AND MIRIAM
BORDELAV
MEMORIAL FUND
In memory of Zolton Weisz,
innipeg Man. by Louis Winnipeg Kardish

HV AND RUTH
CALOF FUND
In memory of Esther Calof,
mother of Hy by Marion,
Shlomo, Gadi and David
Mayman; by Bess and Casey
Swedlove; by Sandra and Terry
Hardy; by Berel and Alti
Rodal; by Adels and Bernard
Shinder; by Evelyn and Irving
Greenberg; and by Edie and
Erwin Koranyi.

BENES AND SARAH
CANTOR FUND
In honour of Benes Cantor
on his 75th birthday by Rena
and Max Cohen and family; by
Bella and Ben Peters; by Esther on ins 75th chitsas, on and Max Cohen and family; by Bella and Ben Peters; by Esther Baker; by Eiten and Ben Goldberg; by Pearl Taller and family; by Anne Blair; by Shelley and Morris Schachnow; by Sandra, Sam, Jeff and Arron Fishbain; by Bev, Danny, Mark and Noah Cantor; by Esther Sadinsky; by Gert and Sam Budovlich; by Helen and Burton Cook; by Goldie and Morris Cantor; by Elsa, Mark, Jeremy and Shawna Lustman; by Lynne and Mordechai Ben-Dat and family; by Leslie and Ronn Sokol and family, Cincinnati, tor Toronto; by Mollie Levine and family; and by Sarah and Harry Ellenberg.

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to Ari Zaretsky by Sarah and Benes Cantor.

Mazal Tov to Molly and Maurice Berliner on their 50th wedding anniversary by Sarah and Benes Cantor.

Mazal Tov to Inc. and Joe Zelikovitz on their 50th wedding anniversary by Sarah and Benes Cantor.

Wishing a l'fuah sh'lemah to Martin Levinson by Sarah and Benes Cantor.

(Continued next page)

(Continued from page 25)

SARAH AND JACK COGAN FAMILY FUND Best wishes to Arthur Cogan on his 50th birthday by Bev, Danny, Mark and Noah

ISRAEL AND POLLY
COHEN FUND
In memory of Harry Hecht
by Anna and Ronny Cantor.
In memory of Michael
Smolkin by Anna and Ronny
Cantor.

Cantor. Mazal Tov to Rabbi Dr. and Mrs. R.P. Bulka on the birth of their grandson by Anna and Ronny Cantor and family.

Best wishes to Benes Cantor on his 75th birthday by Anna and Ronny Cantor and family.

Congratulations to Bev and Dan Cantor on their anniversary by Anna and Ronny Cantor and family.

MAX AND GRETE COHEN FUND In honour of Greta Cohen on her 90th birthday by Mona and Lawrence Slover

### HARRY AND JEAN COOPER FUND

In memory of Menashe Greenberg by Rhoda and Newton Prager; and by Jean

NATHAN AND REBA DIENER FUND In memory of Menashe reenberg by Reba and Nathan

Diener.

Mazal Tov to Rose and

Taylor on the engage-Chick Taylor on the engage-ment of Mona to Ari Zaretsky by Reba and Nathan Diener.

JOSEPH AND JEAN
DOVER FUND
In memory of Mary Hyman
Carole and Norman Zagerman.

EDNA AND SEYMOUR EISENBERG FUND In memory of Samuel J. Eisenberg by Patty, Jason and Melissa Eisenberg; by Rhona and Leonard Cogan; by Dorothy and Joe Ghetler; by Edith and Dan Landen; and by Norma and Phil Lazear.

JOSEPH AND ESTHER
EISENSTADT
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Cally and Sid
Kardash on the engagement of
their son Adam by Joan
(Eisenstadt) and David
Sacksner, Mtl.
In memory of Jack

In memory of Jack Moscovitz, Mtl. by Joan (Eisenstadt) and David

LESLIE AND CORNELIA ENGEL FUND Best wishes to Leslie Engel Mtl. on his 80th birthday by Edie and Issie Landau.

KATIE ELLEN FARBER MEMORIAL FUND In memory of Menashe Greenberg by Ruth and Mendy

BENJAMIN AND FREDA
FEINSTEIN FUND
Mazal Tov to Adele and Bernard Shinder on the birth of
their granddaughter by Miriam
and Nat Levitin.
Mazal Tov to Faye and
Arnold Tennenhouse on the
birth of their grandson by Pearl
and David Moskovic.
Mazal Tov to Rose and
Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to
Ari Zaretsky by Reesa and

Stanley Aaron; by Benjamin Feinstein; by Ruth and Irving Aaron; and by Pearl and David Moskovic and family.

Mazal Tov to Faye and Arnold Tennenhouse on the birth of their grandson by Pearl and David Moskovic.

Best wife to Dr. and Mrs.

Best wishes to Dr. and Mrs. Stanley Winthrop in their new home by Pearl and David Moskovic.

Moskovic.
Wishing a 'f'uah sh'lemah to
Nat Edelstein by Pearl and
David Moskovic.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Joe Levitin on their 50th wedding anniversary by Miriam
and Nat Levitin.
In memory of Rose Lebovic
by Reesa and Stanley Aaron; by
Benjamin Feinstein; and by
Ruth and Irving Aaron; by
Ruth and Irving Aaron
In memory of Bella
Abrahamson by Miriam and
Nat Levitin.

Nat Levitin.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Pearl and David

JOSEPH AND BETTY
FELLER FUND
Mazal Tov to Rabbi and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Betty and
Joseph Feller.

In appreciation to Betty and be Feller by Gert and Henry

MAYER AND BETTY
FERBER FUND
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Becky Greenberg by Betty and
Mayer Ferber.

FLORENCE FAMILY MEMORIAL FUND Best wishes to Jack Pleet from A.L., Ann and Leanne Smith.

ALFRED AND KAYSA
FRIEDMAN FUND
In memory of Bella
Abrahamson by Kaysa and
Alfred Friedman.
In memory of Esther Calof
by Kaysa and Alfred Friedman.
Wishing a speedy recovery to
Barbara Sugarman by Kaysa
and Alfred Friedman.
In honour of Edna and Saul
Goldfarb on their 45th wedding
anniversary by Kaysa and
Alfred Friedman.

SAMUEL AND IDA
GAFFEN FUND
In memory of Ruth, a dear
sister of Sarah Indig of
Chomedy, Laval by Mrs. Betty
Greenberg.
Wishing a 'fuah sh'lemah to
Becky Greenberg by Ida and
Sam Gaffen.
Best wishes to Benes Cantor
on his 75th birthday by Ida and
Sam Gaffen.

Sam Gaffen.

JOSEPH AND FANNY GENNIS MEMORIAL FUND Wishing Norma Sirett well by Gert and Jerry Pearl. Wishing Jack Edelson con-tinued good health by Gert and Jerry Pearl.

Best wishes to Etta and Ben Karp on their 51st wedding anniversary by Gert and Jerry Pearl.

Best wishes to Gert Marks in

her new apartment by Gert and Jerry Pearl. In memory of Esther Calof mother of Hy by Gert and Jerry

# memory of Menashe enberg by Gert and Jerry

DAVID AND TILLY GERSHON FUND In memory of Leah Small,

mother of Pamela Ross by Roslyn and Sam Gershon. Mazal Tow to Diane and Murray Grafstein, Peter-borough on the birth of their granddaughter by Roslyn and Sam Gershon. Mazel Tow to Michael and

Mazel Toy to Michael and Melanie Polowin on the birth of their son by Roslyn and Sam Gershon.

STAN AND LIBBY GLUBE FUND memory of Bella In memory of Bella Abrahamson by Lioby and Stan Glube. In memory of Hymic Swet-

In memory of Hymie Swet-sky, brother of Freda Appel by Libby and Stan Glube. In honour of Benes Cantor on his 75th birthday by Vera and Malcolm Glube. Best wishes to Judie and Fred Ross on their 25th wedding anniversary by Vera, Malcolm, Mark and Sharon Glube.

### ANN GLUZMAI MEMORIAL FUN

In memory of Menashe Greenberg by Cally and Sid Kardash. In

Rardash.

In memory of Robert
Amdursky, Harrison, N.Y. by
Caily and Sid Kardash.

In memory of Leah Small,
mother of Pamela Ross by
Cally and Sid Kardash.

Mazal Tov to Anita and
Simon Maislin Mtl. on the birth
of their twin granddaughters by
Ingrid, Gerry, Stephanie and
Naomi Levitz.

Mazal Tov to Arlene and
Steve Maislin, Westmount,
Que. on the birth of their twin
daughters by Ingrid, Gerry,

Que, on the birth of the daughters by Ingrid, Gerry, Stephanie and Naomi Levitz.

In memory of Bella Abrahamson by Ingrid and Gerry Levitz.

GEORGE AND MARY
GOLDBERG FUND
Best wishes to Beverly Gershkovitch on her special birthday by Leah Finkelstein; by
Helen and Chaim Gilboa; be
thel and Percy Addelman; by
Ruth and Uri Tal; and by Irving Soloway.
In honour of Benes Canter
on his 75th birthday by Mary
Goldberg.

Goldberg.

SAUL AND EDNA
GOLDFARB FUND
Best wishes to Edna and Saul
Goldfarb on their 45th wedding
anniversary by Adele and Bernard Shinder; by Dodie and
Bram Potechin; by Bess and
Casey Swedlove; by Anne and
Sam Taller; by Sheila and Marynt Kussner, Mtl.; by Edie and
Issie Landau; by Ida and Sid
Lithwick; by Sylvia and Jee
Reiter; by Barbara and
Laurence Sugarman, by Harriet
and Dimitri Nikoloff; by
Beatrice Greenberg; by Eve and
Norman Zagerman; by Gerole and
Norman Zagerman; by Garole and
Norman Torontow; and by Andrew
and Gabriella Kornai

man Torontow; and by Andrew and Gabriella Kornai. In memory of Samuel J. Eisenberg by Edna and Saul Goldfarb.

EVA GOLDFIELD MEMORIAL FUND Best wishes to Edna and Saul Goldfarb on their 45th wedding anniversary by Anita and Ed Landis.

Landis.

Best wishes to Asa and Jack
Goldfield on their anniversary
by Anita and Ed Landis.

### JACK AND GERT GOLDSTEIN FUND memory of father and

grandfather of Peter McNamara and family, Burnt Hills Way, N.Y. by Diane and Allen Abramson and Naomi; by Gert Goldstein; and by Ray and Ernest Goldstein.

by Gert Goldstein; and by Ray and Ernest Goldstein.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Gert Goldstein; and by Diane and Allen Abrahamson.

In memory of Samuel Greenberg by Gert Goldstein.

In memory of Samuel Greenberg by Gert Goldstein.

In memory of Sue Lomow mother of Norman Lomow by Ray and Ernie Goldstein.

Best wishes for a speedy recovery to Max Greenberg by Ray and Ernie Goldstein.

Best wishes to Edna and Saul Goldfarb on their 45th wedding anniversary by Ray and Ernie Goldstein; and by Diane and Allen Abrahamson.

Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to Ari Zaretsky by Rae and Ernie Goldstein.

VICTOR AND RACHEL
GOULD FUND
In memory of Toby Weiner
by Sonya Bondoff; and by
Gladys Bodnoff.
In memory of Victor Gould
by Gladys Bodnoff.
In memory of Beila
Abrahamson by Rae Gould.
In memory of Samuel
Greenberg by Rae Gould.
In memory of Toby Weiner
by Carole and Norman
Zagerman.

by Carole and Norman Zagerman. Best wishes to Ida and Sid Lithwick on their 45th wedding anniversary by Rae Gould.

BEATRICE AND SAMUEL GREENBERG FUND In memory of Samuel Greenberg by Tami and Robert Berezin; by Lawrence and Mona Slover; and by Irving

In memory of Hymie Swet-sky, brother of Freda Appel by Beatrice Greenberg.

### FRITZI AND MAX (CHIEF) GREENBERG FUND In honour of Fritzi

In honour of Fritzi Greenberg on her 70th birthday by Laura Greenberg.

# GILBERT AND BESS GREENBERG

# MEMORIAL FUND Mazal Tov to Florence and Gerry Golt, Mtl. on the birth of their grandson by Clara Slack.

LAURA AND MILTON
GREENBERG FUND
Mazal Toy to Fritzi
Creenberg on the birth of her
granddaughter by Laura
Greenberg. In memory of a dear unele
Menashe Greenberg by Rossie
and David Perlman, Detroit,
Michiean

Michigan. In honour of Jay Dover on his 60th birthday by Laura Greenberg.

# NATHAN AND SARAII GREENBERG MEMORIAL FUND In memory of Esther Calof, mother of Hy Calof by Gert and Sam Budovitch.

# SAMUEL AND BESSIE GREENBERG FUND Wishing a r'fuah sh'Iemah to Max Greenberg by Ethel and Irving Taylor. In memory of Menashe Greenberg by Ethel and Irving

In memory of Samuel J. Eisenberg by Ethel and Irving Taylor.

### ZELDA AND JOHN GREENBERG FUND In memory of Toby Weiner

by Zelda and John Greenberg. In memory of Menashe Greenberg by Zelda and John Greenberg. In memory of Samuel J. Eisenberg by Zelda and John

HARRY AND JENNIE
HECHT FUND
In memory of Harry Hecht
by Berel and Alti Rodal.
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Norman Taller by Jennie

HILLEL ACADEMY ENDOWMENT FUND In memory of Menashe Greenberg by Cindy and Abe

In memory of Barbara Chazonoff, Mtl. by Cindy, Abe, Stephanie, Eric and Josh Engel.

In memory of Nina Regenstreif Mtl. by Cindy and

Abe Engel.
In honour of Barbara and
Len Farber on their 18th wedding anniversary by Berel and

ding anniversary by Berel and Alti Rodal.
Mazal Tov to Cheryl and Bob Goodman Toronto on the birth of their twin daughters by Barry, Toby and Freda Appel.
Mazal Tov to Lonia and Jack Shuman Toronto on the birth of their twin granddaughters by Barry Appel.
With sincere thanks to Eileen Gallant by Ruth Kahane and Harvey Goldberg.
With sincere thanks to Deborah Stocker by Ruth Kahane and Harvey Goldberg. In observance of the Yarzheit of our beloved mother Anne Kalin by David and Judy Kalin.

HILLEL LODGE
ENDOWMENT FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Barry Appel; by
Sarah and Arnie Swedler; and
by Joe Lubiin and family.
In memory of Hymie Swetsky, brother of Freda Appel by
Barry Appel.
In memory of Esther Calof
by Simmy and Chuck Gardner.
In memory of Freda Kussin

In memory of Easther Caub
by Simmy and Chuck Gardner.
In memory of Freda Kussin
by Minna and Sam Petigorsky.
Mazal Tov to Roslyn and
Myles Taller on the graduation
of their daughter Jodi by Dena
and Herb Gosewich.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Herbert Cowan on the engagement of their son Arnold by
Sarah and Arnie Swedler.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
I. Levine on the engagement of
their daughter Marilyn by
Sarah and Arnie Swedler.
Mazal Tov to Barbara
Nathan-Marcus on the engagement of her son by Dena and
Herb Gosewich.
Wishing r'fuah sh'lemah to

ment of her son by Dena and Herb Gosewich.
Wishing r'fuah sh'lemah to Barbara Nathan-Mareus by Dena and Herb Gosewich.
Wishing a r'fuah sh'lemah to Max Greenberg by Shelley, Gary and Jamie Berezin.
In memory of Ben Symkus by Dena and Herb Gosewich.
In memory of Toby Weiner by Dena and Herb Gosewich.
In memory of Samuel J. Eisenberg by Dena and Herb Gosewich, and by Frances and Julius Cogan.
Happy anniversary to Sarah and Sid Green by Minna and Sam Petigorsky.
In observance of the Yarzheit of our beloved mother Anne Kalin by Barbara and Stephen Sussman.

Kalin by Saroara are suppressions man. Mazal Tov to Doris and Leon Bronstein on the birth of their granddaugther by Frances and Julius Cogan. Mazal Tov to Adele and Bernard Shinder on the birth of

(Continued from page 26)

their granddaughter by Frances and Julius Cogan. In memory of Morley Kert by Francis and Julius Cogan.

HISTADRUT LEAGUE FUND Mazal Toy to Len and Paula Bennett on the engagement of their daughter Rand it or Russle Molot by Marlene and Myron Cherun, Michael, Jeffrey and Ari.

Ari.
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Judy Mozerksy by Phyllis and
Bill Cleiman and family.

HY AND PAULINE
HOCHBERG FUND
In memory of Eliashiv BenHorin, Israel by Pauline
Hochberg,
In memory of Bella
Abrahamson by Pauline
Hochberg,
Mazal Tov to Chick and
Rose Taylor on the ergagement
of their daughter Mona to Ari
Zaretsky by Pauline Hochberg

NATHAN AND VETTA
HOCHBERG
MEMORIAL FUND
Wishing a r Juah sb'lemah to
Max Greenberg by Linda and
Steven Kerzner.
In memory of Menashe
Greenberg by Linda and Steven
Kerzner.

Rerzner.

In memory of Samuel J.
Eisenberg by Linda and Steven

JEANNE AND JACIE HORWITZ FUND In memory of Hymie Swet-sky, brother of Freda Appel by Jeanne and Jacie Horwitz.

Jeanne and Jacie Horwitz.

DOROTHY AND HY
HYMES FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Rhea, Jeff, Elana
and Lorne Hochstader; by
Goldie Abramson; and by
Dorothy and Hy Hymes.
In memory of Toby Weiner
by Rhea, Jeff, Elana and Lorne
Hochstader.
In memory of Marlene Hoffman's father by Rhea, Jeff,
Elana and Lorne Hochstader.
In honour of Mr. and Mrs.
Leon Covit, Mtl. on their 50th
wedding anniversary by Goldie
Abramson; and by Dorothy
and Hy Hymes.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Dorothy and Hy
Hymes; and by Goldie
Abramson.
In honour of Ruth and Earl

Hymes; Abramso

Hymes; and by Goldie Abramson.

In honour of Ruth and Earl Greenberg on their 50th wed-ding anniversary by Goldie Abramson.

DEENA AND LOUIS HYMAN MEMORIAL FUND In honour of Clara Viner on her 90th birtbday by Rose and Arnoid Ages; and by Dr. and Mrs. Max Vechter.

JEWISH COMMUNITY CENTRE YOUTH SERVICES FUND In memory of Menashe Greenberg by Ginny and Ron Boro; and by the Board and Staff of JCC.

In memory of Bella Abrahamson by Roz and Stan

Abrananson of Action Labow.
Wishing a r'fuah sh'lemah to Max Greenberg by Ginny and Ron Boro; and by the Board and Staff of JCC.

JEWISH SOCIAL SERYICES AGENCY FUND Mazal Tov to Freda Paltiel on the marriage of her daughter Candida by Berel and Alti

Congratulations to Peter

Congratulations to Peter Swedko on his outstanding achievements by Sandra and Norman Slover and family. In memory of Leah Small, mother of Pamela Ross by Sandra and Norman Slover. Congratulations to Gillian Pearl on her graduation from Sir Robert Borden High School by Sandra and Norman Slover and family.

In memory of Belia Abrahamson by Roz and Stan Labow.

Labow

JEREMY KANTER MEMORIAL FUND In memory of Menashe Greenberg by Evelyn and Lou

In memory of Menashe Greenberg by Evelyn and Lou Eisenberg.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Ruth and Mendy Taller; by Karen and Ron Fainstein; by Evelyn and Louis Eisenberg; by Shelly, Gary and Jamie Berezin; by Faigie, Phil; Ericka and David Stubina; by Tillie Bronfen, Mil.; by Sbayna and Irwin Shlafman, Mil.; by Mary Lubotsky, Mtl.; by Sbern and Irwin Shlafman, Mtl.; by Shern and Jack Torjman and family; by Sandy and Moe Segal; by Deborah and Howie Krebs; by Elicen and Ben Goldberg; by Gloria and Arnold Faintuck; by Sonya Bodnoff; by Susan and Sam Firestone; by Edie and Ben Kanter, Brantford; by Lena and Murray Rothberg, Brantford; by Tillie and Abe Levine; by Janice and Ed Fine; by Bea and Moe Binder, Mtl.; and by Chick and Rose Taylor Mazal Tov to Chick and Rose Taylor on the engagement of their daughter Mona to Ari Zaretsky by Evelyn and Louis Eisenberg.

Zaretsky of Delyn and Elisenberg.
Wishing a speedy recovery to
Betty Shapiro by Evelyn and
Louis Eisenberg.

MAX AND DORA KAPINSKY KARP MEMORIAL FUND Congratulations to Mr. and Mrs. Henry Rother on their 50th wedding anniversary by Etta and Ben Karp.

Mazal Tov to Bella and Joe Levitin on their 50th wedding anniversary by Etta and Ben Karp; and by Dorothy and Mauric Karp and family.

Mazal Tov to Ida and Sid Lithwick on their 45th wedding anniversary by Etta and Ben Karp.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Nap and Fay Kapinsky.

# ABRAHAM AND TZIPORA KARDASH MEMORIAL FUND In memory of Menashe Greenberg by Rose and Chick

In Incinory of Menastic Greenberg by Rose and Chick Taylor.
Wishing a r'fuah sh'lemah to Max Greenberg by Rose and Chick Taylor.
Mazal Tov to Mona Taylor and Ari Zaretsky on their engagement by Allan Malek and Debbie Litwin.
Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to Ari Zaretsky, Toronto by Laura Greenberg, by Edic, Issie, Jerrold and Michael Landau; by Sylvia and Morton Pleet; by Allan Malek and Debbie Litwin; by Cally and Sid Kardash and family.

EYA AND ISRAEL

EYA AND ISRAEL KARDISH FUND In memory of Menashe Greenberg by Eva and Israel Kardish.

In memory of Toby Weiner by Sheryl and Harvey Kardish. In memory of Ethel Shiller, Mtl. by Sheryl and Harvey Kardish.

Mtl. by Sheryl and Harvey Kardish.
In memory of Dolly Blacher by Sheryl and Harvey Kardish.
Wishing a r fuath sh Femah to Max Greenberg by Eva and Bard Kardish, by Margo and David Kardish, Aaron and Gail; by Sheryl and Harvey Kardish.
Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to Ari Zaretsky by Margo and David Kardish, Aaron and Gail.

Wishing a speedy recovery to Sam Brozovsky by Sheryl, Harvey and Mallory Kardish.

PINHEY AND LIBBY KARDISH FUND Mazal Tov to Cally and Sid Kardash on the engagement of their son Adam by Marilyn and Dan Kimmel.

SAMUEL AND TILLIE
KARDISH FUND
Mazal Tov to Rose and
Chick Taylor on the engagement of their daughter Mona to
Ari Zaretsky by Sam Kardish;
by Joy and David Kardish; by
Cheryl and Brian Levitan; by
Larry Kardish, Greenwich
Village N.Y.
In memory of Monica Kar-

Village N.Y.

In memory of Monica Kardish's father Zoltan Weisz,
Winnipeg Man. by Sam Kardish; by Joy and David Kardish; by Cheryl and Brian
Levitan; and by Larry Kardish,
Greenwich Village N.Y.

BENJAMIN AND LILLIAN KATZ MEMORIAL FUND In honour of Benes Cantor on his special birthday by Carolyn and Sid Katz and

In memory of Menashe Greenberg by Carolyn and Sid Katz.

CLAIRE AND ABE KEYANSTEIN FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Max Greenberg by Kevanstein.

ARTHUR AND SARAH KIMMEL MEMORIAL FUND Mazal Tov to Shelley and Sid Rothman on the birth of their son by Isabel and Norman

Mazal Tov to Morris Presser on receiving the Freiman Family Young Leadership Award by Isabel and Norman

Awaru o, Lesh. Maza! Tov to Doris and Leon Bronstein on the birth of their granddaughter Jessica

Ariel by Marilyn and Dan Kimmel. In memory of Menashe

In memory of Menashe reenberg by Marilyn and Dan

Wishing a r'fuah sh'lemah to Betty Shapiro by Marilyn and Dan Kimmel. On the occasion of the unveiling of a monument to the memory of a very dear uncle Meno Deneboom by Genia Meno Der Epelbaum.

In appreciation to Mr. and Mrs. Arnold Kimmel by Betty, Ed and Joshua Rose.

PHILLIP AND ETTIE
KIMMEL
MEMORIAL FUND
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Norman Taller by Joyce and
Milton Kimmel and family.
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Max Greenberg by Joyce and

Wishing a r fuah sh'lemah to Max Greenberg by Joyce and Milton Kimmel.

In memory-of Menashe Greenberg by Joyce and Milton Kimmel and family; and by Marion and Al Shapiro.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Joyce and Milton Kimmel

Kimmel.

JACOB AND ESTHER
KIZELL MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Dr. and Mr.
G. Pearl Mtl. on the forthcoming marriage of their daughter
Lizzie by Cynthia and Stanley
Flesher, Guelph, Ontario.
In memory of Sender Hoffman, Mtl. beloved grandson of
Nathan Saskin, Mtl. by Frances
and Michael Rubin.

KOFFMAN FAMILY
ENDOWMENT FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Ann and Al
Bloom; by Doris Koffman; and
by Margaret and Joe Koffman
Mazal Tov to Dr. Morris
Resnick on being the recipient
of the Loewen Ondaatje
McCutcheon and Co. Ltd.
Award by Ann and Al Bloom.
In memory of Samuel J.
Elsenberg by Ann and Al

(Continued next page)

### VISION & COMMITMENT... THE FUTURE

The legacy that enriches future generations rests upon the leadership we accept and the clarity of our vision today. Your gift to the Ottawa Jewish Community Foundation is the commitment that assures a strong foundation for our community in the years ahead.



Ottawa Jewish Community Foundation 151 Chapel Street Ottawa, Ont. KIN 7Y2 232-7306



(Continued from page 27)

Bloom; and by Margaret and

Joe Koffman.

Mazal Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of their grandson by Fay and Barry Koffman.

# KRANTZBERG KRANE FAMILY FOUNDATION In memory of Samuel J. Eisenberg by Leiba and Robert

JACOB AND ROSE
LANDAU
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Rabbi and
Mrs. Avishai David, Toronto
on the birth of their son by Jerrold Landau

Wishing a speedy recovery to Ricki Grebler by Edie and Issie

Wishing much success to Nadine and Brian Mordfield in their new store by Edie and Issie Landau.

In memory of Rabbi Wolfe Kelman, N.Y. by Jerrold

In memory of Menashe Greenberg by Edie and Issie

Greenberg by Edic and Issie Landau.

Mazal Tov to Shirley and Victor Steinberg on the graduation of their three daughters by Edic and Issie Landau.

Mazal Tov to Mr. and Mrs. Weisberg West, Bloomfield Mich. on their latest addition by Edic, Issie, Jerrold and Michael Landau.

MAYER AND ROSE LANDAU MEMORIAL FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Norman Taller by Nancy and Morris Segal, Oshawa.

LILY AND MORRIS
LANG FUND
In observance of the Yahrzeit
of a dear brother, Joe Lang, 21
Tammuz, 1955 by Lil and
Morris Lang.

In observance of the Yahrzeit of a dear mother, Rachel Bessin, 29 Av, 1988 by Lil and Morris Lang.

HARRY LEIKIN
ENDOWMENT FUND
Mazal Tov to Helenc Zaret
on the birth of her grandson by
Bella and Harry Leikin.
Mazal Tov to Rabbi and
Mrs. Bulka on the birth of their
grandson by Barbara and Len
Farber,
Mazal Tov to Harry Leikin
on his 90th birthday by Claire
Kevanstein.

on his 90th birthday by Claire Kevanstein. In memory of Jack Greenberg, Mtl. by Bella and Harry Leikin.

SAMUEL AND MARY LESH MEMORIAL FUND In memory of Menashe Greenberg by Isabel and Nor-man Lesh. Wishing Clara Hassan a r'fuah sh'lemah by George Lesh

Lesn.

Best wishes to Jennie

Halickman on her special birthday and Allan's homecoming
visit by Ida and Bernie Lesh.

BEN AND SHIRLEY LEVIN FUND Best wishes to Dora and Martin Glatt on their 50th wed-ding anniversary by Libby Shore.

MURIEL LEVINE MEMORIAL FUND Wishing a r'fuah sh'Iemah to Max Greenberg by Cathy and

# JACK LEVIN AND GOLDIE LEVINE FUND Best wishes to Miriam Wer-shof for a speedy recovery by Goldie Levine.

JOSEPH AND EVELYN LIEFF FUND In memory of Bella Abrahamson by Joe and

Evelyn Lieff.

In memory of Menashe
Greenberg by Joe and Evelyn In memory of Allan Axler, Toronto by Norman and Fran-cine Lieff.

ETHYL AND MANNY LIGHTSTONE FUND Wishing Moshe Feig a r'fuah 'iemah by Ethyl and Manny

whisting invite regist in an invited by Ethyl and Manny Lightstone. Wishing Irving Greenberg a speedy recovery and continued good health by Ethyl and Manny Lightstone. Wishing Phil Sugarman a speedy recovery and continued good health by Ethyl and Manny Lightstone. In memory of Leah Small mother of Pam Ross by Ethyl and Manny Lightstone. Mazal Tov to Evelyn and Yangung Tov to Evelyn and Grand Manny Lightstone best wishes to Charles Gardner for continued good health

Best wishes to Charles Gard-ner for continued good health by Ethyl and Manny Lightstone. Congratulations to Rhoda and Bert Blevis on the engage-ment of their daughter Barbara by Ethyl and Manny Lightstone.

### ABRAHAM AND DORA LITHWICK MEMORIAL FUND

In memory of Samuel J. Eisenberg by Sarah and Sid

Best wishes to Mr. and Mrs. Sid Green on their 45th wedding anniversary by Abe Hanser.

In observance of the Yarzheit

of a dear father Abraham Lithwick by Sarah and Sid

Green.
In observance of the Yarzheit
of a dear father Abraham
Lithwick by Ida and Sid

Lithwick.

In observance of the Yarzheit
of a dear father Abraham
Lithwick by Norman Lithwick.
In honour of Ida and Sid
Lithwick on their 45th wedding
anniversary by Harry Sheffer.

IRVING AND ELLEN
LITHWICK FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Ellen Lithwick.
In honour of Ida and Sid
Lithwick on their 45th wedding
anniversary by Ellen Lithwick.
Mazal Tov to Diana and
Murray Grafstein, Peterborough, Ont, on the birth of
their granddaughter by Ellen
Lithwick.

MURRAY AND MARY
MACY FUND
With thanks to Sandra and
Jacie Levinson by Mary and
Murray Macy.
In honour of Clara Viner on
her 90th birthday by Mary and
Murray Macy.
Mazal Tov to Dorothy and
Herb Nadolny on the birth of
their grandchildren by Mary
and Murray Macy.
Mazal Tov to Adde and Bernard Shinder on the birth of
their granddaughter by Mary
and Murray Macy.
Wishing a speedy recovery to
Barbara Sugarman by Mary
and Murray Macy.

SAMUEL AND LEEMA MAGIDSON FUND Wishing continued good health to Blanche Kaplan by Roslyn, Arnie, Lisa and Michael Kimmel.

JACOB MALOMET MEMORIAL FUND In memory of Esther Calof, mother of Hy by Diana and Alvin Malomet.

### EDGAR AND GERTRUDE MARKS FUND

In memory of John Stiefel, N.Y. by Gert Marks. Best wishes to Gert Marks in

new home by Irene

CLAIRE AND THEODORE (TED) METRICK FUND Congratulations to Bruce Metrick upon his graduation with a B.A. — Political Science Carleton University by Laura Metrick

DAVE, LOUIS AND LAZ
MIRSKY FUND
In iconour of Benes Cantor
on his 75th birthday by Cayla
and Michael Baylin.
Wishing a speedy recovery to
Harold Greenberg, Mtl. by
Cayla and Michael Baylin.
In memory of Belta
Abrahamson by Goldie and
Elliot Moraff.
In memory of Menashe

In memory of Menashe Greenberg by Goldie and Elliot Moraff.

In memory of Toby Weiner by Sibyl and Laz Mirsky. In memory of Arnold Slover by Sibyl and Laz Mirsky. In memory of Hymie Swet-sky brother of Freda Appel by Sibyl and Laz Mirsky. In memory of Samuel J. Eisenberg by Goldie and Elliot Moraff.

# ABRAM AND EDITH MOLOT MEMORIAL FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Norman Taller by Maureen and

Norman Taller by Maureen and Henry Molot.
Wishing a r'fuah sb'lemah to Jonathan Steinberg by Maureen and Henry Molot.
Wishing a r'fuah sh'lemah to Blanche Osterer by Maureen and Henry Molot.
In memory of Hymie Swetsky brother of Freda Appel by Maureen, Henry, Alex and Edie Molot.
Mazal Tov to Lonia and Jack

Mazal Toy to Lonia and Jack Shuman Terento, on the birth

(Continued next page)

### Notice of Unveiling

The unveiling of a monument in memory of the late

### Moses Shainbaum

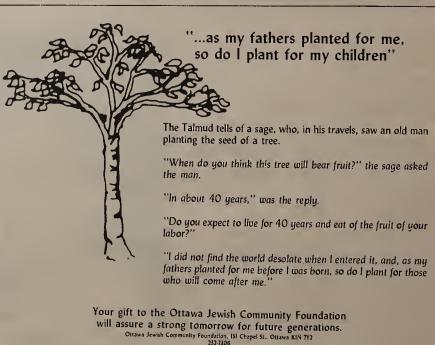
will take place on Sunday, August 19 at 11:00 a.m. Jewish Community Cemetery Bank Street South

### Notice of Unveiling

The unveiling of a monument in memory of the late

### Ethel Gaffen

will take place on Sunday, August 26 at 11:30 a.m. Jewish Community Cemetery Bank Street South



(Continued from page 28)

of their twin granddaughters by Maureen and Henry Molot. Mazal Tov to Rivka and Lazar Resnick on the engage-ment of their son Ron by Maureen and Henry Molot.

REUBEN AND SYLVIA MOLOT FUND Birthday wishes to Maurice Schwartz by Sylvia Molot; and by Judith and Vincent Piazza.

JACK AND HONEY MONSON FUND
Mazal Toy to Rita and Sidney Mortimer on the arrival of their grandson by Goldie and Elliot Moraff.
In honeur of Benes Cantor on his 751b birthday by David and Joy Kardish.

HERBERT AND DOROTHY
NADOLNY FUND
In honour of Dorothy
Hymes on her special birthday
by Ellen and Ron Cherney; and
by Sharon and Lawrence
Weinstein.
Best wishes for a speedy
recovery to Saul Sasiove by
Dorothy and Herbert Nadoiny.
Best wishes for a speedy
recovery to John Liberman by
Ellen and Ron Cherney; by
Sharon and Lawrence Weinstein; and by Linda and Bruce
Cowley.
Best wishes to Sally Levitan
on her special birthnay by Ellen
and Ron Cherney; and by
Sharon and Lawrence
Weinstein.

PINKAS AND YEHUDIT NEWMAN MEMORIAL FUND In honour of Dorothy and Herb Nadoiny on the birth of their grandson by Maniya and William Newman.

OTTAWA LODGE B'NAI
BRITH PAST
PRESIDENTS' FUND
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Camp B'nai
Brith; by Ottawa Lodge; and by
Shirley and Cordon Viner.
In memory of a beloved
mother of the Chazonoff
family Chemedey, Quebec by
Camp B'nai Brith of Ottawa;
by Jason Tanner; by Mitchell
Miller; and by Eric Segal.

ABE AND BERTHA
PALMER FAMILY FUND
Best wishes to Frances Shaffer on her special birthday by
Bertba and Abe Palmer.

PARLIAMENT LODGE
B'NAI BRITH PAST
PRESIDENTS' FUND
Mazal Tov to Rose and
Chick Taylor on the engagement of their daughter Mone to
Ari Zaretsky by Parliament
Lodge.

Best wishes to Dora and Martin Glatt on their 50th wed-ding anniversary by Parilament Lodge.

Best wishes to Dr. and Mrs. Piney Pollack on the marriage of their daughter by Bertba and Abe Palmer.

NANCY AND LARRY
PLEET FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Nancy and Larry
Pleet and family.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Nancy, Larry,
Janice and Evan Pleet.
In memory of Bella
Abrahamson by Sylvia and
Morton Pleet.

BENJAMIN AND BESSIE POLOWIN MEMORIAL FUND In observance of the Yarzheit of a beloved mother Bessie by Ann Polowin.

In observance of the Yarzheit of a beloved brother Hyman by Ann Polowin.

NORMAN AND EVELYN
POTECHIN FUND
Birthday wishes to Steven
Gordon by Aunt Evelyn and
Uncle Norman Potechin.
Birthday wishes to Earl
Potechin by Aunt Evelyn and
Uncle Norman Potechin.
Birthday wishes to Ernest
Goldberg by Aunt Evelyn and
Uncle Norman Potechin.
Wishing a "fuan sb'lemah to
Jack Edelson by Evelyn and
Norman Potechin.
In memory of a dear cousin
Marvin Potechin.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Evelyn and Norman
Potechin.

JOSEPH AND SONIA RABIN MEMORIAL FUND Best wishes to Mr. and Mrs. Saul Goldfarb on their 45th wedding anniversary by Esther Rilebu

wedding anniversary by Esther Bilsky. Wishing Mr. and Mrs. Sidney lvry many more happy anniversaries by Esther Bilsky and family.

DAVID AND FREDA RADNOFF FUND Best wisbes to Ruth Greenberg on ber special birth-day by Freda Radnoff. Best wishes to Faye Zimmer-man on her 80th birthday by Freda Radnoff.

rrega Radnoff.
Best wishes to Mr. and Mrs.
Morton Baslaw on their 35th
wedding anniversary by Aunt
Freda Radnoff.

ETHEL RIVERS
MEMORIAL FUND
in honour of Irving Rivers
being awarded the Ben Karp
Volunteer Service Award by
Elaine and Dan Shapiro Thornhill, Ont.

### JACOB AND LEAH RIVERS MEMORIAL FUND

In memory of Sue Lomow Winnipeg, by Goldie and Albert Rivers. In memory of Jim Sbanaman, Manchester, England by Goldie and Albert

Rivers.

Best wishes to Maurice
Schwartz on his 75tb birthday

Best wishes to Maurice Schwartz on his 75tb birthday by Goldie and Albert Rivers.

Best wisbes to Dorothy and Norman Loeb on their anniverary by Goldie and Albert Rivers.

Mazal Tov to Yebuda and Yvonne Azuelos on the engagement of their daughter Valarie to Michael by Goldie and Albert Rivers.

In memory of Menashe Greenberg by Ibo'lya, Howard, Shawn and Julia Goldberg; by Goldie and Albert Rivers.

In memory of Irwin Waldman brother of Shirley Solomen by Goldie and Albert Rivers.

In memory of Hymie Swetsky brother of Freda Appel by Goldie and Albert Rivers.

HERMAN AND ZELDA ROODMAN FUND Mazal Tov to Esther and Yale Greenberg on the birth of their granddaughter Alexandra by Zelda and Herman Roodman

Congratulations to Dr. Morris Resnick on being selected as this year's winner of

the covered award for outstanding service to children with learning disabilities by Zelda and Herman Roodman. Yasher Koach to Shirley and Victor Steinberg upon the graduation of their daughters Naomi, Ph.D., Shira, M.A., and Ilana B.A., by Zelda and Herman Roodman.

ISADORE AND ROSSIE

ROSE FUND
In memory of Menashe
Greenberg by Gladys Bodnoff;
and by Rossie and Issie Rose.
Best wishes for a r'fuah

Best wishes for a 'fund sh'lemah to Max Greenberg by Rossie and Issie Rose. Best wishes to Barry Appel on his special birthday by Rossie and Issie Rose.

DRS. TRUDA AND IMRE ROSENBERG SCHOLARSHIP FUND In memory of Esther Calof mother of Hy Calof by Dr. Truda Rosenberg.

SAMUEL AND RUTH
ROTHMAN
MEMORIAL FUND
Mazai Tov to Rabbi Dr. and
Mrs. R.P. Bulka on the birth of
their grandson by Corinne and
Sheldon Tayior and family.
Mazal Tov to Rose and
Cbick Taylor on the engagement of their daughter Mona to
Ari Zaretsky by Corinne and
Sheldon Taylor and family.

RICKIE AND MARTIN SASLOVE FAMILY FUND Mazal Tov to Shelley and Syd Rothman on the birth of their son by Rhoda, Jeff, Howard and Sara Miller. Best wishes to Barbara and Louis Sherman on their 30th anniverary by Rhoda, Jeff, Howard and Sara Miller.

SAMUEL AND LILLIAN

### SASLOVE FUND Mazal Tov to Benes Cantor on his 75th birthday by Lil Saslove.

Sastove.

In honour of Arthur Cogan on his 50th birthday by Lil Saslove.

Mazal Tov to Bert and Abe Klugsberg on the marriage of their son David to Janet by Lil Saslove.

Saslove.
Wishing Harvey and Karen
Slipacoff much happiness in
their new home by Aunt Lil

Saslove.

Mazal Tov to Etta and Ben
Karp on the recent marriage of
their son Lenny to Aadja in
Israel by Lil Saslove.

HARRY AND FRANCES SAXE FUND Best wishes to Doris and Leon Bronstein on their 30th wedding anniversary by Carole and Norman Zagerman and Andrea and Laurie Arron.

VERA AND SAM SCHWARTZ FUND Wishing a r'fuah sh'lemah to Norman Taller by Vera and Sam Schwartz.

# MAURICE AND GOLDIE SHABINSKY MEMORIAL FUND In memory of Menashe Greenberg by Eileen and Bob Landau

Landau,

Landau.

In memory of Bella
Abrahamson by Eileen and
Bob Landau.
In honour of David Malek
on his 60th birthday by Gloria
and Barry Trainoff.
In memory of Herbert
Davin Mill by Lower Sci.

and Barry Iramoli.

In memory of Herbert
Dobrin, Mtl. by Laya and Sol
Shabinsky.
Mazal Tov to Mr. and Mrs.
Sam Shabinsky, Mtl. on their
Soth wedding anniversary by
Laya and Sol Shabinsky; and
by Eileen and Bob Landau.

ABRAHAM AND MARY
SHAFFER
MEMORIAL FUND
Best wishes to Sheila and
Morton Baslaw on the occasion of their 35th wedding anniver-sary by Sarah and Milton Shaffer.

In memory of Hymie Swet-sky, brother of Freda Appel by Sarah and Milton Shaffer.

HAROLD SHAFFER
MEMORIAL FUND
Best wishes to Frances Shaffer on her 80th birthday by
Mona and Lawrence Slover; by
Browna Shaffer; by Shirley Mona and Lawrence Slover; by Spirley Solomon; by Claire and Maurice Schwartz; by Myra and Sam Krane and children; by Ceil Rosman; by Bea and Bert Zagon, Fort Lauderdale Fla., by Bea and Maurice Wright; and by Sonia and Sheldon Shaffer. Best wishes for a happy birthday to Browna Shaffer by Sonia and Sheldon Shaffer. In memory of Bella

In memory of Bella Abrahamson by Mona and Lawrence Slover; and by Rhea Wohl.

wohl.

In memory of Hymie Swetsky brother of Freda Appel by
Frances Shaffer.

Best wishes to Phyllis
Labow, Nanaimo, B.C. on her
special birthday by Rhea Wohl;
and by Frances and Dorothy
Shaffer.

ARNOLD SHINDER SCHOLARSHIP FUND Best wishes to Irving Greenberg for a speedy recovery by Adele and Bernard Shinder.

Shinder.
In memory of Menashe
Greenberg by Adele and Bernard Shinder.
Mazal Tov to Adele and Bernard Shinder on the birth of

(Continued next page)

Issie Landau. President and the Board of Directors invite you to attend the ANNUAL MEETING

### OTTAWA JEWISH COMMUNITY **FOUNDATION**



featuring an update on Wills, RRSP, and the proposed Goods and Services Tax

Panel:

Geri Goldstein - Wills Goldstein and Goldstein

Gerald Levitz - RRSP Ginsberg, Gluzman, Fage & Levitz

Mark Seigel - GST Gowling, Strathy and Henderson

### Wednesday, August 29

7:00 p.m. Jewish Community Centre

> Social Hall 151 Chapel Street

**EVERYONE WELCOME** 

BRING YOUR TAX QUESTIONS

Refreshments will be served

### (Continued from page 29)

their granddaughter Sarah Lois by Dorothy and Herb Nadolny; by Roslyn and Sam Gershon; and by Leslie and Lionel

HARRY AND SYLVIA
SHINDER
MEMORIAL FUND
In honour of David Malek
on his special birthday by Birdie
and Cliff Cearns; by Anna
Holzberg, Mil.; and by Eileen
and Bob Landau.
Best wishes for a speedy
recovery to Max Greenberg by
Birdie and Cliff Cearns; and by
Anna Holzberg, Mil.
In memory of Menashe
Greenberg by Ethel and David
Malek; and by Leslie and
Lionel Shinder.
Wishing a r'fuah sh'lemah to

Wishing a r'fuah sh'lemah to Max Greenberg by Ethel and David Malck. Mazal Toy to Adele and Ber-

Mazar Tov Odder and Bernard Shinder on the birth of their granddaughter by Ethel and David Malek; and by Leslie and Lionel Shinder.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Leslie and Lionel Shinder.

Elsenberg by Ester and Lionet Shinder. Mazal Tov and best wishes to Doris and Leon Bronstein on their 30th wedding anniversary by Ethel and David Malek. Mazal Tov to Ruth and Oscar Zaretsky on the engage-

Oscar Zaretsky on the engage-ment of their son Ari to Mona Taylor by Allan Malek and Debbie Litwin.

Best wishes to Ethel and David Malek on the engage-ment of their son Allan to Deb-bie Litwin by Joyce and Jack Steinberg.

LOUIS SLACK MEMORIAL FUNO Mazal Tov to Doris and Leon Bronstein on the birth of their granddaughter by Myra and Lester Aronson.

### KALMAN AND SYLVIA SMITH FUND

In memory of Bella Abrahamson by Sylvia Smith. With best wishes to Gordon

Caplan by Sylvia Smith.

With best wishes to Pat and
Hy Harris by Sylvia Smith.

### SOVIET JEWRY FUND

Mazal Tov to Ruth Fyman on her recent accomplishment by Beverly Grostern. Mazal Tov to Mara and Isaac Muzikansky on the Bat Mitzvah of their daughter Paulina by Linda, Michael and Robin Servilet

Paulina by Linda, Michael and Robin Senzilet. In memory of Sue Lomow, Winnipeg by Rhoda and Bert Blevis and family. In memory of Mrs. Michael Enright, sister of Hon. Barbara McDougall by board and staff of Jewish Social Services Agency. Agency.

DR. AND MRS. NATHAN SCHECTER FUND In memory of Menashe Greenberg by Ann Schecter.

ABE STEINBERG MEMORIAL FUND In memory of Louis Hyman Kurtzman, Mtl. by Libby, Jack, Miriam and Marla

Jack, Miriam and Maria Steinberg.
Congratulations to Shirley and Victor Steinberg on the graduation of their daughter Shira as an Architect by Joyce and Jack Steinberg.

LOUIS AND LEAH
STEINBERG
MEMORIAL FUND
Wishing a r'fush sh'lemah to
Max Greenberg by Shirley and
Victor Steinberg.

NATHAN ANO THELMA STEINMAN FUND In memory of Menashe Greenberg by Elaine and Dan Shapiro, Thornhill, Ont.

JOSEPH AND IRENE
SWEDLOVE
ENDOWMENT FUNO
Mazal Tov to the Sugarman
family on the birth of their
daughter and granddaughter
Valerie Margo by Irene

Valerie Margo by Irene Swedlove. Mazal Tov to Mr. and Mrs. Morris Cantor on the birth of their granddaughter Lauren Sokol by Irene Swedlove. Best wishes on her special birthday to Mrs. Grete Cohen by Irene Swedlove.

RACHEL AND ZELIG SWEOLOVE MEMORIAL FUND In memory of Samuel J. Eisenberg by Freda Lithwick. Best wishes to Maurice Schwartz on his 75th birthday by Freda Lithwick. Best wishes to Phil Swedlove on his 70th birthday by Freda Lithwick.

ARCHIE AND LILLIAN
TALLER FUNO
Best wishes to Norman Taller
for a speedy recovery by Lillian
and Archie Taller; and by Gaye
and Joel Taller and family.
In memory of Toby Weiner
by Lillian and Archie Taller.
In memory of Menashe
Greenberg by Lillian and

In memory of Menashe Greenberg by Lillian and Archie Taller.

Archie Taller.

In memory of Samuel J.
Eisenberg by Lillian and Archie
Taller.
Wishing a speedy recovery to
Betty Shapiro by Lillian and
Archie Taller.

JAY B. TALLER MEMORIAL FUND In memory of Emil Steinberg, Laguna Hills Calif., by Sally and Morton Taller and

In honour of Tillie and Abe Levine on their 50th wedding anniversary by Sally and Mor-

ton Taller.

In memory of Toby Weiner by Sally and Morton Taller.

In honour of Dr. Morris Resnick being the recipient of the Loewen Ondaatje McOutcheon and Co. Ltd. Award by Sally and Morton Taller.

In memory of Menashe Greenberg by Sally and Morton Taller.

In memory of Samuel J. Eisenberg by Sally and Morton

Taller.

In memory of Rabbi Wolfe Kelman, N.Y. by Sally and Morton Tailer.
Wishing a r fuah sh'lemah to Norman Taller by Sally and Morton Taller; and by Lynda and Alex Wakter.

Happy 39th anniversary to Sally and Morton Taller by Libby and Stan Katz.
Mazal Tov to Mrs. Zenia Zaifman London, Ontario on the birth of her grandson Jor-

Zaninal Edition, Gitario on the birth of her grandson Jor-dan Milton by Sally and Mor-ton Taller, Mazal Tov to Mr. and Mrs. Brian Tannenbaum, Toronto on the birth of their son Jordan Milton by Sally and Morton Taller

Taller.
Mazal Tov to Mr. and Mrs. Mazai Tov to Mr. and the Harry Rosenberg on the engagement of their son David to Rachel Zbar by Sally and Morton Taller.

SAMUEL AND ANNE TALLER FUNO In memory of Menashe Greenberg by Anne and Sam Taller. In memory of Samuel J.

Eisenberg by Anne and Sam

Wishing a r'fuah sh'lemah to Jack Edelson by Anne and Sam

Taller.
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Norman Taller by Anne and

Sam Taller.

In honour of Benes Cantor on his 75th birthday by Anne and Sam Taller.

CLAIRE AND SAM
TANNER
MEMORIAL FUND
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Gertie Waxman;
by Lana, Stephen, Jason and
Adam Tanner; and by Sandra
and Eli Hoffman.
Wishing a r'fuah sh'lemah to

Wolfred Cohen by Lana and Stephen Tanner. In observance of the Yarzheit

of a dear father and grand-father Sam Tanner by Lana, Stephen, Jason and Adam

SAUL ANO FANNY
TANNER
MEMORILAL FUND
In honour of Mr. and Mrs.
Moe Weiner, Mtl. on their 50th
wedding anniversary by
Minerva Cohen; and by Linda
and Steven Weiner.

CHARLES ANO RAE TAVEL MEMORIAL FUND In memory of Leah Small, mother of Pam Ross by Lilyan

and Horace Philipp.
In memory of Esther Caiof, mother of Hy by Lilyan and Horace Philipp.
In memory of Menashe Greenberg by Lilyan and Horace Philipp; by Elien Poisky and Stanley Magidson; by David Poisky and Joanne Egan; and by Bruce and Suzanne Polsky.

CHARLES AND ROSE TAYLOR FUND Mazal Tov to Rose and Chick Taylor on the engage-ment of their daughter Mona to Ari Zaretsky by Ethel and David Malek and family; by

(Continued next page)



...Be a winner!...Be a winner!

### THE HABERMAN FAMILY SCHOLARSHIP FUND CONTEST

Open to all Jewish children within Ottawa Carleton.

The essay must be 500 words or less written legibly or typewritten in English,

on 8-1/2 x 11 inch white paper.

The topic must relate to OPERATION EXODUS.

Essays will be judged based on creativity, idea and thought content.

A panel appointed by Rabbi R. Bulka will evaluate the entries and make the final decisions. Winning essays along with pictures of the authors will be printed in the Ottawa Jewish Bulletin & Review.

### AGE ELIGIBILITY and AWARDS

There are three categories with cash awards as follows. A. Group 1 age 16 to 21

B. Group 2 age 13 to 15 .....prize \$300,00 C. Group 3 age up to and including 12 . . . . . . . . . . . . prize \$200.00

> Entries are to be submitted to: Haberman Family Scholarship Fund Essay Contest c/o Jewish Community Centre 151 Chapel St. Ottawa, Ont. KIN 7Y2

Deadline for Submission: September 26, 1990. Contest winners will be notified in advance

(Continued from page 30)

(Continued from page 30)
Dorothy and Ben Greenberg;
by Marilyn and Dan Kimmel;
by Bessie Ellis; by Ellen, Marty
and Shaton Cardash; by Cathy
and Stan Levinc; by Bess and
Casey Swedlove; by Carole and
Norman Zagerman; and by
Jessica and Kevin Cantor.
Mazal Tov to Mona Taylor
on her engagement to Ari
Zaretsky by Ellen, Marty and
Sharon Cardash.

MOSES, CHENYA AND HENRY TORONTOW MEMORIAL FUND In memory of Sally Torontow Rubin by Bea, Jerry, Alan and Elaine Torontow. In memory of Menashe Greenberg by Bea, Jerry, Alan and Elaine Torontow; and by Leah Torontow.

Leah Torontow.
In memory of Samuel J.
Eisenberg by Leah Torontow.
Wishing a r'fuah sh'lemah to
Becky Glustein by Leah Torontow

PEARL AND EDWARD TORONTOW FUND Mazal Tov to Ida Miller, Peabody, Mass. on her 90th birthday and on the birth of her first great-grandchild by Pearl

and Ed Torontow.

Mazal Tov to Harry Pearson
on his 70th birthday by Pearl
and Ed Torontow.

Best wishes to Mr. and Mrs.
Martin Glait on their 50th wedding anniversary by Pearl and
Ed Torontow.

SARA AND ZEEV VERED FUND In honour of Sara and Zeev Vered on their 40th wedding anniversary by Saily and Mor-ton Taller; by Stella and Nor-man Torontow; and by Irving Soloway.

### STEPHEN AND GAIL VICTOR FUND In memory of Samuel J.

Eisenberg by Gail and Stephen Victor.

Victor.

In memory of Leah Small, mother of Pam Ross by Gail and Stephen Victor.

In memory of Bella Abrahamson by Gail and Stephen Victor.

In memory of Menashe Greenberg by Gail and Stephen Victor.

SONIA AND ARTHUR VINER FUND Wishing Gladys and John Greenberg continued success in their new offices by Lillian, Mark, Michael and Eric Zunder.

WASERMAN FAMILY MEMORIAL FUND Best wishes to Mr. and Mrs. Mel Schwey on their 25th wed-ding anniversary by Stephen, Janet and Tobin Kaiman; and by Gaye, Joel, Adam, Jayson and Daniel Taller.

HARRY AND RAE
WEIDMAN
MEMORIAL FUND
Mazal Tov to Roslyn and
Myles Taller on the graduation
of their daughter Jodi by
Roslyn and Sam Gershon.
Best wishes to Roslyn Taller
on her birthday by Anne Taller.
Best wishes to Roslyn and
Myles Taller on their anniversary by Anne Taller.

HYMIE WHITZMAN MEMORIAL FUND Best wishes to Mrs. G. Solursh, Toronto on her 85th

birthday by Judie, Fred, David and Dean Ross. Wishing a speedy recovery to Max Greenberg by Judie and Fred Ross. In memory of Menashe Greenberg by Judie and Fred Ross

On the occasion of the

unveiling of a monument in memory of Ada Zive, Halifax, N.S. by Judie and Fred Ross.

HERBERT AND NORMAN
ZAGERMAN
FAMILIES FUND
Mazal Tov to Norman
Zagerman on the completion
and opening of his new building
and store by Barry Appel.

SAM AND HELENE
ZARET FUND
Mazal Tov to Helene Zaret
on the birth of her grandson by
Sandy and Moe Segal; and by
Harriette and Saul Brottman.

NATHAN, DAVID AND
MAX ZELIKOVITZ
FAMILIES FUND
In memory of Marty Kirsch
by Marlene Burack.
In memory of Menashe
Greenberg by Marlene Burack.
Wishing a r fuah sh 'lemah to
Sylvia Rossenes by Marlene
Burack.
In memory of Bella
Abrahamson by Margo and
David Kardish, Aaron and
Gail.

Congratulations to Joyce and Bob Nalouin, Willowdale, Ont. on the birth of their twin grand-children by Margo and David Kardish, Aaron and Gail.

SANDRA AND SAM ZUNDER FUND In memory of Menashe Greenberg by the Zunder

In memory of Samuel J. Eisenberg by Sandra and Sam Zunder.

Contributions may be made by phoning Howard Goldberg at 232-7306, Monday to Friday 10-4. Attractive cards are sent to convey the appropriate sen-timents. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax pur-poses. WE ACCEPT VISA.



Maimonides students admire the red Miata — first prize in the draw. Students acted as ushers for the evening.

### Smith brothers share Maimonides 1st prize

Maimonides Day School held
First Annual Community
Draw on Tuesday, June 26 at
the facility, 25 Esquimault

Calgary, Alberta.
The third prize, a home video
thirt, went to winning ticket
unit, went to winning ticket
holders Brenda and Tom Drive.
First prize, a red 1990 Mazda

Miata, was won on a ticket jointly purchased by brothers Moishe and David Smith.

The second prize, a set of gold bracelet watches supplied by Ottawa jewellers Oragem, was won by Maxine Wudel of

holders Brenda and Fon-Caplan.
Door prizes supplied by Sound Advice and EMCO, were won by Larry Hartman and Brenda Caplan.
Proceeds of the raffle will be directed towards the Maimonides Children's Scholarship Foundation.

### Chapter hosting Tea in memory of patron

The Mollie Betcherman Chapter of Ottawa Hadassah-WiZO will hold a Summertime Tea honoring the memory of their patron, Mrs. Mollie Betcherman.

The tea will take place on Sunday, August 26 from 2 to 4 p.m. at the home of Gina Grant, 6 Conover Street, Nepean.

The afternoon will include a display and sale of crafts and homemade baked goods,

including painted garments by Shelly Amor, Israeli art presented by Vicki Abenhaim, homemade jewellery by Roz Tabachnick and Judaica gifts by Susan Kronick and Barbara Farber.

Proceeds from the tea will be in support of a home for battered women in Israel.

The community is invited to attend. To RSVP call Gina Grant at 828-8060.

### **Provincial Table Pads**

Custom made table pads for Dining room and Conference tables.

Heatproof and stain resistant

Contact Eva for appointment at: 739-9323 or 521-2932

### The warm weather is here!

But don't let it fool you. Winter is coming faster than you think. This is a gentle reminder to call us for your

> Christmas and March-break bookings.

Rosh Hashanah, Yom Kippur, and Passover packages to Israel are available now. Reserve early! Don't be disappointed.



Call (613) 238-2400 Marilyn Taller Waserman, Martin Taller.



A Foundation endowment ensures the strength of our Jewish Community

Ottawa Jewish Community Foundation 151 Chapel Street Ottawa Telephone 232-7306

### Community Calendar

### **New Policy regarding** Community Calendar

After consulting with community leadership and agency professionals the following policies are being implemented immediately.

agency proressionals the following policies are being implemented immediately.

\*Only one person will be responsible for calendar booking. This will be a Vaad employee and not the person sitting at the JCC switchboard. The Executive Director of the Vaad has assigned Howard Goldberg to this task. Mr. Goldberg is on staff at the Vaad and is very familiar with our community organizations, agencies and institutions.

\*While on an emergency basis bookings made by telephone will be accepted, we are urging organizations that the standard procedure would be for organizations to submit a written request for inclusion in the Community Calendar. The Vaad will be sending you a standard format outlining the time, location and nature of the event. Upon receipt of the written request the Vaad will contact your organization with a confirmation. The Calendar Co-ordinator is to be contacted between 10:00 a.m.-4:00 p.m. Monday to Friday. No bookings are to

a.m.-4:00 p.m. Monday to Friday. No bookings are to be accepted after hours. Administrative procedures have been put in place in order to allow organizations to book up to a year in

\*All bookings are to be put on computer so that there will be a central registry of community events.

\*In case of a dispute over a double booking or conflict between two organizations the ruling of the Protocol Committee will be deemed as final. Any sanctions will be imposed only as a last resort. (Sanctions may include refusal to accept advertising of the event in the Bulletin only after flagrant refusal to follow proper procedures.)

\*The Vaad will publicite this new policy is the Publishing of the community of the publishing Vaad will publicize this new policy in the Bulletin and encourage adherence and co-operation

### Contact person for Community Calendar bookings: Howard Goldberg, 232-7306

Sunday, August 12
Jewish Social Services Agency Welcome for New Immigrants, Social Hall JCC, Chapel St., 7:00 p.m.-

Jewish Community Centre Jewish Singles Network, Rideau-Carleton Raceway, 7:00 p.m.

Monday, August 13 Golden Age Club Bingo Luncheon, Assembly Hall JCC, 151 Chapel St., 12:30 p.m.

Sunday, August 19 Ottawa Jewish Historical Society Speaker Series: "The Marcovitch Farm," Speakers: Dorothy Karp, Lillian Saslove, Assembly Hall JCC, 151 Chapel St., 7:00 p.m.

Monday, August 20 Golden Age Club Bus Trip to Massena, NY St. Lawrence centre, Bus departs Carlingwood 9:30 a.m., JCC 10:00 a.m.

Sunday, August 26 Young Israel of Ottawa Garage Sale, 627 Kirkwood Ave., 12:00 p.m.-4:00 p.m.

### **BULLETIN DEADLINES**

to end December 1990

Please clip and save for easy reference

Monday, August 20 for September 7 issue

Wednesday, September 5

for September 24 issue Wednesday, September 26

for October 15 issue

Wednesday, October 17

for November 2 issue

Wednesday, October 31 for November 16 issue

Wednesday, November 14

for November 30 issue Wednesday, November 28

for December 14 issue

•Copy must be received by the deadline date •Copy must be typewritten and double-spaced and include the home and office telephone members of the

Photographs must be identified and bear the submitter's name and address on the back.

### Abe Engel appointed SIB Ottawa director

The Board of Directors of State of Israel Bonds is pleased to announce the appointment of Abe Engel as director of the Ottawa office, effective August

Ottawa office, effective August I.

He succeeds Former Director Jim Hassan, who has transferred to the organization's Denver, Colorado office.

A native Montrealer, in his carly 20's Abe moved to Ottawa. He brings to the position an indepth understanding of community work and business as well as hands-on knowledge of the Ottawa Jewish community.

No stranger to Jewish communal work, Abe served in a professional capacity in that area from 1961-73, in a fundraising role for State of Israel Bonds (Foronto and Montreal) and Combined Jewish Appeal (Montreal), and in several capacities in the employ of the Jewish Community Council of

capacities in the employ of the Jewish Community Council of Ottawa/Vaad Ha'Ir under the late Hy Hochberg. From 1973-86 he owned and operated Kiddie Kobbler fran-chises at Bayshore and Carl-ingwood Malls. Prior to accepting his new position, he was employed by Regional Realty Ltd. as an agent in the

**GOLDSTEIN** 

**GOLDSTEIN** 

Raal estate ■ Corporate

Taxation Business Wills

Sidney W. Goldstein Geraldine S. Goldstein

230-9405

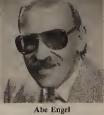


company's commercial leasing division.

Abe has served on the boards

Abe has served on the boards of various organizations, including the Jewish Community Centre, Jewish National Fund and United Jewish Appeal. He is currently a member of the Vaad Board of Trustees and a vice-president of B'nai Brith Ottawa Lodge.

Abe and his wife, Cynthia, have three children, Stephanie, Eric and Josh.



# 728-4620

BACKGROUND ATMOSPHERE OFFICE FUNCTIONS

PIANO BY JIM BOSTWICK

Academy of Medicine, Ottawa announces that

### Dr. Stephen Grodinsky

Child Specialist has opened his practice in

### **Pediatrics**

at Bell Mews Plaza 39 Robertson Rd., Nepean, Ontario

tel: 828-3310

### Shabbat Candlelighting

Aug. 10 — 8:00 p.m. Aug. 17 — 7:49 p.m. Aug. 24 — 7:37 p.m.

Second Class Mail Ragistration No. 4544

### Condolences

Condolences are extended to

the families of:
Bella Abrahamson Oscar Bloomfield, Florida prother of Myer Bloomfield) Edward Bonn, Mtl. (father

(brother of Myer Bloomlied)
Edward Bonn, Mtl. (father
of Gary)
Esther Calof, Winnipeg
(mother of Hy)
William Canter
Dora Cohen, Mtl. (mother of
Eve Shulman).
Samuel J. Eisenberg
Crenia Freifeld
Menashe Greenberg
Ida Gross
Abe Hanser
Irving Keyfitz, Toronto
(brother of Ruth Karp)
Margaret Laks, Israel
(mother of Herbert Laks)
Rose Lebovic
Anne Levy
Sue Lomow, Winnipeg
(mother of Norman)
Louis Rappaport, Montreal
(father of Evie Raizman)
Leah Small (mother of Pam
Ross)
Hymie Swelsky (brother of

Ross)
Hymic Swetsky (brother of Freda Appel)
Ben Symkus
Toby Weiner
Zoltan Weisz, Winnipeg (father of Monica Kardish)
May their memories be a blessing.

SNOWHAWKS 

"Where learning is only half the fun!"

SKISCHOOL

· FUN & I FARNING .

agas 6-13 8 Saturdays at Calabogia lassons with Snowhawks Ski School

small groups, luxury coach & naighbourhood drop-offs
 racas, vidao analysis, on-hill BBQ and moral

Applications also at: LEFEBURE

**EARLY 'HAWKS** · BONUS ·

Register before Aug. 31st and save over \$301 PAY NO G.S.T.I

For applications & info: SNOWHAWKS 233-0701 •

TRAVEL ADVENTURES

Ass't Director: Mark Gershon ages 12-18

Asst Unions ages 12-18

8 Saturdays on the move ski different hills, including Mont Tremblant lessons with Snowhawka Ski School luxury coach travel

and ask about ...
INSTRUCTOR-IN-TRAINING
& SPRING BREAK SKI CAMP